



SEGOVIA / 9

El PP se presenta como 'la única opción para salir de la crisis' con un programa centrado en el empleo



SEGOVIA / 17

El Centro de Hemoterapia recibe la Medalla de Oro de la Hermandad de Donantes de Sangre

SEGOVIA / 22

El PSOE critica que el alcalde de Santa María la Real de Nieva, Jaime Pérez, se haya puesto un sueldo

CULTURA

La Muestra de Cine Europeo rendirá homenaje al realizador ruso Andrei Konchalovsky

► El Gran Wyoming presentará el día 18 en el Auditorio del Parador de Turismo la gala cinematográfica en la que se homenajeará al cineasta de 74 años ► La Embajada Rusa en Madrid fue ayer escenario de la presentación de la sexta edición de MUCES

SEGOVIA6Y7



El director de cine Jaime Chávarri, el alcalde de Segovia, el embajador ruso y el director de MUCES, sujetando el As de Segovia, galardón del festival. / A. BENAVENTE

ELECCIONES 20-N

Valeriano Gómez y Pío García Escudero, de campaña en Segovia

► Hoy arranca la campaña electoral con la tradicional pegada de carteles ► Figuras del panorama nacional visitarán la provincia

SEGOVIA8

FÚTBOL

La Segoviana se enfrentará al Alcobendas en dieciseisavos de la Copa Federación

► El partido de ida se celebrará el jueves 24 de noviembre en La Albuera y la vuelta, el 1 de diciembre en tierras madrileñas

DEPORTES33

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

928 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

ECONOMÍA

Caja Segovia asegura que Escribano no ha recibido ninguna indemnización

La Caja remitió ayer una nota en la que asegura que el ex director general no ha recibido ninguna indemnización por su prejubilación, y que recibe por su nueva situación cada mes un 74,7% de sus emolumentos. SEGOVIA10

CRISIS FINANCIERA

La UE bloquea la ayuda de 8.000 millones a Grecia

Mientras la eurozona ha suspendido la ayuda urgente a Grecia, Nicolás Sarkozy convoca una reunión urgente para analizar la crisis. ECONOMÍA38Y39

DIPUTACIÓN

El Juan Bravo abre en noviembre sus puertas al teatro aficionado de la provincia

SEGOVIA15

PROVINCIA

2.200 personas pasearon este puente festivo por el adarve de la muralla de Cuéllar

PROVINCIA23

ELECCIONES 20-N

El número de electores asciende a 2.166.737, casi 2.000 menos que en el año 2008

CASTILLA Y LEÓN26

AFGANISTÁN

Casi dos millones de niños trabajan para mantener a sus familias

SOCIEDAD31

TÚNEZ

Incendian la revista satírica "Charlie Hebdo", por un artículo sobre islamistas

MUNDO32



UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1943.- El Gobierno español ordena la repatriación de la "División Azul".
1946.- La soberanía japonesa pasa del emperador al Parlamento.
1954.- Comienza el envío de tropas francesas a Argelia ante el incremento del terrorismo independentista.
1957.- La URSS lanza al espacio su segundo satélite (Sputnik II), que lleva a bordo un ser vivo, la perrita "Lai-ka".
1958.- Se inaugura en París la sede de la ONU para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).
1961.- El birmano Sithu U. Thant, elegido secretario general de la ONU por unanimidad.
1964.- Lyndon B. Johnson, sucesor del asesinado John F. Kennedy, resulta elegido presidente de EEUU al vencer en los comicios al candidato republicano Barry Goldwater.
1973.- EEUU lanza la sonda espacial "Mariner X".
1982.- Un fuego en el túnel afgano de Salang causa la muerte de, al menos, un millar de personas, entre soldados soviéticos y civiles afganos. Según algunas fuentes, el suceso fue causado por un accidente y, según otras, por un atentado.

[NACIMIENTOS]

1912.- Alfredo Stroessner, político y militar paraguayo.
1922.- Charles Bronson, actor estadounidense de cine.
1926.- Valdas V. Adamkus, ecologista y político lituano.
1931.- Monica Vitti, actriz de cine italiana.
1932.- Albert Reynolds, ex primer ministro irlandés.
1933.- Michael Dukakis, político de EEUU.
1945.- Jorge Dezcallar de Mazarredo, diplomático español.
1946.- Manuel Patarroyo, médico colombiano.
1947.- Soledad Puértolas, escritora española.

[DEFUNCIONES]

1873.- Antonio de los Ríos Rosas, político español.
1870.- Prilidiano Pueyrredón, ingeniero, arquitecto y pintor argentino.
1931.- Juan Zorrilla San Martín, poeta uruguayo.
1940.- Manuel Azaña Díaz, expresidente de la República española.
1949.- Salomón Guggenheim, mecenas estadounidense.
1954.- Henri Matisse, pintor francés.
1957.- Wilhelm Reich, psicoanalista y escritor austríaco.
1992.- Armando Tejada Gómez, poeta y folclorista argentino.

[TRIBUNA] JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

Política de imposición y engaño



¿QUIÉN LE HA DICHO A USTED, español medio, de 18 años "pa arriba" que, porque los políticos hayan convocado elecciones, la situación que vive el país, es decir, España, va a cambiar? Ya sé -lo entiendo-, que esa apreciación les caerá como un jarro de agua helada a los que suspiran, aplauden y buscan un cambio político. Mas, si los ciudadanos no tuviéramos memoria de pez -es decir, que no tenemos-, aparecerían en nuestra pantalla interactiva las promesas incumplidas, las decisiones, legales o menos, que enfrentan a unos españoles con otros, la fragmentación de la sociedad... Hablan en nombre del pueblo cuando quieren decir del partido. Ponen a quien quieren, donde quieren y porque quieren. De tal forma, que todo ello da como resultado que el 1% de los españoles legisle para el 99% restante, sin que esta mayoría pueda cambiar ni una sola de sus decisiones. Es como poner la democracia a precio de saldo. Así, acudiremos a las próximas elecciones con los mismos problemas -denunciados mil veces-, sin solucionar.

No crea el lector -pues sería mucho creer-, que le van a dar

oportunidad de que pueda elegir a sus representantes a través de listas abiertas. No lo harán. Sería un peligro para cualquier partido. La sociedad civil podría quitar de en medio a la gran mayoría de los que ahora salen de su particular horno como elegibles. Aquellos que viven y dependen económicamente de la política, pese a que queremos elegir a los que nos gobiernan, no a los que nos impongan. Queremos elegir a todos y cada uno de los cargos, uno a uno y sin imposiciones partidistas. De esa forma, la sociedad tendrá al presidente de Diputación que quiera, no al que designe el partido; a alcaldes que no den puesto de trabajo a concejales -pues de eso se trata con las dedicaciones exclusivas-, mientras mienten diciendo que no suben los impuestos. Y si el pueblo lo elige, también debería tener potestad para quitarles el puesto cuando no cumplan.

No espere la sociedad civil que haya determinación política para dar de baja -total y absoluta-, al Senado; al 50% de miembros del Congreso y a las tres cuartas partes de parlamentarios autonómicos; al 75% de los concejales de los ayuntamientos -donde no se debería permitir ni una sola dedicación exclusiva-; a la totalidad de

los cargos políticos de las diputaciones, -para entendernos, los que reciben sueldos-; a la totalidad de los asesores de ministros, subsecretarios, presidentes de comunidades autónomas, cabildos, subdelegaciones del Gobierno... Pasaríamos así de la inutilidad, al ahorro ¿No es eso lo que se necesita? ¿O nos están engañando?

No piense que van a dejar que bancos y cajas se lamen sus heridas y las curen con sus propios medios. No. Una parte de nuestros impuestos irá a paliar los desmanes que otros cometieron ¿Nadie conocía la existencia de los millonarios contratos blindados de los directivos de las cajas? ¿Nadie sabía de los créditos que se concedían a partidos políticos, ni de los viajes y regalos a los miembros de los consejos de administración? Y, sin embargo, se niegan los créditos a la sociedad civil ¿Por qué rescatan a los bancos y no a los ciudadanos? Los políticos estaban en las cajas y las cajas cayeron. Son ahora, esos mismos, los que les dan dinero para levantarlas.

Ahora se pide a los políticos que expliquen a la ciudadanía que ve con dos ojos, por qué han gobernado de una manera -derrochando-, y no de otra. No hace falta. Pues es seguro que a la sociedad civil no se le ha dado la más mínima posibilidad de cambiar

nada. Han sido los partidos, sus comités ejecutivos, los que han llevado a esta situación. El pueblo solo la ha sufrido. Y si nos dicen lo contrario, no es más que una de las muchas argucias electorales que emplean. No van a cambiar nada, porque no tendrían dónde colocar a los miembros de sus partidos. Y eso sí que sería grave.

Sin listas abiertas, sin dar participación real a la sociedad civil en la elección de quienes queremos que nos gobiernen, esta campaña, como todas las campañas políticas, no es más que un engañoso. Ejemplos varios. Barreda realizó una pésima gestión económica en Castilla La Mancha. Su partido lo pone de cabeza de lista en las elecciones. Montilla, ex presidente de Cataluña. Su gestión dejó millones de euros de déficit. En la actualidad percibe un sueldo de 100.000 euros/año. Jesús Posada, 22 años como diputado y senador por Soria, vuelve a ser candidato. Fue gobernador civil, ministro en tres ocasiones, presidente y consejero de la Junta de Castilla y León. A Camacho, su partido lo impone en Zamora donde es un total desconocido. A Pedro Gómez de la Serna, madrileño, se les impone a los ciudadanos de Segovia. ¿Se habrían atrevido a incluir a todos ellos si el pueblo pudiera elegir?

[TRIBUNA] LUCIANA MIGUEL ALHAMBRA (*)

El alcalde y el informe de Icomos

EN LA PRENSA se ha publicado que Begoña Bernal, redactora del primer informe elaborado por ICOMOS desfavorable a la construcción del Parking de los Tilos, ha emprendido "acciones penales" contra el actual alcalde de Segovia tras unas declaraciones que resultan despectivas tanto hacia la profesora como hacia su trabajo.

Por otro lado, en estos días, ha visitado Segovia una técnico del Icomos Internacional, al parecer a espaldas de IU a quien el señor Arahuetes debe la Alcaldía tras el acuerdo firmado hace unos meses.

Estas dos cuestiones sacan a relucir una vez más, por un lado, la calidad de nuestros políticos, y por

otro la perfecta integración del alcalde (teóricamente independiente) en el Partido Socialista Obrero Español por quien está en el ayuntamiento ya que ambos presentan el mismo modus operandi.

Ya le habría gustado al alcalde que la decisión de la construcción del Parking de Los Tilos hubiera estado en manos del Tribunal Constitucional. A lo mejor así no habría sido necesario pedir una segunda opinión visto que la primera no era de su agrado, y con suerte hubiera pasado desapercibida la absoluta falta de respeto hacia todo lo que contradice su "orden y mando" con independencia del prestigio de la institución de la que provenga.

El segundo aspecto a destacar

es la forma en la que se ha realizado esta segunda visita y por la que se siente ofendido Luis Peñalosa. Si asimilamos la situación a otros comportamientos ya comprobados en el seno del PSOE, bien hace el representante de IU en pensar un plan B para cuando se produzca la ruptura del pacto. La visita se ha hecho por sorpresa y sin avisar. Sólo habría faltado que fuera agosto ¿Cómo no vamos a pensar todos los ciudadanos que la palabra de un político no vale nada si estamos hartos de ver cómo se puede defender con la misma contundencia una postura y la contraria? ¿Es que la clase política no aprecia el valor de la palabra dada?

Finalmente una mención a las formas. El alcalde de una ciu-

dad como Segovia, que nos representa a todos, y no solo a los que le votaron, puede hablar en su casa como le parezca apropiado, pero nunca faltar al respeto a ningún otro cargo público ni institución ni, por supuesto, a ningún ciudadano, ya que con ese comportamiento saca los colores a la mayoría de los segovianos que tenemos otro concepto de lo que debe ser la educación. Porque es de lo que se trata. De tener o no educación. Y a ver si se enteran de que mientras ellos viven en un Reality Show hay muchos ciudadanos que no llegan a fin de mes.

(*) Candidata a la Alcaldía por Upyd en las pasadas elecciones.

EL ADELANTADO.com

[ENCUESTA DEL DÍA] (*)

La celebración de la fiesta de Halloween parece haberse extendido en España, ¿es usted partidario?

Sí.: 63%

No.: 36%

N.s./n.c.: 1%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

[RANKING DE NOTICIAS]

Lo + valorado

ÚLTIMA PÁGINA. La mejor voz del deporte
PROVINCIA. Las Hoces del Duratón sigue teniendo la mayor colonia de buitres de España
LOCAL. Un paseo por el barrio de la muerte
DEPORTES. La crisis en pesetas
PROVINCIA. El PSOE acusa al alcalde de "dejación de sus funciones"

Lo + leído

NACIONAL. Rubalcaba : «Rajoy lo oculta todo mientras Aguirre nos lo cuenta»
ÚLTIMA PÁGINA. La mejor voz del deporte
PROVINCIA. El PSOE acusa al alcalde de "dejación de sus funciones"
PROVINCIA. Las Hoces del Duratón sigue teniendo la mayor colonia de buitres de España
DEPORTES. El espectáculo es ganar



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRICAL

DON CRISANTEMO CENOTAFIEZ

SIEMPRE AL MUDO y a mí nos impresionaron la seriedad y empaque con que los muertos se muestran a los vivos de este valle de lágrimas en los velatorios, una seriedad con un punto de soberbia estirada.

A mí particularmente me impactaban sus formidables zapatones negros, dando la impresión de que la familia doliente se había equivocado de número o lo había hecho a sabiendas para dar más realce al extinto, en el caso de que hubiera sido en vida un hombre pequeñín. Se lo dije al Mudo un día gris de Noviembre que íbamos ambos de capillas ardientes: <<Mudo, este muerto es todo zapatos, se ha quedado en el chasis>>. <<No seas irreverente -me riñó por lo bajinis el Mudo- ten en cuenta que este señor fue condecorado en vida con la Gran Cruz del Mérito Agrícola de San Tadeo Aeropajita con distintivo de pedrería y lapislá-zuli, que todo esto lo pone la es- quela del ABC; luego no sería tan poca cosa, digo yo>>. Yo callaba la boca por respeto, pero tuve la impresión, como me había pasado con otros muchos de cuerpo presente, de que aquel muerto me miraba despectivo por encima del hombro (lo cual era bien difícil por estar más él en el más allá que en el más acá). Su gesto era de superioridad aunque a mí su encomienda de San Tadeo Aeropajita no me impresionaba absolutamente nada. Si añadimos a este gesto de orgullo contenido

(como diciendo "ahí os quedáis todos") si le añadimos, digo, la moda que existió durante muchísimos años de disfrazar a los muertos con hábitos frailunos, y uniformes militares llenos de condecoraciones o revestimientos episcopales y cardenalicios, entonces el estupor general era grande. <<Pero este señor no tenía una acreditada jamonería en la calle del Sargento Occipital número 9?... ¿entonces qué hace ahí en el fé- retro vestido de franciscano?>> -se preguntaban algunos ante el espectáculo de un severo fraile barbudo con las manos cruzadas sobre el pecho. Y eran ciertas las dos cosas: el extinto fue en vida prestigioso comerciante de embutidos al tiempo que ahora, en ruta hacia la eternidad, un solemne padre prior con sandalia y correa.

Pero, ay, todo esto ha decaído una barbaridad. Los velatorios no son los que fueron ni muchísimo menos. ¿Y por qué? Pues porque para que existan velatorios (con sus correspondientes funerales corpore insepulto) hace falta un sujeto, que es el muerto. Y ahora con los crematorios (cosa moderna e higiénica) el extinto ha perdido muchísima de aquella dignidad imponente que lucía antaño. Cómo decirlo: ha perdido pres- tancia.

La gente tiene sus costum- bres. A la gente le gustaba mucho encontrar al muerto den- tro de su caja ("en su arca", co-

mo dicen los de la pompas fú- nebres con gran precisión ter- minológica). La gente pregun- taba a la familia doliente: <<¿podemos verle la cara?>>. Y la familia, condescendiente, le- vantaba un velo de finas puntill- las que ocasionalmente se co- locaba en la cara del finado, que a veces parecía sufrir un agudo dolor de muelas por el pañuelo que sujetaba su mandíbula inferior a modo de barbuquejo. Luego a la salida del velorio se hacían comenta- rios de todo tipo: "está mucho mas gordo", "quíá, yo creo que ha adelgazado y se le ha que- dado un tipazo, con los coci- dos que se metía el tío". "pues yo pienso que no es él, no se le parece nada, se le ha quedado cara de bueno con lo presta- mista y pedazo buitre que siempre fue"

Ahora con la moda esa de los crematorios, donde antes había un muerto con sus zapatones, hábito religioso, uniforme mili- tar o traje de Armani, hay un bote, o si lo quieren ustedes, endulzando la palabra, una urna artística presidiendo la ce- remonia. Y a la gente le cuesta, tras años de brillantes y egre- gios velatorios, hacer un es- fuerzo de síntesis y pensar que D. Crisantemo Cenotafiez (un finado imaginario) esté metido en un envase como si fuera una fabada Litoral.

No somos nada. Bien mira- do, un difunto no deja de ser un parado-larga duración.

EDITORIAL



Muces, con la mejor programación

EN SU SEXTA EDICIÓN, se puede hablar de consolidación defi- nitiva de la Muestra de Cine Ciudad de Segovia (Muces) que, cuenta con la mejor programación de festival que se puede ver en España, en algu- nos casos en entornos con alto valor histórico- artístico, como destacó ayer el cineasta y presi- dente del concurso de guiones, Jaime Chávarri.

Si Segovia ha sido des- de los inicios del cine- matógrafo una tierra de rodajes, ahora también destaca en el campo de la exhibición de las cintas europeas que, premiadas en diversos festivales, no han sido exhibidas en sa- las comerciales.

Al final, nos encon- tramos este año, entre el 16 y el 22 de noviembre próximos, con 157 pro- yecciones y 100 películas de 30 países -37 en la se- ción oficial-, lo que colo- ca a la muestra en una actividad cultural de al- tura, junto a otras que se convocan a lo largo del año, que hacen de Segovia una ciudad especial con ofertas específicas y de calidad.

Es plausible la incorpo- ración de la sección "Una de las nuestras", que supo-

ne una apuesta por el buen cine español, que gana premios pero reñido con los distribuidores. La par- ticipación del público ha sido esencial a la hora de realizar la selección, de en- tre un total de treinta pro- puestas.

No faltan sonoros es- trenos como "La retirada", película del escritor y ex presidente checo Vaclav Havel o el homenaje al re- conocido director de cine ruso Andrei Konchalovsky, así como actividades para- lelas, desde talleres a ex- posiciones o conciertos.

Es bueno que la Mu- ces -que ya tiene antece- dentes en otras muestras similares como la Sema- na Cultural de Cine en Segovia, que nació en 1973- goce de tan incom- parable salud, con unos patrocinadores que man- tienen su compromiso, pese a los difíciles tiem- pos que se viven, y con un reconocimiento inter- nacional que se plasma en constantes aparicio- nes en la prensa especia- lizada europea.

Con estos mimbres, además de imaginación y trabajo por parte del equi- po organizador, para su- plir otras carencias de or- den económico, el cesto saldrá bien, sin duda.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Mataranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Castillejos por partida doble

Quien más, quien menos, habrá te- nido alguna vez la sensación de no saber por dónde anda. Torcer una esquina en un barrio alejado del propio para intentar atajar un tra- yecto puede conducir a perderse entre calles desconocidas. Para so- lucionar estas inquietantes situacio- nes existen hoy avances como la lo- calización GPS, aunque antes hay que conocer el nombre de la vía. Desde luego que quienes transcu- rren por la travesía de Castillejos no tienen ese problema porque en apenas dos metros hay indicacio- nes al menos por partida doble.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviá- nosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CASA DE LA MONEDA



CASA DE LA MONEDA. SEGOVIA

Aceñas del Duero

La Casa de la Moneda acoge hasta el día 28 de noviembre una muestra itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas hasta Zamora. (Foto: Kamarero)



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

EL ESPINAR: Esta semana, oficina de la avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, permanecen abiertas las oficinas de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Prádena.

De 10,00 a 22,00 horas, las de Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Nava de la Asunción y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h., el despacho de Zarzuela.

AGENDA4



Cuidamos de tu mirada

vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07



HOY

3 noviembre de 2011

Faltan 60 días

Santoral

Martín de Porres, Silvia,
Pedro Armengol y Huberto.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL	.921431212
COMISARÍA DE POLICÍA	.921414700
PROTECCIÓN CIVIL	.921759115
GUARDIA CIVIL	.062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS	.921417131
BOMBEROS SEGOVIA	.921422222
BOMB. COCA	.921586132
BOMB. SEPÚLVEDA	.921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS	.061
HOSPITAL GENERAL	.921419100
HOSP. POLICLINICO	.921419100
H. MISERICORDIA	.921460115-16
CRUZ ROJA	.921440202
URGENCIAS	.921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)	
(24 HORAS)	.900100036

Transportes

RADIO TAXI	.921445000
ESTACIÓN RENFE	.902240202
ESTACIÓN DE	
AUTOBUSES	.921427707

Otros

EMERGENCIAS	.112
TURISMO	.921460334
AYUDA A LA VIVIENDA	
(JUNTA CYL)	.902 22 88 88
CORREOS	.921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.	.921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN	.921417384
DIPUTACIÓN	.921113300
AYUNTAMIENTOS	
SEGOVIA	.921419800
AYLLÓN	.921553000
CANTALEJO	.921520001
CANTIMPALOS	.921496009
CARBONERO EL MAYOR	.921560002
COCA	.921586011
EL ESPINAR	.921181700
FUENTEPELAYO	.921574000
MOZONCILLO	.921577392
NAVALMANZANO	.921575002
N. ASUNCIÓN	.921580036
NAVAS DE ORO	.921591000
PALAZUELOS	
DE ERESMA	.921449354
RIAZA	.921551016
SAN ILDEFONSO	.921470018
STA. MARÍA LA REAL	
DE NIEVA	.921594036
SEPÚLVEDA	.921540000
TURÉGANO	.921500000
VILLACASTÍN	.921198008



EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el día 16 de noviembre.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, cambia cada 15 días.

BAR CLANDESTINO

Aceñas del Duero

Exposición itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora, pasando por Toro. Hasta el 28 de noviembre.

CASA DE LA MONEDA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta diciembre.

CASA DE LA TIERRA

David Martín y Mar Pinillos

Muestra fotográfica "Arquitectura vertical", de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Juan Francisco Bruno Jover

Muestra 'Suma y sigue2, ByN', con fotografías de Juan Francisco Bruno Jover. Hasta el día 30 de noviembre.

CENTRO SENIOR CORPUS (JUAN BRAVO, 2)

Mercedes Vizcaíno

Muestra fotográfica 'Monólogos', de Mercedes Vizcaíno. Hasta el domingo, 6 de noviembre.

GALERÍA LA REJA

Lola Catalá

Muestra de grabados, acuarelas e impresiones digitales de Lola Catalá. Hasta el día 6 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Impresiones

La muestra 'Impresiones' de Manuel Gómez Santos, José Orcajo, Luis J. Labrador y Francisco Orcajo, puede visitarse en la sala de La Alhóndiga, hasta el 13 de noviembre.

LA ALHÓNDIGA

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.

MERCADO DE LA ALBUERA

'Improvisaciones concretas'

Exposición 'Improvisaciones concretas, collages y esculturas', con obras de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero.

MUSEO ESTEBAN VICENTE



110 años celebrando
La Historia de Segovia

Una década de fotoperiodismo

Prorrogada hasta el 13 de noviembre
PALACIOQUINTANAR

HORARIO VISITAS:

Martes (tarde) a domingo (mañana) :
de 10:00 a 14:00 h. y de 16:30 a 20:30 h.
Lunes cerrado

Gregorio Arnanz Rodríguez

Hasta noviembre, muestra del ceramista segoviano Gregorio Arnanz Rodríguez, con motivo del 125 aniversario de su nacimiento.

MUSEO RODERA ROBLES

Isidro Nieto Arcones

En el Parador de Turismo de Segovia puede disfrutarse hasta el 1 de enero, de la exposición de pintura de Isidro Nieto Arcones.

PARADOR DE TURISMO

Colección Granados - Agustí Domingo

Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados".

Además, muestra 'Ambigua. A la memoria de Georg Trakl', del pintor catalán y afincado en Palazuelos de Eresma Agustí Domingo Ortiz. Hasta el 20 de noviembre (Sala de las Caballerizas).

TORREÓN DE LOZOYA

Artesanos del Vidrio

Muestra 'Artis Vitrearum' de Artesanos del Vidrio. Hasta el 20 de diciembre, de lunes a viernes de 18.00 a 20.00 h. Entrada gratuita.

CANTALEJO. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández

Pinturas de Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Carmen Moreno

Muestra 'Metamorfosis. El ciclo de los elementos', de Carmen Moreno en el centro Cronista Herrera. Hasta el 20 de noviembre.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

Concurso Triartes por la igualdad

Exposición de los trabajos presentados, en fotografía y pintura, a este concurso organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el 28 de noviembre.

REAL SITIO. CASA DE LA CULTURA

Dis Berlín

'Homo Sapiens III, Ideario', pinturas de Dis Berlín en la galería del Arte Sonado de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 16 de noviembre.

REAL SITIO. GALERÍA ARTE SONADO

Monográfica de Yurihito Otsuki

Exposición monográfica de la obra de este artista japonés, bajo el título La copa de Baco-El Otoño, en colaboración con la galería madrileña Biondetta. La vendimia como tema de

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

- Salones elegantes y señoriales
- Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- Cocina de calidad con un servicio esmerado
- Discoteca

PALACIO DE
LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 3 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Las aventuras de Tintín (109 min.) 3D

Viernes y lunes, 18.00, 20.20, 22.30 y 0.40 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.20, 22.30 y 0.40 h.; domingo y martes: 16.00, 18.00, 20.20 y 22.30 h.; y miércoles y jueves: 18.00, 20.20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín (109 min.)

Viernes y lunes, 17.50, 20.00, 22.10 y 0.20 h.; sábado, 15.45, 17.50, 20.00, 22.10 y 0.20 h.; domingo y martes: 15.45, 17.50, 20.00 y 22.10 h.; y miércoles y jueves: 17.50, 20.00 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

CINEBOX



Programación hasta el 3 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Las aventuras de Tintín 3D

Todos los días, 18.00, 20.15 Y 22.30 h.; sábado, 0.45 h.; sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín

Todos los días, 17.45, 20.00 y 22.15 h.; sábado, 0.30 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Eva

Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sá-

No habrá paz para los malvados (115 min.)

Viernes y lunes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.10, 22.20 y 0.30 h.; domingo y martes: 15.45, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; miércoles y jueves: 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cosa (103 min.)

Viernes y lunes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; domingo y de martes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Mientras duermes (103 m)

bado, 0.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Johnny English Returns

Todos los días, 19.45 y 21.45 h.; y sábado, 23.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Enredados

Sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Mientras duermes

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.25 h; sá-

Viernes y lunes, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; sábado: 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; domingo y martes, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20; y miércoles y jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Margin Call (110 m)

Viernes, sábado y lunes, 20.10, 22.15 y 0.30 h.; sábado, domingo y de martes a jueves: 20.10 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Intruders (110 min.)

Viernes, sábado y lunes, 00.15 h.; domingo y de martes a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Paranormal activity 3 (84 min.)

Viernes y lunes, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; domingo y martes, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30; y miércoles y jueves 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El sueño de Iván (100 min.)

Viernes y lunes, 18.10 h.; sábado, domingo y martes, 16.10 y 18.10 h.; y miércoles y jueves, 18.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

mingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Contagio

Todos los días, 17.55 h.; sábados y domingos, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Sin salida

Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; sábado, 0.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Consulte presupuesto
para su celebración

921 49 31 23 • ENGINILLAS

fondo. Hasta el día 31 de diciembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Muestras de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del vidrio, vidrieras del taller Maumejean, envases europeos del S. XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con caña. Además, exposición temporal de vidrio finlandés y muestra ‘Taller Maumejean. Colección de la Real Fábrica de Cristales (bocetos, cartones y vidrieras)’. En la primera cúpula y sala de raspamiento, “Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2010-2011”.

REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

Ribota en la Memoria II

Alicia Puente y Esperanza Santamaría organizan la exposición de fotografías de Ribota. Fines de semana y puentes vacacionales hasta diciembre.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Fotografías de la Calle Real

Muestra ‘La Calle Real de Segovia’, cedida por la Fundación Rodera Robles en el Centro Segoviano de Madrid (c/ Alburquerque). Hasta final de año.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

MÚSICA

Campaña escolar 2011

Campaña de la Junta de Castilla y León y la Diputación de Segovia para llevar la música a los alumnos de los centros de enseñanza de la provincia. Hoy jueves, día 3, a las 11.00 h., la representación de La Familia de Julieta Lengüeta es para los escolares del CP Navalmanzano y CRA Campos Castellanos, de Navalmanzano y Cantimpalos.

CARBONERO EL MAYOR. CENTRO CULTURAL LOS CAÑOS

XVII Jornadas de Música Contemporánea

Mañana viernes día 4, a las 20.30 h., concierto del Dúo 11 Abrazos (clarinete y acordeón) y el Trío Nova Cámara (flauta, viola y guitarra).

SEGOVIA. LA CÁRCEL. SALA EX.PRESAI

TEATRO

Teatro de títeres

Actividad enmarcada en los Programas de Interés Educativo de la Obra Social de Caja Segovia. Hoy jueves, a las 09.15 y 11.30 h., representación del teatro de marionetas ‘Rita, Pata, Cigüeña’ para alumnos de los centros educativos de Nueva Segovia, Carlos de Lecea, San Lorenzo, Diego de Colmenares y Santa Eulalia.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Muestra Provincial de Teatro

El Teatro Juan Bravo acoge la XIV edición de la Muestra Provincial de Teatro, patrocinada por la Diputación de Segovia y la Junta de Castilla y León. Hoy, a las 20.30 h, representación de ‘La quiosquera de mi barrio’ y ‘Radio Kicuto’ a cargo del grupo Nuevos Horizontes de la villa de Cuéllar.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Sesión Poética Literaria

Dentro de las actividades que organiza durante el curso la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia, hoy jueves se celebrará una sesión poética literaria con la intervención de los premiados en la VI edición del Concurso de Poesía y Relatos de la asociación. Comenzará a las 18.00 h. en el Centro Senior Corpus de Caja Segovia.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Presentación de libro

Hoy día 3, a las 19.00 h., presentación del libro ‘El Real Sito de Riofrío’, de Juan Francisco Hernando Cordero. El acto tendrá lugar en el Salón del Ayuntamiento de Madrona.

MADRONA. SALÓN DEL AYUNTAMIENTO

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia retoma su actividad hoy jueves, 3 de noviembre, en las localidades de Escarabajosa de Cabezas, Roda de Eresma, Valseca, Los Huertos, La Lastrilla, Barbolla y Castillejo de Mesleón. Mañana viernes visitará los municipios de Campo de San Pedro, Cedillo de la Torre, Bercimuel, Fuentesauco de Fuentidueña, Cozuelos de Fuentidueña, Lastras de Cuéllar, Zarzuela del Pinar y Aldea Real.

VARIAS LOCALIDADES

Restaurantes contra el hambre

Seis restaurantes segovianos participan en la campaña de Acción contra el hambre hasta el 15 de noviembre. Durante este tiempo los clientes pueden aportar un euro solidario en todos los menús, si así lo desean. Se trata de Hostería Catechu (El Espinar), El Fogón Sefardí, El Hidalgo, El Rancho de la Aldegüela (Torrecaballeros), San Francisco (Cuéllar) y El Portón de Javier (Marugán).

VARIOS LUGARES

Meditación vipassana

Mañana viernes, a las 20.00 h., el psicoterapeuta de origen francés Jérôme Lamarlé explicará la práctica de la meditación vipassana y cómo puede ayudarnos en el día a día. Entrada libre.

SEGOVIA. LIBRERÍA AIDA BOOKS&MORE

CONVOCATORIAS

Coro de la Catedral

El Cabildo Catedral convoca a todas aquellas personas entre 16 y 65 años que deseen participar en un nuevo Coro de la Catedral bajo la dirección del maestro Ramón Masegosa Galán. El martes 8 de noviembre a las 20.15 h. se comenzará en la misma Catedral.

SEGOVIA. CATEDRAL

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismo-desegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10:. Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco).

PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tlf.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De lunes a viernes, domingo y festivos, de 10,00 a 15,00 h.; sábados, de 10,00 a 18,00 h., ininterrumpidamente. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 92114 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13.00 y a las 17.00 h., previa reserva. Visitas de grupos en tlf.: 921-509825.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Km. 127,5 de la carretera de La Granja al puerto de Navacerrada (CL-601). Abierto al público todos los días. Entrada gratuita. Horario de apertura a partir del 1 de mayo; de 09.00 a 18.00 h., de forma ininterrumpida. Más información, tlf.: 921-120013 o en el correo electrónico bocadelasno@oapn.mma.es y upvalsain@oapn.mma.es.



AGENDA SOCIAL

Confirmación.

El pasado domingo recibieron el sacramento de la Confirmación siete jóvenes de los distintos núcleos que forman la **parroquia de Palazuelos de Eresma**: Parque Robledo, Tabanera del Monte y el propio Palazuelos. El acto fue presidido por el obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro, al que acompañaba el párroco de la localidad, Pablo Montalvo Muñoz. Tomaron la Confirmación **Sandra, Inmaculada, Pablo, Victoria, Juan Alberto, Patricia y Sandra.**



Cumpleaños. Sergio, ¡¡¡muchas felicitades!!! Espero que haya sido un día muy especial para tí y que cumplas muchos más. Un besazo. TQ.

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

El PP presenta su programa como “la única opción para salir de la crisis”. PÁGINA 9

ECONOMÍA Caja Segovia asegura no haber indemnizado a Escribano por su jubilación. PÁGINA 10

SANIDAD El PSOE apuesta por la fiscalidad y la gestión para evitar el copago. PÁGINA 11



Beatriz Escudero, presentando el programa rodeada por el resto de candidatos.

► CULTURA

El realizador ruso Andrei Konchalovsky recibirá el día 18 el homenaje de MUCES

Gala cinematográfica. El Gran Wyoming presentará la fiesta del cine que se celebrará en el Auditorio del Parador de Segovia el viernes 18 de noviembre, en la que además del homenaje al cineasta ruso, habrá un reconocimiento a realizadores españoles

Rusia como país invitado. El embajador ruso en España, Alexander Kuznetsov, aseguró ayer que la amplia representación de cine ruso en la sexta edición de MUCES “va a ser uno de los puntos más destacados de la celebración del Año Dual España-Rusia”

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La sobria e imponente sede diplomática de Rusia en la madrileña calle de Velázquez fue ayer escenario de la presentación del programa de la sexta edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES). Rusia es el país invitado en 2011 y un realizador ruso, Andrei Konchalovsky, protagonizará este año el homenaje que desde su inicio brinda este festival a una personalidad destacada de la cinematografía europea.

A pocos días de la inauguración de la Muestra, que se desarrollará del 16 al 22 de noviembre, el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, acompañado de la concejala de Cultura, Clara Luquero y del director de MUCES, Eliseo de Pablos, se trasladó a Madrid para dar a conocer el nombre de la personalidad que recibirá el homenaje en esta edición y dar algunas pinceladas del amplio programa.

En la rueda de prensa, además del embajador ruso, Arahuetes y De Pablos participó el director español Jaime Chávarri, que preside el jurado del Concurso de Guiones del festival, convocado por la Fundación Mapfre y el Ayuntamiento de Segovia. Este realizador, que se considera “medio segoviano y de espíritu segoviano”, según puntualizó, aseguró que MUCES tiene en

la actualidad “la mejor programación de cine que se puede ver en España, ninguna otra es comparable”, al tiempo que señaló la posibilidad de ver cine “en palacios y sitios donde normalmente no estamos acostumbrados”.

El alcalde agradeció “una vez más” la colaboración de la Embajada Rusa en una actividad cultural a celebrar en Segovia y resaltó “la europeidad de la Muestra”.

AÑO DUAL ESPAÑA- RUSIA Por su parte, el embajador ruso no dudó al considerar la presencia del cine ruso en MUCES como “uno de los más puntos más destacados de la celebración del Año Dual España-Rusia”.

Como país invitado, el cine ruso está representado en el festival con 25 películas, distribuidas en una retrospectiva de cine ruso, con proyecciones en el Palacio de Mansilla, que recoge largometrajes desde 1908 a 1998 que pueden considerarse parte de la historia universal del cine, así como ocho películas de Konchalovsky, en la Sala Caja Segovia, y proyecciones en la Sección Oficial y en la de Cine Documental.

Tras haber homenajeado a cineastas como Claude Lelouch, Carlos Saura, José María González Sinde, el propio Jaime Chávarri o Jan Svankmajer, este año le ha lle-

gado el turno al director de cine, teatro y escritor Andrei Konchalovsky, entre cuyas obras destacan ‘Siberiada’, ‘El primer maestro’ o las películas producidas en Hollywood ‘El tren del infierno’, basada en un guión de Akira Kurosawa o ‘Tango y Cash’, entre otras.

Konchalovsky es también guionista de La infancia de Iván o Andrei Rublev, ambas de su compatriota Tarkovsky.

Otras actividades con firma rusa son la exposición ‘Carteles de cine ruso. 1908-1986’, que podrá contemplarse en La Alhóndiga entre el 16 de noviembre y el 1 de diciembre; el concierto inaugural ‘Música de cine’ con un trío de voz, guitarra y violín; otro concierto, de ‘Jazz Model Classic’, a cargo del pianista y compositor Senya Son, que tendrá lugar en San Juan de los Caballeros el domingo 20 de noviembre a las 12.30 horas, y el espectáculo ‘Naftalina’ de Comic-Trust Theatre Company, el sábado 19, a las 13 horas, en la Plaza Mayor, si el tiempo acompaña.

Completa la participación rusa en esta sexta edición una conferencia sobre cine ruso, a cargo de Sergey Lazaruk el lunes 21 de noviembre a las 13 horas en el Palacio de Mansilla, que seguirá a la proyección de ‘El camino de la vida’ (Nikolay Ekk, 1931), prevista



Representantes de patrocinadores de MUCES, como Fundación MAPFRE y el Centro Comercial Luz de Segovia.

► PERFIL

Actor, guionista y realizador



Nacido en el seno de una familia de artistas en 1937, el cineasta ruso ANDREI KONCHALOVSKY tiene una amplia trayectoria creativa tanto en

su país como en el resto de Europa y en Hollywood. Además de recibir el homenaje de MUCES, presentará en Segovia su última película ‘El cascanueces. La historia jamás contada’. Desde los años sesenta ha trabajado como actor, guionista —entre otros trabajos para dos obras de Tarkovsky— y como realizador. En la Muestra se proyectarán ocho películas suyas.



El embajador Alexander Kuznetsov (dch.), contemplando la exposición.

para las 11.30 en el mismo lugar.

NOVEDADES Eliseo de Pablos destacó como “gran novedad” este año la sección ‘Una de las nuestras’, una apuesta por el cine español en la que se ha invitado al público a votar entre una treintena de largometrajes. Se trata de películas reconocidas internacionalmente pero que no han tenido una buena distribución.

Otras novedades son la incorporación del salón de actos de la

Escuela de Magisterio como sala de proyección para la Sección Oficial, gracias a la colaboración con Cine Club Studio, así como La Cárcel “una sala equipada con la última tecnología, donde es un lujo ver cine”. San Juan de los Caballeros deja de ser una de las sedes para proyecciones.

De Pablos destacó también la programación de talleres por su dimensión pedagógica, de creación de cultura cinematográfica.

MUCES está patrocinada por el

AL DÍA | EMPIEZA LA MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO

El Juan Bravo de Segovia abre sus puertas durante este mes al teatro aficionado de la provincia, con la representación de quince obras a cargo de otros tantos grupos, del 3 al 27 de noviembre. Se trata de la décimocuarta edición de la Muestra Provincial de

Teatro, organizada por la Diputación Provincial, con representaciones los jueves, viernes, sábados y domingos de este mes de noviembre. Los quince grupos participantes en la Muestra son aficionados con sede en algún pueblo de la provincia, excepto

Catarsis, que es la única compañía que tiene su sede en Segovia capital. El objetivo de esta actividad es doble: por un lado, fomentar la difusión de las manifestaciones culturales, y por otro, favorecer la consolidación de una alternativa de convivencia.



Castilla, brindan con representantes institucionales, de la Embajada Rusa y del festival. / A. BENAVENTE



El catálogo de la exposición de carteles de cine ruso, junto a Chávarri y De Pablos. / A. BENAVENTE

Ayuntamiento, Caja Segovia, Media (programa de la UE), Luz de Castilla, Fundación Mapfre y el Ministerio de Cultura. Cuenta con 28 entidades colaboradoras, entre ellas EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Ciudadano @delantado
Opina sobre el programa de la sexta edición de MUCES en la web:
www.eladelantado.com

SECCIÓN OFICIAL DE MUCES 2011

El director de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES), Eliseo de Pablos, hizo ayer un resumen del contenido de la Sección Oficial del festival, destacando la presencia de la **cinematografía de treinta países**. "Hemos intentando equilibrar tanto en géneros como en países y se puede decir que está representado todo el cine europeo y todo ello es cine muy bueno", aseguró.

En este sentido, añadió que podrán verse "películas de temática más liviana pero de gran calidad y otras ciertamente complicadas, como **The Turin horse** —dirigida por Béla Tarr (Hungría, FR, DE, CH, USA, 2011)—, un poco para cinéfilos, pero de esta manera cubrimos el espectro de todo tipo de público".

De Pablos comentó que la Muestra abrirá la próxima semana, el día 16 de noviembre, con la que calificó como "la más interesante película de este año en Europa", **El Haver**, del realizador finlandés **Aki Kaurismaki**, Premio FIPRESCI este año en Cannes y nominada al Oscar 2012.

Anunció, además, el estreno en España de **La Retirada**, "una película muy interesante, no sólo por la propia película si no por la personalidad de **Vaclav Havel**: Escritor y presidente de la República Checa hasta 2003, metido a cineasta".

MUCES ha querido hacer también un reconocimiento "un guiño al cine del portugués **Raúl Ruiz**, uno de los grandes genios del cine europeo, no muy conocido en España, que ha muerto hace unos meses en París. De él se proyectará **Los misterios de Lisboa**, "cuatro horas de cine de primerísimo nivel", según el director del festival.

En cuanto al cine ruso, ampliamente representado en MUCES con 25 películas, al tratarse Rusia del país invitado, cinco de ellas están dentro de la Sección Oficial: **Árboles de Navidad** (Timur Bekmambetov y Yaroslav Chevazhevski, 2010), **Elena** (Andrei Zvyagintsev, 2011), premio Especial del Jurado en Cannes; **Fortaleza de Brest** (Alexander Kott, 2010), **Kandahar** (Andrei Kavun, 2010) y **Krai** (Alexej Uchitel, 2010).

De Pablos aseguró que "va a sorprender la altísima calidad de las películas actuales rusas".

Por su parte, el **embajador de Rusia en España, Alexander Kuznetsov**, comentó que el cine ruso vivió momentos difíciles durante la transición democrática, por la situación económica del país, pero "en lo que va de este siglo se está produciendo un proceso de recuperación y enriquecimiento, están apareciendo nuevos cineastas, directores, actores y para nuestro país es importante que nuestro cine contemporáneo, de los últimos años, sea conocido en el mundo".

Añadió que el último éxito en el festival de Cannes, con **Elena**, muestra que "poco a poco el cine ruso vuelve al escenario mundial y creo que la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia va a ser un hito muy importante para la difusión de nuestro cine".

La **programación completa de la sexta edición de MUCES** puede consultarse en la web: www.muces.es



Chico&Rita, de Mariscal, Fernando Trueba y Tono Errando



Fotograma de El Haver, de Aki Kaurismaki.



El niño de la bicicleta también está en la Sección Oficial.



Happy Happy, comedia noruega.



Melancolía, de L. Von Trier, Premio Mejor Actriz en Cannes.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► ELECCIONES 20-N

UPyD aspira a alcanzar el 5% de los votos y formar grupo parlamentario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los candidatos de UPyD por Segovia, al Congreso, José Luis Santos Casas, y al Senado, Félix Sánchez Montesinos, presentan hoy en la capital el programa electoral de la formación de cara a los próximos comicios del 20 de noviembre.

El partido liderado por Rosa Díez participa por segunda vez en su historia en unas elecciones generales, con los objetivos de alcanzar el 5 por ciento de los votos en todo el país y conseguir formar grupo parlamentario propio en el Congreso.

Gómez de la Serna, en El Adelantado

El número dos del PP al Congreso por la provincia de Segovia, Pedro Gómez de la Serna, visitó ayer las instalaciones de EL ADELANTADO DE SEGOVIA. El candidato fue recibido por el director del periódico, Jesús Martínez, que le mostró las diferentes dependencias de la sede del decano de la prensa segoviana. Pedro Gómez de la Serna se interesó en la hemeroteca por los artículos de su tío Ramón Gómez de la Serna, antiguo colaborador de El Adelantado. / FOTO: JUAN MARTÍN



ELECCIONES 20-N CAMPAÑA ELECTORAL

Empieza la recta final

Figuras políticas como Pío García Escudero y Ana Mato, por parte del PP, y Valeriano Gómez y Ángeles González Sinde, por el PSOE, harán campaña electoral en Segovia

J.H. / SEGOVIA

Hoy arranca la recta final del "partido electoral" de cara a los próximos comicios generales del 20 de noviembre. Las formaciones políticas calientan motores y se preparan para una campaña caracterizada por la austeridad, debido a los malos tiempos que corren para la economía de todos los bolsillos. Los partidos mayoritarios han reducido su presupuesto para esta campaña y apuestan por la cercanía y el contacto directo con los ciudadanos. Ministros y ex ministros, y otros representantes políticos de los partidos a nivel nacional, acompañarán a los candidatos al Congreso de los Diputados y al Senado de Segovia en los próximos quince días.

El PP realizará la tradicional pegada de carteles con el lema "Súmate al cambio", esta noche a las doce en la Plaza Mayor de Segovia. Previamente se reunirán en el bar José de la capital en torno a

unas sopas de ajo. Está prevista la asistencia de la junta directiva del partido con los candidatos, y de la consejera de Agricultura y Ganadería, la segoviana Silvia Clemente. El PSOE, por su parte, pegará sus carteles electorales, con el lema "Pelea por lo que quieres", en el Azoguejo, después de un paseo musical por diferentes calles de la capital. El grupo socialista apuesta esta campaña por una pegada virtual, además de la de papel, para reducir costes.

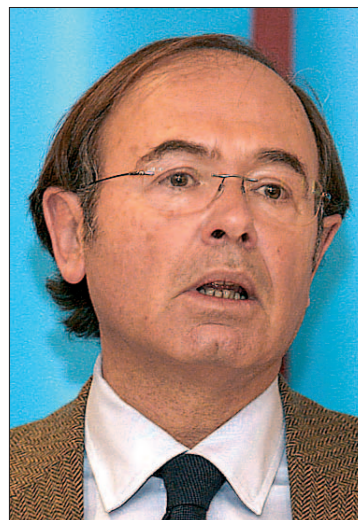
Los candidatos de ambos partidos estarán arropados en los próximos días por figuras políticas de sus formaciones que participarán en los actos previstos. Así, la secretaria general de Vivienda, Anunciación Romero (PSOE) estará en Segovia y La Granja el día 10, y el coordinador del programa electoral del PSOE y ex ministro, Jesús Caldera, en Segovia y Riaza el día 12.

El actual ministro de Trabajo,



Valeriano Gómez (PSOE).

Valeriano Gómez, estará el día 16 en el acto central del grupo socialista en la capital; la secretaria de Estado de Vivienda, Beatriz Corredor, el día 17; y la ministra de Cultura, Ángeles González Sinde, el



Pío García Escudero (PP).

día 18. El secretario general socialista en Castilla y León, Óscar López, visitará la provincia durante tres o cuatro días en la campaña.

Por otro lado, el PP llevará a cabo 30 mítines, en los que tomarán

parte figuras relevantes del panorama político nacional. El alcalde de Sevilla, Juan Ignacio Zoido, acompañará a los populares el día 11 en un acto con alcaldes y concejales de la provincia. El portavoz del PP en el Senado, Pío García Escudero, llegará a Segovia el día 14. También está prevista la presencia en la provincia segoviana, de la vicesecretaria general Ana Mato, y se espera contar con el presidente del PP de Andalucía, Javier Arenas, y el eurodiputado Jaime Mayor Oreja. El acto central del PP de Segovia será el día 16 con la asistencia del presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera.

El secretario general del PSOE, Juan Luis Gordo, destacó que la campaña girará en torno a "puntos de encuentro" y no mítines. Con seis equipos diferentes, recorrerán la provincia escuchando a los ciudadanos.

El coordinador de la campaña del PP, Miguel Ángel de Vicente, explicó que su grupo realizará un programa con "presencia, significación y cercanía al ciudadano", con tres equipos. Ambos grupos han recortado su presupuesto para esta campaña. Mientras que el PP contará con unos 18.000 euros, el PSOE tendrá un montante de unos 22.000 euros.

videovigilancia
INVITACIÓN
cctv

Inauguración nueva sede Grupo Drin Seguridad

Drin Seguridad tiene el placer de invitar a todos sus clientes a la inauguración su nueva sede, que tendrá lugar en una jornada de puertas abiertas, el viernes 4 de noviembre a partir de las 18 horas, en el Polígono El Acueducto, 62.

seguridad
Le esperamos
incendio

► ELECCIONES 20-N

El PP se presenta como "la única opción para salir de la crisis"

Los candidatos dieron a conocer ayer su programa, que prioriza la creación de empleo

A.S.R. / SEGOVIA

La número uno del PP al Congreso por Segovia, Beatriz Escudero, y el candidato al Senado Javier Santamaría presentaron ayer el programa electoral del Partido Popular, asegurando que son "la única opción para salir de la crisis", por lo que convocaron a todos los se-

acompañada por el número dos al Senado, Pedro Gómez de la Serna, y varios candidatos de ambas listas, aseguró que la generación de empleo "es la base de nuestro programa y la única garantía de mantener el Estado de bienestar de este país". En su opinión, "hay que poner las bases de una eco-



Beatriz Escudero expone algunas de las propuestas del programa, rodeada por el resto de candidatos. / JUAN MARTÍN



Cambia a gas natural y disfruta de calefacción en cualquier rincón de tu casa.

Instala gas natural y se acabaron los cambios de temperatura entre habitaciones. Podrás calentar tu hogar al mejor precio, y si quieres también disfrutarás de duchas sin interrupciones, porque tendrás una energía de suministro continuo sin reposiciones y muy económica.

902 333 362
www.gasnaturaldistribucion.com



gasNatural
Castilla y León

(*) Oferta sujeta a disponibilidad de gas en la zona y en la finca, para contrataciones de nuevos puntos de suministro en fincas con más de 5 años de antigüedad y de puntos de suministro existentes que hayan estado cesados durante más de 2 años, cualquiera que sea la empresa comercializadora con la que se contrate el suministro de gas natural. Oferta realizada por las empresas distribuidoras de Gas Natural Fenosa detalladas en www.gasnaturaldistribucion.com y válida para Solicitudes de Conexión a Red hechas entre el 31/10 y el 31/12 de 2011 y puestas en servicio antes del 30/6/2012.

govianos a "sumarse al cambio necesario para crear empleo".

Escudero aseguró, tomando las palabras del líder nacional del PP, Mariano Rajoy, que este programa "no es una colección de promesas, sino un listado de tareas de Gobierno, un programa para gobernar, hecho con rigor, sin promesas imposibles, sin artificios y sin espacio para el marketing".

Por oposición, Beatriz Escudero sostuvo que el PSOE "culmina en estos días una legislatura en la que ha hecho todo lo contrario de lo que dijo en el programa electoral de 2008, mientras el señor Rubalcaba promete ahora hacer todo lo contrario de lo que han estado haciendo".

El programa del PP, según explicó Escudero, se articula en torno a seis ejes fundamentales: el crecimiento económico y la generación de empleo, el mantenimiento del Estado del bienestar, la mejora de la educación, la racionalización del sector público, la regeneración política y la proyección exterior de España.

Escudero, que también estuvo

nomía competitiva para recuperar la confianza y volver a hacer de España el mejor lugar para invertir y crear empleo".

MEDIDAS POR EL EMPLEO Algunas de las medidas que ha señalado Escudero para generar crecimiento económico son un Plan de Reformas estructurales para la estabilidad presupuestaria; la revisión generalizada del gasto para el conjunto de las administraciones públicas; un Plan de Austeridad en las administraciones públicas; y culminar el saneamiento del sistema financiero.

En materia de empleo, Escudero defendió una reforma integral del mercado de trabajo; con una simplificación de los contratos laborales para reducir la temporalidad; una reforma de la negociación colectiva, primando los convenios de empresa; apoyo fiscal por importe de 3.000 euros para la contratación del primer trabajador; rebajar impuestos a ahorradores; y recuperar la deducción por la compra de vivienda, incentivando además el alquiler.

La candidata afirmó que el PP está "comprometido con el bienestar y realizará las reformas que aseguren las prestaciones a las futuras generaciones"; "Sanidad y educación son nuestra prioridad", sostuvo Escudero.

En este sentido indicó que se cambiará el modelo de regulación sobre el aborto "para reforzar la protección del derecho a la vida, así como a los menores", se realizará un plan integral de apoyo a la familia, se favorecerá la conciliación de la vida familiar y laboral, se llevará a cabo una Ley de Protección de la Maternidad, se creará un Estatuto de personas mayores, se fomentará el cobro parcial de las pensiones, habrá una protección del patrimonio y de las personas con discapacidad, se llevará a cabo una integración legal, ordenada y vinculada al empleo para acabar con la regularización masiva, se apoyará el mecenazgo para financiar y promover la cultura, sustituyendo progresivamente el actual modelo de subvenciones y se respetará el medio ambiente.

Para la candidata popular "la

Administración debe ser el motor de cambio". En este sentido, el PP entiende que la austeridad, la transparencia y la responsabilidad son los principios básicos de todas las reformas en la generación de los recursos públicos. Así, el programa propone aprobar una Ley de Transparencia, homogeneizar la fijación de las retribuciones de los cargos electos, establecer un catálogo básico nacional de servicios públicos esenciales, reducir el número de entes y organismos públicos y delimitar el ámbito competencial de las distintas administraciones, entre otras actuaciones.

EDUCACIÓN Por su parte Javier Santamaría se refirió a las mejoras en materia educativa, con propuestas como hacer un Bachillerato de tres años, mejorar la cualificación del profesorado, la extensión de la educación bilingüe o la internacionalización de las universidades españolas.

En cuanto a la regeneración democrática, el candidato al Senado subrayó que es necesario recuperar la confianza de los ciu-

dadanos en las instituciones, con "leyes que potencien la unidad de todos los españoles en torno a los valores constitucionales". Así, el PP promoverá un trámite previo de constitucionalidad para las reformas de los estatutos de autonomía.

En materia de Justicia, el PP aboga por implantar la prisión permanente revisable para determinados delitos; además de instaurar un sistema de gestión único y un sistema informático único y cohesionado. Santamaría también afirmó que el PP "no negociará con los terroristas y sí mantendrá el reconocimiento a las víctimas".

Por lo que se refiere a la proyección internacional de España, el PP quiere que el país "recupere protagonismo en la UE, luchando por una PAC fuerte y dotada de los medios económicos que España necesita". Reforzar los vínculos con América Latina y contribuir a la democratización del Norte de África y a la paz en Oriente Medio son otras de las líneas contempladas en el programa del PP.

► ECONOMÍA

Caja Segovia "no ha indemnizado" a Escribano por su prejubilación

La entidad celebrará un consejo de administración este mes para abordar el proceso electoral y explicar las retribuciones que recibirán los directivos que sean prejubilados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Caja Segovia remitió ayer un comunicado asegurando que las "últimas noticias sobre retribuciones por prejubilación (en esa entidad) que se han vertido en distintos medios de comunicación no se corresponden a la realidad".

"Ni Manuel Escribano Soto (ex director general de Caja Segovia), ni persona alguna del equipo directivo de Caja Segovia han percibido ni percibirán cantidad alguna en concepto de indemnización con motivo de su prejubilación", se asegura en ese escrito.

En su edición del pasado martes, El Adelantado de Segovia publicó que Escribano podría percibir más de seis millones de euros en concepto de diferentes retribuciones por su prejubilación en la entidad. La salida del director general se produjo hace algo menos de un año, poco antes de que Caja Segovia se integrara en Bankia.

"En Caja Segovia —continúa el comunicado de la entidad— se vienen realizando, desde 1996, programas de prejubilación, apro-

bados por unanimidad en los órganos de gobierno, habiéndose acogido a los mismos cerca de 150 empleados. Entre ellos, el ex director general, Manuel Escribano, quien, con carácter de pagos mensuales, tiene reconocidos el 74,7% de sus emolumentos hasta la edad ordinaria de jubilación, en concordancia con el sistema aplicado al resto de la plantilla".

"En todo momento —concluye el escrito enviado por Caja Segovia— se han auditado, recurrentemente, las cuentas de la entidad en los ámbitos generales y, de forma particular en cumplimiento de las normas de transparencia, los sistemas retributivos, destacando que no se han manifestado salvedades sobre las políticas retributivas de la entidad; como ha quedado constatado en la Comisión Retribuciones, Consejo de Administración y Comisión de Control de la Entidad".

A la vista de las informaciones publicada en los últimos días, algunos consejeros de la entidad comenzaron a moverse ayer con



Escribano (dcha), en una foto de archivo, junto al actual director / KAMARERO

el fin de forzar la convocatoria de un consejo de administración extraordinario. No obstante, según informaron ayer a este medio fuentes de la entidad, la Caja tiene previsto celebrar un consejo este mismo mes para abordar el proceso electoral y ofrecer detallada información sobre la política de retribuciones en materia de prejubilaciones.

En relación a esta polémica se ha generado un amplio debate en la clase política. Ayer, el secretario general del PSOE segoviano, Juan Luis Gordo, insistió en reclamar "transparencia" a la entidad de ahorro, exigiendo que se hagan públicas "de una manera clara" las cantidades que puedan haber recibido tanto los altos directivos de Caja Segovia como los componentes de su consejo de administración. El candidato a diputado sostuvo que tal información "debe ofrecerla el consejo de administración". Además, explicó que en el programa electoral del PSOE para las elecciones figura una propuesta "para profundizar en la transparencia", según la cual "todos los miembros de sus consejos de administración deberán hacer públicas sus retribuciones, como lo hacen los diputados".

Por su parte, el secretario provincial del PP, Miguel Ángel de Vicente, afirmó desconocer si Escribano obtuvo una indemnización, remitiéndose a la Comisión de Retribuciones de Caja Segovia, presidida por Manuel Agudiez, representante del PSOE.

► EDUCACIÓN

La UVa recibe oficialmente el edificio de la primera fase del campus 'María Zambrano'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El edificio del campus "María Zambrano" construido en la plaza Alto de los Leones de Castilla es ya propiedad de la Universidad de Valladolid (UVa), tras la cesión oficial del inmueble correspondiente a la primera fase de las obras, que fue realizada el pasado 31 de octubre.

La comisión de seguimiento de las obras conoció esta decisión que completa una de las últimas

fases antes de su puesta en servicio definitiva, prevista para el próximo mes de junio de 2012, según manifestó ayer el vicerrector del Campus de Segovia de la UVa, José Vicente Álvarez.

Serán los estudiantes de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, así como los de la Escuela Universitaria de Informática quienes estrenen las aulas creadas sobre el solar del antiguo Regimiento, cuya dota-

La puesta en servicio del nuevo inmueble se concretará en junio del próximo año

ción en equipamiento estará ultimada a principios del próximo año.

Álvarez Bravo manifestó que el Boletín Oficial de la UE ya ha publicado los lotes de las distintas equipaciones para los laboratorios y aulas; y a primeros de diciembre "comenzarán a escucharse las primeras propuestas, que serán definitivas en enero del próximo año y que se irán sacando de forma consecutiva".



José Vicente Álvarez

Máximas calidades

100% de financiación

Viviendas Unifamiliares en Encinillas

A 3 KMS. DE LA LASTRILLA

Oportunidad única a precio único

Información y venta:
CONSTRUCCIONES ANTONIO MARCOS BARRENO, S.L.

Telf. 921 43 36 96
Móvil 659 93 38 60
www.construccionesamb.com
info@construccionesamb.com

GRUPO ANTONIO MARCOS

► ELECCIONES 20-N

El PSOE aboga por medidas fiscales y de gestión para evitar el copago sanitario

El exdirector general de Sanidad, Fernando Magro, expuso a los profesionales sanitarios las líneas de acción política en este ámbito que el PSOE incluye en su programa electoral

• Magro asegura que la implantación de la financiación del sistema sanitario con cargo a los usuarios "sería un repago, puesto que los ciudadanos ya costean la sanidad con sus impuestos"

M.GALINDO / SEGOVIA

La aplicación de medidas fiscales como la subida de los impuestos especiales al tabaco y el alcohol, junto a la reducción del gasto farmacéutico y una adecuada gestión de los recursos sanitarios permitirá garantizar el sostenimiento del sistema público en España y evitar medidas como el copago.

Así lo manifestó ayer el exdirector general del Insalud, Fernando Magro, que participó en un encuentro organizado por el PSOE de Segovia en el Hotel Los Arcos para dar a conocer las propuestas socialistas en materia sanitaria a los profesionales del sector en la provincia, y en



Ana Sanjosé, Juan Luis Gordo, Fernando Magro y Félix Montes, antes de comenzar el encuentro. / ALBERTO BENAVENTE

el que estuvo acompañado por los candidatos al Congreso y Senado Juan Luis Gordo y Félix Montes. En

conferencia de prensa, Magro aseguró que la implantación del copago sanitario "sería más bien un re-

pago, puesto que los ciudadanos costean ya la sanidad con sus impuestos, y lo lógico es buscar medi-

das que garanticen una gestión eficaz y eficiente del sistema".

El ex-director general del Insalud ha asegurado que el sistema sanitario "tiene una evidente tensión financiera en la actualidad que se resolvería elevando la inversión hasta el 7% del PIB, y que puede conseguirse sin tocar directamente el bolsillo de los ciudadanos".

Sobre este aspecto, precisó que los socialistas proponen obtener este aumento a través del incremento de un 10 por ciento en los impuestos especiales -hidrocarburos, tabaco y alcohol- así como por medio de la reducción del gasto farmacéutico a través de medidas como la de la prescripción de medicamentos genéricos que hoy ha entrado en vigor.

Asimismo, propuso la aplicación de medidas de gestión en el sistema como la integración de la atención primaria y especializada, las mejoras en el tratamiento a las enfermedades crónicas o la gestión de compras centralizadas a los proveedores.

De este modo, Magro manifestó que el debate sobre la sostenibilidad del sistema sanitario es "falso e interesado, ya que su sostenimiento está garantizado por la Constitución al ser uno de los pilares fundamentales del estado del bienestar"

Ciudadano @delantado



Opine sobre las propuestas en materia sanitaria en: www.eladelantado.com

NUEVO CITROËN C4
POSITIVE POWER

PLAN **RENOVE+** CITROËN
ESTE MES, BENEFICIASTE CON
3.000€
POR TU ANTIGUO VEHÍCULO.*

Síguenos en:    CITROËN prefiere TOTAL



www.citroen.es

Para convertir la carretera en un sinónimo de placer, sólo hace falta una buena dosis de tecnología. Algo muy alejado de las emociones, pero que, misteriosamente, provoca las sensaciones más agradables a la hora de conducir. Tranquilidad, seguridad y disfrute son las respuestas a los estímulos de la tecnología micro-híbrida con motores e-HDi, al completo equipamiento y al diseño exterior e interior. Experimenta esta sucesión de reacciones a bordo del nuevo Citroën C4 y comprueba cómo las sorpresas sólo pueden ser agradables.

CITROËN eTOUCH (LLAMADA DE EMERGENCIA AUTOMÁTICA CON LOCALIZACIÓN POR GPS) | ESP CON CONTROL DE TRACCIÓN INTELIGENTE | ALERTA CAMBIO INVOLUNTARIO DE CARRIL AYUDA A LA SALIDA EN PENDIENTE | MEDIDOR LATERAL DE ESPACIO EN APARCAMIENTO | CORNERING LIGHT | ASIENTOS DELANTEROS CON REGLAJE ELÉCTRICO Y FUNCIÓN MASAJE TOMA 230V | LIMITADOR Y REGULADOR DE VELOCIDAD PROGRAMABLE | SISTEMA DE VIGILANCIA DE ÁNGULO MUERTO | FAROS BI-XENON AUTODIRECCIONABLES | DETECCIÓN DE NEUMÁTICOS POCO INFLADOS | MOTORES e-HDi CON TECNOLOGÍA MICRO-HÍBRIDA Y CAMBIO MANUAL PILOTADO

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO₂ (G/KM): NUEVO C4: 4,0-6,9/104-159

*Descuento, sobre P.V.P. Citroën C4 (recomendado octubre) impuestos incluidos para clientes particulares que financien un capital mínimo de 6.000€ y una duración mínima de 36 meses, a través de Banque PSA Finance, y que entreguen a cambio un vehículo para achatar, hasta fin de mes en los puntos de venta participantes. Oferta no acumulable. Consulte condiciones en www.citroen.es. Modelo visualizado nuevo Citroën C4 Exclusive.

► MUNICIPAL

El servicio de limpieza diaria y recogida de residuos celebra mañana la fiesta de su patrón

Los puntos limpios permanecerán abiertos únicamente en horario de mañana, de 8 a 15 horas, y no funcionará el punto limpio móvil

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana, 4 de noviembre, festividad de San Martín de Porres, patrón de los barrenderos, la plantilla de la empresa concesionaria del Servicio de Limpieza viaria de la ciudad, FCC, formada por 160 trabajadores, mantendrá los servicios especiales correspondientes a ese día festivo.

En este sentido, según ha informado el Gabinete de Alcaldía del Ayuntamiento de Segovia, los dos Puntos Limpios situados en el vial interpolígono y en el camino de San Juan sin número (El Peñigoso), en la entidad local menor de Zamarramala, abrirán sus puertas

sólo en horario de mañana, de 8,00 a 15,00 horas, mientras que el Punto Limpio Móvil no funcionará.

Sí se realizará, en cambio, la recogida de papel-cartón comercial. Este servicio mantendrá su horario habitual de 14,30 horas a 19,00 horas, así como la recogida ordinaria de residuos de fracción orgánica-resto, es decir, la basura depositada en los contenedores de materia orgánica, a partir de las 22,00 horas.

También se mantendrá el servicio de limpieza viaria, en el recinto histórico, como un día festivo más.



Una empleada del servicio de limpieza viaria realiza su labor en una calle de la capital segoviana. / ALBERTO BENAVENTE

Desde el Ayuntamiento de Segovia recuerdan a los ciudadanos que la colaboración de todos hace posible mantener una Segovia 'Limpia y guapa', lema del servicio, y permite a segovianos y turistas

disfrutar de una cuidada ciudad.

El 4 de noviembre se celebra San Martín de Porres patrón de los barrenderos, conocido popularmente como el "Santo de la Escoba" por representarse con este

utensilio doméstico en las manos como símbolo de su humildad. Fraile peruano de la orden de los dominicos (S. XVI-XVII), fue el primer santo negro de América y es patrón universal de la paz

FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

- ELECTRODOMÉSTICOS
- FRENTES COVALUX

Calle de los Gremios Segovianos, P. 16
Polig. Ind. de Hontoria
40195 SEGOVIA

STILO XXI

REGALO 10º ANIVERSARIO

Desde el 1 de junio de 2011 al comprar tu cocina llévate un televisor LCD de 19" si tu compra supera los 3.500 €

Tel. y Fax 921 44 47 62

www.stiloxxi.es
info@stiloxxi.es



El concejal Andrés Torquemada, con un grupo de beneficiarios. / EL ADELANTADO

Más de 300 mayores de sesenta años han disfrutado de unos días en Benidorm

La Concejalía de Servicios Sociales califica de éxito el desarrollo de la edición de otoño del programa 'Disfrutando convivimos'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El programa 'Disfrutando, convivimos', en su edición de otoño, ha finalizado y lo ha hecho con éxito como tuvo oportunidad de comprobar el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, quien se acercó a la Estación de Autobuses para recibir a los participantes.

En total, 316 segovianos mayores de 60 años, empadronados en la capital, han disfrutado de unos días de vacaciones en Benidorm.

La Concejalía de Servicios Sociales organiza este programa desde el año 2007 con el objetivo de promover el ocio compartido de las personas mayores y la convivencia generacional. Para atender la creciente demanda, en esta campaña se han necesitado tres autobuses por turno.

Hay que recordar que el programa incluye la estancia, 8 días-7 noches en régimen de pensión completa.

Patrocinadores ORO:

Patrocinadores PLATA:

Colaboradores:

3ª CONFERENCIA ESPAÑOLA PASSIVHAUS

4 de noviembre de 2011
zona centro - parador de segovia

Ven y descubre los edificios de consumo de energía casi nulo

Inscripciones a través de la página web:
<http://www.plataforma-pep.org/>
Consultas:
3ceph@plataforma-pep.org
Organiza:

PLATAFORMA
EDIFICACIÓN
PASSIVHAUS

www.plataforma-pep.org

► AYUNTAMIENTO

Concluye la primera obra del ARCH de Canonjías

La reurbanización de la Travesía de Canonjías, que ha incluido la renovación de redes y servicios, ha costado casi 44.000 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de la Concejalía de Patrimonio Histórico, ha llevado a cabo la reurbanización de la Travesía de las Canonjías, la primera intervención dentro del Área de Rehabilitación Casco Histórico (ARCH) de las Canonjías. La obra, que comenzó el pasado 23 de agosto, ha llegado en estos días a su fin. Ha sido ejecutada por la empresa Volconsa y ha contado con una inversión total de 43.924,32 euros.

Las obras de reurbanización de la travesía han consistido en la renovación del pavimento de la calle con adoquín de granito de siete por diez centímetros, y arquetas integradas en el propio pavimento. Además, se ha retirado todo el cableado aéreo de la calle, a falta

de los de Unión Fenosa y algunos de Telefónica que se ha dejado preparado a expensas de la reurbanización de la Calle Daoíz.

También se ha renovado la red de saneamiento, imbornales y conexión con las bajantes de agua, se ha instalado una nueva canalización de la red de Ono y Gas Natural y se han colocado tres luminarias y renovación de la red de alumbrado municipal.

Durante las obras de reurbanización se han encontrado restos de un antiguo canal de agua excavado en la propia roca, sobre el que se construyó otro más moderno revestido con ladrillo. Tras la intervención, se ha realizado un detallado estudio arqueológico de todos los datos relevantes para su posterior estudio y se han contem-

plado una serie de medidas para favorecer su conservación.

SOLICITUDES Hasta la fecha se ha recibido la solicitud de subvención de dos inmuebles (8 viviendas) y de visita previa de 65 inmuebles lo que supone 263 viviendas. En estos momentos, se llevan a cabo los trabajos de reurbanización de la Travesía de las Canonjías al que se han destinado los primeros 58.000 euros. A lo largo del año le seguirán las calles Doctor Castelo, Descalzas y Desamparados.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el inicio de las obras del ARCH de Canonjías en www.eladelantado.com



La concejala de Patrimonio, Claudia de Santos, visitó ayer la calle. / EL ADELANTADO

GASOLINA GRATIS

Por cada 10€ de compra en tu hipermercado, te llevas 1€ de descuento en gasolina*

Hipermercado **EROSKI** SEGOVIA

*Se podrá obtener un máximo de 50€ en vales descuento por cada ticket de compra. Vale canjeable en las GASOLINERAS EROSKI, excepto en Vía Xpress.

► EDUCACIÓN

IE organiza un curso para redefinir el urbanismo de la ciudad contemporánea

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los próximos días 8 y 9 de noviembre se celebrará el simposio MIT - IE 'Considering Cities II' en el que tres profesores del MIT (Cambridge, USA) Nader Tehrani, Yung Ho Chang y Alexander D'Hooghe presentarán su visión del presente y del futuro de la ciudad contemporánea en una conferencia a la que seguirá una mesa de debate entre los ponentes invitados, los profesores de IE School of Architecture & Design Martha Thorne, Javier Quintana, Jose María Churtichaga, Ricard Frigola y el resto de participantes.

Los tres profesores de MIT discutirán temas como el potencial papel de las infraestructuras para transformarse en monumentos, el

concepto de 'real city' donde ciudad y parque temático se entremezclan tal y como ocurre en China, y la influencia del tamaño, la velocidad y el entorno en los proyectos monolíticos de programa único que se pueden encontrar en la ciudad contemporánea.

Las sesiones tendrán lugar en Madrid el martes día 8 y en el campus de Santa Cruz de la Real, en Segovia, el 9 de noviembre, a partir de la una de la tarde.

Esta actividad se enmarca dentro del simposio recíproco 'Considering Cities', fruto del acuerdo entre el departamento de arquitectura del MIT e IE School of Architecture and Design. El evento se inició el pasado 7 de octubre en el campus de MIT en Cambridge



El congreso llegará a Segovia en la jornada del miércoles 9. / EL ADELANTADO

Massachusetts (EEUU) con una conferencia de los profesores de IE Javier Quintana, Jose María Churtichaga y Ricard Frigola.

MODELO IE IE University representa la extensión del modelo educativo de IE a la formación de grado y ofrece, desde su campus de Segovia, una innovadora propuesta de titulaciones de grado y de postgrado. Cuenta con 1.100 alumnos de 75 países y un claustro único integrado por cerca de 400 expertos nacionales e internacionales. IE University imparte grados oficiales en inglés y castellano en: Administración de Empresas, Derecho, Comunicación, Psicología, Arquitectura, Biología, Historia del Arte, Turismo e Ingeniería de Edificación. La universidad tiene una marcada orientación internacional y ofrece titulaciones de grado y postgrado, con un mayor énfasis en este último, tal y como sucede en las universidades norteamericanas.

► CULTURA



Muñoz de Pablos, junto a sus hijos Pablo y Alfonso, recogieron el diploma de finalista del premio. / EL ADELANTADO

Vetraria quedó a las puertas del Premio Nacional de Artesanía

La empresa Luzferlamps recibió el galardón convocado por el Ministerio de Industria.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Convocados por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y promovidos por la Fundación Española para la Innovación de la Artesanía (Fundesarte), los VI Premios Nacionales de Artesanía se fueron entregados ayer en un acto que ha tenido lugar en la sede del Ministerio en Madrid.

En la presente edición, la empresa valenciana Luzferlamps ha sido galardonada con el Premio Nacional de Artesanía 2011, dotado con 14.000 euros que reconoce el conjunto de una trayectoria consolidada. Establecida en Chi-

va, es una empresa con una trayectoria internacional consolidada y reconocida con numerosos premios en el ámbito del diseño. Luzferlamps destaca asimismo por su espíritu creativo y emprendedor.

Además, fueron finalistas en esta categoría los ceramistas valencianos de Art Antic l'Alcora, la empresa de iluminación Arturo Álvarez de Galicia, el Taller de Organería Acitores y la empresa artesana segoviana Vetraria Muñoz de Pablos, dirigida por el vitralista Carlos Muñoz de Pablos; Premio Castilla y León de las Artes.



SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Domingo 6 noviembre (a partir de las 13:30 horas)
Espectáculo infantil en vivo "Pepón y su mochila de cuentos"

COMIDA FAMILIAR

con animación infantil - castillo hinchable - juegos

Aforo limitado
Reservas al teléfono **921 47 41 78 / 79** **adultos: 20 €**
niños: 12 €

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

Ciclo veladas musicales

HOMENAJE A LOS 80

Cena con espectáculo: Sábado 5 de noviembre
33€ por persona



El primer viernes de cada mes...

-50% Dcto

En todos nuestros libros...

C/ Marqués del Arco, n°26. (Segovia)
921 46 22 68
aidabooks@ong-aida-org
www.ong-aida.org



BREVES

CULTURA

La Confederación Española de Cascos Históricos distingue a 'Tierra de Sabor'

La marca de calidad "Tierra de Sabor", impulsada por la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León ha sido distinguida con uno de los premios convocados por la Confederación Española de Cascos Históricos (COCAHI) con ocasión del Congreso Nacional que está celebrando en Madrid. El premio, a propuesta de la Asociación Centro Comercial Abierto Decalles —que integra la confederación junto a otros 45 centros comerciales de otras tantas capitales españolas—, distingue el trabajo desarrollado por esta marca para el desarrollo de la agroalimentación tradicional, así como el esfuerzo realizado para poner en marcha proyectos empresariales vinculados a este sector.

Además de Tierra de Sabor, COCAHI ha distinguido al área de comercio del Ayuntamiento de Madrid y a la revista "Nuevo Estilo" por sus respectivas contribuciones a la revitalización de los centros históricos y su tejido comercial. Los galardonados recibirán hoy sus premios en un acto que tendrá lugar a las 21,00 horas en el Patio de Cristal del Retiro, en Madrid.

La Confederación Española de Cascos Históricos (COCAHI) es una organización sin ánimo de lucro, cuyos propósitos son la defensa del comercio y de las actividades mercantiles en los cascos históricos de las ciudades y pueblos del Estado Español; así como facilitar información sobre las

actuaciones de las Administraciones y organismos públicos y privados en los centros históricos, y la gestión de todas aquellas actuaciones encaminadas al desarrollo y la promoción de los cascos históricos.

TEATRO

'Rita, Pata, Cigüeña', teatro de marionetas hoy en la sala Caja Segovia

La Obra Social y Cultural de Caja Segovia ofrece hoy el espectáculo de marionetas "Rita, Pata, Cigüeña" que reunirá a más de 300 escolares de centros educativos de la capital. La actividad se enmarca en los Programas de Interés Educativo que Caja Segovia pone en marcha junto con la Dirección Provincial de Educación. Los escolares, de edades comprendidas entre los ocho y los doce años, tendrán la oportunidad de asistir en directo a esta representación de teatro de marionetas transparentes, en sesiones de 9,15 y 11,30 horas. Los centros convocados serán Nueva Segovia, Carlos de Lecea, San Lorenzo, Diego de Colmenares y Santa Eulalia, y los alumnos han recibido previamente información sobre la obra para una mejor comprensión y aprovechamiento de la actividad.

Los objetivos de esta representación teatral, en colaboración con la Compañía Ay Ay, Ay Teatro, son estimular en los niños la afición por el teatro, que sientan la presencia de los actores en directo y el acercamiento a las técnicas teatrales, así como potenciar su confianza y concienciarles sobre diferentes valores humanos como la integración o la solidaridad.

► DIPUTACIÓN PROVINCIAL

El Juan Bravo abre sus puertas en noviembre al teatro aficionado

Quince grupos de la provincia ofrecerán desde obras clásicas del teatro griego hasta propuestas contemporáneas

J.H. / SEGOVIA

El Juan Bravo de Segovia abre sus puertas durante este mes al teatro aficionado de la provincia, con la representación de quince obras a cargo de otros tantos grupos, del 3 al 27 de noviembre. El diputado provincial de Cultura, José Carlos Monsalve, acompañado del presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, y el jefe del servicio de Cultura, Emilio Lázaro, presentaron ayer la décimocuarta edición de la Muestra Provincial de Teatro, con representación los jueves, viernes, sábados y domingos de este mes de noviembre en el teatro de la capital.

José Carlos Monsalve explicó que la muestra tiene un doble objetivo: por un lado, fomentar la difusión de las manifestaciones culturales que se generan en la provincia, y por otro, propiciar la participación en actividades comunitarias, es decir, favorecer la consolidación de una alternativa de convivencia, relación, utilización del tiempo libre en una actividad creativa y participativa.

Los quince grupos participantes en la Muestra son aficionados con sede en algún de la provincia, excepto Catarsis, que es la única compañía que tiene su sede en Segovia capital.

Los grupos Nuevos Horizontes, de Cuéllar, y Paladio, están compuestos por actos adultos con discapacidad, y son los que abren esta tarde el certamen a las 20,30 horas. Todos ellos han actuado ya en alguna ocasión en el Juan Bravo, si bien hay algunos que superan las 10 representaciones como, La Tartana de Patricia, de Navas de

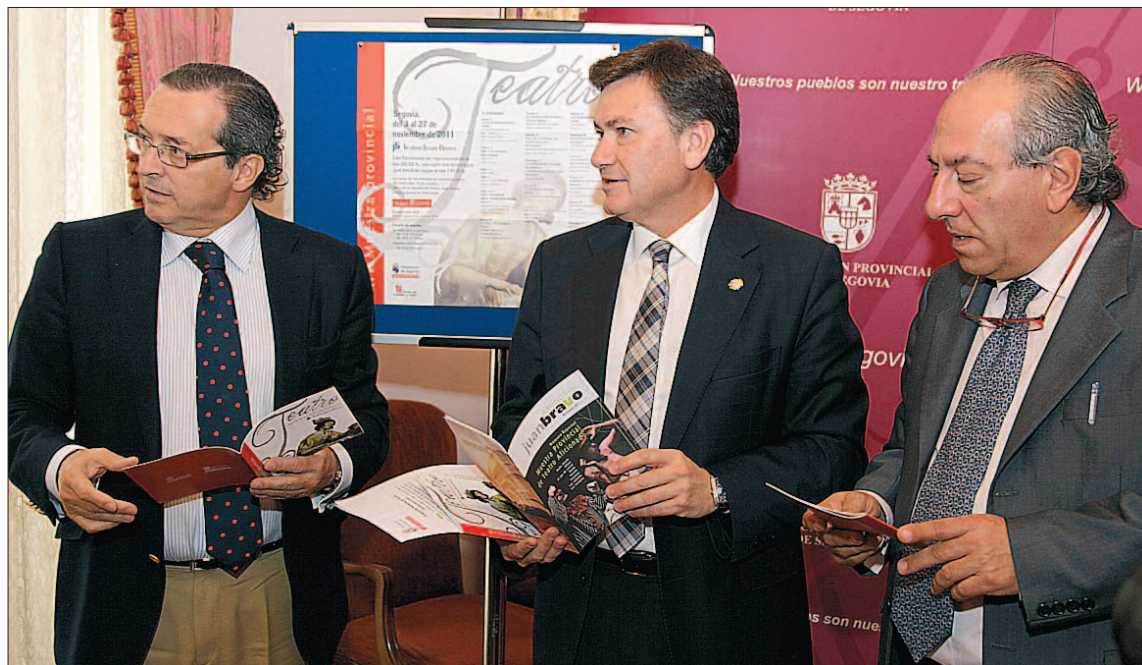
Riofrío; Candilejas, de San Cristóbal; y La Herradura, de San Ildefonso. Para otros, es su segunda actuación, como Alborada, de Hontoria, y Catarsis. El resto de los actuantes son: Las Bernardas, de Martín Muñoz de las Posadas; La Vega, de Valseca; el Taller Cultural de Fuentepelayo; el grupo de teatro de Pinillos; Los Mirmidones, de Cuéllar; Degeneración del 97, de San Rafael; Tanteas, de La Lastrilla; y La Zalagarda, de Navas de Oro, con el que se clausurará esta actividad.

VARIEDAD Los grupos son aficionados y, por tanto, eligen sus propuestas en función de sus propios intereses o de los destinatarios habituales de sus representaciones y no de factores comerciales; como cada año, eso produce una interesante variedad.

Por lo que respecta a las épocas y estilos, se va a poder disfrutar desde teatro clásico griego hasta propuestas absolutamente contemporáneas, pasando por versiones o adaptaciones de clásicos del XVI, del XVII y del XX.

El presupuesto de la Muestra de Teatro Aficionado asciende este año a 40.000 euros.

El diputado provincial de Cultura recordó que han sido 13 las ediciones anteriores a ésta de la muestra provincial de teatro, desarrolladas con éxito tanto de participación de grupos teatrales como de respuesta del público. Computando las 13 ediciones, el número de grupos participantes ha sido de 39 y la media de espectadores por función está en torno a los 300 (286,8).



De izquierda a derecha, José Carlos Monsalve, Francisco Vázquez y Emilio Lázaro, en la presentación. / EL ADELANTADO

CALENDARIO DE ACTUACIONES de NOVIEMBRE

Jueves 3

NUEVOS HORIZONTES. CUÉLLAR

"La quiosquera de mi barrio" y "Radio Kicuto" de M^a Angeles Cachorro de Frutos

Viernes 4

PALADIO TEATRO. SAN ILDEFONSO

"Ulisea" de Patricio Liras

Sábado 5

CATARSIS. SEGOVIA

"El zoo de cristal" de Tennessee Williams

Domingo 6

LAS BERNARDAS. MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS.

"Ruido" versión libre de "Mucho ruido y pocas nueces" de William Shakespeare

Jueves 10

LA VEGA DE VALSECA. VALSECA

"Otros tiempos, otra escuela" de Francisco Hernando Manso

Viernes 11

LA TARTANA DE PATRICIA. NAVAS DE RIOFRÍO

"Aventura en lo gris" de Antonio Buero Vallejo

Sábado 12

TALLER CULTURAL DE FUENTE. PELAYO FUENTEPELAYO

"Marido de segunda mano" de Juan Cruz Serrano García

Domingo 13

LA HERRADURA. TEATRO SAN ILDEFONSO

"Comisaria especial para mujeres" de Alberto Miralles

Jueves 17

LA BUBILLA TEATRO. ABADES

"La zapatera prodigiosa" de Federico García Lorca

Viernes 18

GRUPO TEATRO DE PINILLOS. PINILLOS DE POLENDOS

"Tartufo" de Molière

Sábado 19

LOS MIRMIDONES. CUÉLLAR

"Troyanas" de Eurípides

Domingo 20

DEGENERACIÓN DEL 97. SAN RAFAEL

"La tortuga de Darwin" de Juan Mayorga

Jueves 24

CANDILEJAS TEATRO. SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

"Las cuñadas" de Michel Tremblay

Viernes 25

ALBORADA DE HONTORIA. HONTORIA

"La comedia de Carla y Luisa" de J. L. Alonso de Santos

Sábado 26

TANTEAS TEATRO. LA LASTRILLA

"Mascarada canalla" de Alfonso Zorro

Domingo 27

LA ZALAGARDA. TEATRO NAVAS DE ORO

"Los caciques" de Carlos Arniches

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

SI QUIERO

hotel CÁNDIDO

pórtico REAL

JORNADAS PUERTAS ABIERTAS

enlaces MATRIMONIALES

5y6 noviembre 2011

Hotel Cándido / Salones Pórtico Real

Avda. Gerardo Diego s/n · 40006 Segovia

921 41 39 72

comercial@candidohotel.es

www.candidohotel.es

Muestra de salones y montajes de banquetes de bodas

Presentación de menús de bodas

Degustaciones de aperitivos y cócteles

Escaparate de colaboradores:

Decoración floral · Disco-móviles

Reportaje fotográfico

Peluquería · Joyería · Viajes

Atenciones especiales y sorteo de un gran regalo para las bodas que se contraten durante las jornadas

Horario jornadas:

Sábado y domingo de 11,00 a 22,00 horas

Degustación de aperitivos y cócteles:

Sábado y domingo de 13,00 a 14,00 y de 20,00 a 21,00 horas

► GASTRONOMÍA

“Buscasetas” llega en su décima edición a 33 restaurantes de la provincia de Segovia

Las jornadas gastronómicas se prolongarán en toda la región hasta el 13 de noviembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las jornadas gastronómicas “Buscasetas”, una iniciativa de la delegación en Castilla y León de la asociación de cocineros ‘Eurotoques’ y que cuenta con el patrocinio de la Junta de Castilla y León, iniciaron ayer su andadura, que tendrá continuidad hasta el próximo 13 de noviembre. El objetivo es dar a conocer la riqueza micológica de Castilla y León de la mano de sus mejores cocineros.

En su décima edición, un total de 250 restaurantes de la comunidad autónoma participan en estas jornadas gastronómicas. Cada establecimiento ha diseñado un menú degustación que consta de al menos cinco platos: aperitivo, entrante, pescado, carne y postre. Todos ellos están cocinados con los diferentes tipos de setas de Castilla y León.

Los 33 restaurantes segovianos que participan en “Buscasetas” son: Fogón del Azogue (Sepúlveda),

da), La Postal (Zamarramala), La Olma (Pedraza), La Tenada del Chispano (Ayllón), La Cocina de Segovia (Segovia), La Codorniz (Segovia), El Chapu (Fuentesauco de Fuentidueña), D’Richard (Segovia), Duque (Segovia), Mesón J.B. (Casla), Parador de La Granja, Hostería Ca, Techu (El Espinar), Mesón San Francisco (Cuéllar), Aqueducto restaurante (Segovia), Palacio de los Condes (Fuentidueña), restaurante Madrid (La Granja), La Matita (Collado Hermoso), La Ermita de Hontanares (Riaza), Claustro San Antonio el Real (Segovia), La Jara (Pedraza), Solaz del Moros (Anaya), La Cocina de Paulino (Sepúlveda), Parrilla El Rasero (Riaza), Santana Hotel (Palazuelos), El Portón de Javier (Marugán), Tryp Comendador (Los Ángeles de San Rafael), La Resinería (Coca), César (Navalmanzano), Maracaibo (Segovia), La Brasería de San Rafael (San Rafael), Molino de la Ferrería (Villacorta, Riaza) y DiVino (Segovia).

► CULTURA



Los componentes de Pignoise, el verano pasado en las instalaciones de La Cárcel. / JUAN MARTÍN

El grupo Pignoise presenta el videoclip rodado en la antigua cárcel de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El videoclip que el grupo de pop-rock madrileño Pignoise grabó este verano en la antigua cárcel de Segovia para promocionar la canción ‘La prisión del tiempo’, ya está disponible en la página web del grupo y en la plataforma de vídeo Youtube.

Está dirigido por Nacho Sinova y Mario Casal, de la productora Menosveinte Producciones, y contó con la colabora-

ción de Segovia Film Office, la oficina de gestión de rodajes cinematográficos del Ayuntamiento de Segovia.

Sinova explicaba durante los días del rodaje que el centro penitenciario “es el escenario ideal para esta producción, que habla sobre el tiempo que nos hace esclavos, y no nos ha hecho falta traer mucho más material, ya que la cárcel nos da todo lo que necesitamos para trabajar”.

Por su parte, Álvaro Benito, cantante del grupo Pignoise explicaba que el vídeo se incluiría, como así ha sido, en un estuche que salió al mercado el pasado 18 de octubre y que incluye un cómic de 40 páginas que cuenta en viñetas las historias narradas por la banda en las canciones de ‘Año Zero’, un DVD documental —‘Por dentro’— de 59 minutos de duración y un CD audio con seis canciones inéditas.

sorteos sms adelantado

teatro



MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Paladio Teatro (San Ildefonso)

Día 4 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado PALADIO al 27775

Fecha del sorteo: jueves 3 de noviembre a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Catarsis (Segovia)

Día 5 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado CATARSIS al 27775

Fecha del sorteo: viernes 4 de noviembre a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Las Bernardas (Martín Muñoz de las Posadas)

Día 6 de noviembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado BERNARDAS al 27775

Fecha del sorteo: viernes 4 de noviembre a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

circo

Gana 1 entrada para asistir al



Gran Circo Wonderland
PIRATAS DEL CARIBE
Segovia del 4 al 7 de noviembre

adelantado CIRCO al 27775

Fecha del sorteo: jueves 3 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 24. 6 entradas para cada función, se distribuirán por disponibilidad

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 6 de noviembre, a partir de las 13:30 h.



SANTANA HOTEL
Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana 1 comida o cena para dos personas, para el



XII FESTIVAL DE COCINA

JOVEN en **Venta Magullo**

Teléfono: 921 435 011

adelantado MAGULLO al 27775

Fecha sorteo: 4 de noviembre a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Te invitamos a 1 CENA PARA GRUPO en RESTAURANTE



Avda, Padre Claret, 2-4
Telf. 921 43 69 12

envía

adelantado AQQUEDUCTO al 27775

Fecha sorteo: 4 de noviembre a partir de las 12 horas. Número premiados: 10 (a canjear antes del 1 de diciembre de 2011).

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

Caja Segovia F.S. - Reale Cartagena

Sábado 5 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - SD Eibar

Domingo 6 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

► SANIDAD



De izq. a der., Mariano de Frutos, Antonio María Sáez y Lydia Blanco, con la Medalla de Oro. / EL ADELANTADO

La Hermandad de Donantes entregó su Medalla de Oro al Centro de Hemoterapia

El presidente de la entidad segoviana, Mariano de Frutos, destacó en el acto "la colaboración ejemplar" de la institución regional

• El centro cuenta con un equipo de profesionales que desde la sede de Valladolid desplaza equipos adaptados a las necesidades de cada provincia.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El consejero de Sanidad, Antonio María Sáez Aguado, en calidad de presidente de la Fundación Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León (CHEMICYL), recibió ayer la Medalla de Oro concedida por la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia en reconocimiento a la labor diaria de este centro. La Medalla fue entregada por el presidente de la Hermandad de Donantes de Segovia,

Mariano de Frutos, quien destacó del centro "su ayuda constante y colaboración ejemplar". Al acto acudió la directora técnico gerente del referido centro, la doctora Lydia Blanco.

El Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León recogió un total de 78.531 unidades de sangre entre los meses de enero y septiembre de 2011, un uno por ciento más que en el mismo periodo de 2010, cuando fueron 77.726. Con ello se cumple el objetivo de "autosuficiencia" de las demandas de sangre de los hospitales de Castilla y León, según informó Blanco.

Por provincias, en Ávila se recogieron 4.576 unidades; en Burgos, 13.398; en León, 12.183; en Palencia, 5.454; en Salamanca,

10.207; en Segovia, 5.352; en Soria, 2.473; en Valladolid, 20.119; y en Zamora, 4.769.

Con estas cifras se ha logrado la autosuficiencia de la demanda de sangre en los hospitales públicos y en 17 centros privados, según dijo el consejero de Sanidad y presidente del Patronato del Centro de Hemodonación. En Castilla y León, añadió, hay 156.000 donantes activos, y el año pasado se recogieron 102.000 dosis.

Sáez insistió en que con el Centro de Hemoterapia y Hemodonación "se garantiza la calidad y la seguridad", además de haberse ganado en eficiencia. "Lo que hoy hace este centro en Castilla y León antes lo organizaban 14 hospitales", concluyó diciendo el consejero de Sanidad.

D'Richard
C/ Ochoa Ondátegui, 21 40001 Segovia Reservas 921 42 49 41

JORNADAS GASTRONÓMICAS "BUSCA SETAS"
DEL 2 AL 13 DE NOVIEMBRE

APERITIVO
CHUPITO DE BOLETUS EDULIS CON FOIE A LA PLANCHA Y SAL DE LIMÓN

PRIMER PLATO
HUEVO DE CORRAL SOBRE CREMA DE PATATAS TRUFADA Y SETA DE CARDO

SEGUNDO PLATO
BACALAO ASADO EN COSTRA CON TROMPETA DE LA MUERTE Y CHANTARELLA

TERCER PLATO
MAGRET DE PATO CON SALSA DE FRUTOS ROJOS Y SENDERUELA

POSTRE
"SORPRESA DEL BOSQUE"
DULCE DE QUESO CON CRUJIENTE DE ALMENDRAS ACOMPAÑADO DE SETAS DEL BOSQUE

CERVEZA CRUZ CAMPO GRAN RESERVA- AGUA BEZOYA PREMIUM
VINO RIOJA AZPILICUETA CRIANZA

39 €
IVA INCLUIDO

XII edición
Festival D cocina Joven
del 24 de Octubre al 13 de noviembre de 2011

venta Magullo
Complejo Hostelerio

Alfonso Mira RESTAURANTE ALFONSO MIRA del 31/10 al 06/11

Menú
Chupito de sopa de cereza, D.O. cereza de la montaña de Alicante, con salazón
Crujiente de boquerón relleno de espinacas
Yogurt de ventresca, pimiento confitado, albahaca y crujientes
Coca de pulpo gratinado
Manitas de Cerdo rellenas de morcilla
Ensalada de hortalizas con langostinos en tempura con crema de gambas, queso manchego y uva, D.O. uva de mesa del Vinalopo
Arroz con lomos de conejo y caracoles al sarmiento de Aspe
Naranja y nísperos D.O. níspero de Callosa del Sarrià en texturas
Brownie de chocolate con peta zetas y espuma de turrón, D.O. turrón de Jijona

Vinos y Bebidas
BLANCO: Enrique Mendoza Chardonnay F.Barrica DO: Alicante
TINTO: Enrique Mendoza Merlot Crianza DO: Alicante
BODEGA: Enrique Mendoza S.L. Alfás del Pi-Alicante
AGUAS MINERALES: Aquabona
CAFÉS: Tarrero 100% Arábica (Cafento)
DEGUSTACIÓN: Ron Zacapa nº 23

Precio: 40 € IVA incluido
Los menús se sirven en comidas y cenas los viernes y sábados y sólo en comidas el resto de la semana

Ctra. Soria - Plasencia, Km 189. 40196 La Lastrilla [SEGOVIA]
info@venta-magullo.com
Telf. 921 43 50 11 www.ventamagullo.es

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

GRAN CIRCO WONDERLAND

PIRATAS del CARIBE

MAGIC JARZ

SEGOVIA

ESTRENO 4 **DESPEDIDA 7**

NOVIEMBRE 2011

INSTALADO EN EL RECINTO FERIA

HORARIO FUNCIONES:
VIERNES Y LUNES: 7 tarde
SÁBADO: 5 y 7,30 tarde
DOMINGO: 12 mañana
5 y 7,30 tarde

VENTA DE ENTRADAS **ATRAPALO.COM** Y TAQUILLAS DEL CIRCO

El Corte Inglés **902 400 222** INFORMACIÓN: 628 549 986
www.elcorteingles.es Grupos y Colegios: 622 310 2224
www.grancircowonderland.com

Síguenos en **facebook**

GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE CULTURA
INSTITUTO NACIONAL DE LAS ARTES ESCÉNICAS Y DE LA MÚSICA

► EDUCACIÓN

Jornada sobre Responsabilidad Social en la Facultad de Ciencias Jurídicas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Comunicación, responsabilidad y compromiso social son los tres ejes que centrarán el debate hoy en la Jornada de Responsabilidad Social que organiza la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación del Campus de Segovia de la Universidad de Valladolid.

El Área de Responsabilidad Social Universitaria ha preparado una serie de jornadas en los cuatro campus de la UVA con objeto de ver qué se está haciendo en las diferentes áreas en materia de responsabilidad social. En el caso de Segovia, se verá cómo se pone en práctica este concepto en empresas, que incluye también medios de comunicación, y se escucharán proyectos dinamizadores en esta materia y campañas desde el Máster en Comunicación con Fines Sociales.

La inauguración tendrá lugar a las diez de esta mañana en el salón de actos a cargo del vicerrector del Campus segoviano, José Vicente Álvarez; y el decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Juan José Garcillán, entre otros.

■ GRAN PANTALLA

Las aventuras de Tintín: el secreto del unicornio, de Steven Spielberg

Dirección: Steven Spielberg
Producción: Steven Spielberg, Peter Jackson y Kathleen Kennedy
Guión: Steven Moffat, Edgard Wright y Joe Cornish
Fotografía: Janusz Kaminski
Música: John Williams
Montaje: Michael Kahn
Diseño Prod.: Jeff Wisniewski
Interpretación: Jamie Bell, Andy Sarkis, Daniel Craig, Nick Frost, Simon Pegg, Toby Jones, Mackenzie Crook, Gad Elmaleh, Daniel Mays.

ANDRÉS P. LLORENE / SEGOVIA

Cuenta Steven Spielberg que su primera relación con los cómics de Hergé vino a cuenta del estreno de Indiana Jones, cuando alguna crítica reflejó diversas similitudes entre las peripecias de su personaje y las aventuras de Tintín. Fue entonces cuando se interesó por los libros del joven héroe belga y terminó comprando los derechos para su adaptación al cine.

La espera ha sido larga pero aquí llegan finalmente "Las aventuras de Tintín: el secreto del unicornio" (The adventures of Tintin: the secret of the unicorn, 2011), en realidad un refrito de varias aventuras, de la mano de esos niños grandes que siguen siendo Spielberg y Peter Jackson, el direc-

tor de la trilogía de "El señor de los anillos", en funciones de productor y gran asesor, como buen conocedor de los libros de Tintín desde su más tierna infancia.

Lo que más llama la atención es su determinación de filmarlas mediante la técnica de "performance capture", es decir rodando en un plató vacío con los actores embutidos en ropa verde y revestidos de múltiples sensores, cuya señal es captada por un ordenador que recreará luego sus movimientos en una extraña mezcla entre actuación real y dibujos animados digitales. Es la técnica de la que ha sido pionero su amigo Robert Zemeckis ("Polar Express", "Beowulf").

Pero Spielberg entra en la era digital a lo grande, invirtiendo cuanto sea necesario para que la experiencia resulte gratificante y satisfactoria para todos, para los profesionales que han hecho posible la película y, por supuesto, para los espectadores que han de disfrutarla. Además la versión que se ofrece en 3D sin duda se hace más atractiva, más espectacular, mucho más vistosa.

Por lo demás, no cabe esperar más de Steven Spielberg que esta

La película es un deslumbrante espectáculo visual

clase de cine comercial bien facturado, sumamente entretenido, una invitación a la diversión desinhibida, gozando especialmente de esas espléndidas secuencias de acción trepidante, que con esta técnica pueden llegar a límites extremos. Así podemos ver a Tintín prácticamente volando, desafiando como nunca las leyes de la gravedad, en la confianza de que saldrá con bien y triunfante en la lucha contra sus terribles enemigos.

Es cierto que la película es más apropiada para un público infantil y juvenil, que carece de historia de amor y que, de hecho, las mujeres apenas tienen cabida en sus imágenes, que el humor es simplón y que el elemental suspense no tiene más relevancia que servir de apoyo a la concatenación de escenas en un guión funcional, escrito sólo como base para procurar un despliegue visual de primer orden, fantástico, ma-

ravilloso, pues ahí es donde luce el genio de Spielberg y de Jackson, en ofrecer unas imágenes brillantísimas que atraen poderosamente la mirada de los niños y los no tan niños, de modo que es imposible apartar un momento los ojos del luminoso y frenético espectáculo que acontece frente a nosotros en la gran pantalla.

Y si algo tiene de negativo "Las aventuras de Tintín: el secreto del unicornio" es la interrupción en anticlímax, como aquellos viejos seriales que de repente cortan y dejan al público expectante y con ganas del siguiente capítulo. Un capítulo, por otra parte, que puede tardar en llegar, porque tanto Spielberg como Jackson están inmersos en otros trabajos.

En fin, merece la pena ver la película por lo que tiene de deslumbrante espectáculo visual, por la vistosidad con que se han filmado las retorsiones aventuras del chico del tupé y los pantalones bombacho y de su fiel perro Milú (un fox terrier blanco creado íntegramente por ordenador) y del peculiar capitán Haddock y de los detectives Hernández y Fernández... ¡Ah, los benditos años de nuestra infancia!

"Bon Appetit" calle de los bares cambia para ti !!!!
disfruta de
kebabs & pizza & salads!!!!
Prueba el Cambio!!!



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Jueves COCIDO COMPLETO

Pan, agua, vino y
Postres caseros

9€

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES

ABIERTO

TODOS LOS DÍAS
para las comidas
VIERNES y SÁBADOS
para comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza
y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► UNIVERSIDAD

IE Universidad acogerá el día 8 una jornada sobre la conservación de los anfibios

En la organización de esta actividad, que tendrá lugar en la Sala Capitular, participan también Caja España y la asociación Chelonia

• La institución académica y la asociación conservacionista se implican en la protección de la fauna anfibia de Castilla y León mediante el desarrollo de proyectos conjuntos y convenios de colaboración.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

IE Universidad albergará el próximo martes día 8 de noviembre las "Jornadas de Conservación de Anfibios de Castilla y León"; una actividad que se enmarca dentro del proyecto de la Asociación Chelonia "Biodiversidad anfibia y cambio climático en Castilla y León", galardonado por Caja España en sus premios nacionales de Medio Ambiente 2010.

Las jornadas contarán con la participación de destacados especialistas en el estudio y conservación de los anfibios en España, como Jaime Bosch, científico titular del Museo Nacional de Ciencias Naturales de Madrid, que detallará el programa de seguimiento de anfibios de Peñalara y los últimos avances en la lucha contra las enfermedades en este tipo de seres vivos. También intervendrá Ernesto Recuero, investigador del Museo Nacional de Ciencias Naturales, que dará a conocer los patrones de diversidad de anfibios desde el enfoque de los estudios moleculares.

Por parte de IE Universidad, la directora del grado en Biología



Imagen de un ejemplar de la fauna anfibia de Castilla y León. / EL ADELANTADO

María José Sanz y el profesor Manuel Merchán expondrán la implicación de la institución académica y la Asociación Chelonia en la conservación de la biodiversidad en España mediante el desarrollo de proyectos conjuntos, fruto de un convenio de colaboración académica y científica suscrito entre ambas. El acuerdo contempla la posibilidad de que estudiantes de IE Universidad participen en los proyectos de conservación medioambiental de esta asociación, principalmente con especies protegidas en España y en varios países de América tropical.

Chelonia, fundada en 1997 en Madrid, es una asociación sin fines de lucro que trabaja en proyectos de conservación de la biodiversidad y el fomento del desarrollo sostenible del ser humano. Participa en iniciativas relacionadas con la gestión del medio natural, la conservación de especies amenazadas, la explotación racional de los recursos y propuestas de carácter integral dirigidas a las poblaciones locales.

La jornada tendrá lugar en la Sala Capitular del Campus de Santa Cruz La Real, en calle Cardenal Zúñiga, 2, Segovia.

PANORAMA

TURISMO

El Parador de La Granja, entre los diez mejor valorados por los usuarios de Trivago.es

EL ADELANTADO / LA GRANJA

El comparador de precios de hoteles www.trivago.es incluye el Parador del Real Sitio de San Ildefonso entre los diez mejor valorados por sus usuarios. El estudio se basa en las opiniones que los viajeros dejan tanto en la web de trivago como en las páginas de las agencias de viajes online que compara.

Castillos, palacios, monasterios... Los hoteles de Paradores se ubican en espectaculares edificios históricos, cuentan con impresionantes vistas, exquisitos restaurantes y recrean atmósferas únicas, algo que los viajeros valoran de manera muy positiva. Por eso, los siguientes Paradores tienen una magnífica popularidad en internet: Parador de Santiago de Compostela (La Coruña), Parador de Cruz de Tejada (Gran Canaria), Parador de Plasencia (Cáceres), Parador de Alarcón (Cuenca), Parador de La Granja (Segovia), Parador de Monforte

de Lemos (Lugo), Parador de Ronda (Málaga), Parador de Limpias (Cantabria), Parador de Chinchón (Madrid) y Parador de Jaén.

La construcción del Parador de La Granja alberga dos edificios: la Casa de los Infantes, construida en el siglo XVIII por Carlos III, donde ahora se ubica el hotel, y el que fue Cuartel General de la Guardia de Corps, centro de convenciones en la actualidad. Este Parador combina la elegancia arquitectónica de inspiración barroca del exterior con la decoración minimalista del interior, en tonos suaves, anaranjados y verdosos, en línea con la gama cromática de la Sierra de Guadarrama. El viajero podrá hacer una escapada a la ciudad de Segovia, Patrimonio de la Humanidad, o degustar la típica cocina de la zona en el restaurante del Parador Puerta de la Reina, como el cochinillo o el cordero asado.



Fachada del Parador del Real Sitio. / BEATRIZ VELASCO

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

BAR-RESTAURANTE

EL CHORRILLO
 TIPICA COCINA CASTELLANA
 C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
 Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
 (Lunes a Viernes)
RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:
CHULETÓN DE BUEY
ARROZ CON BOGAVANTE
 (Por encargo)
Bacalao a la Vizcaína,
Rabo de Toro, Mollejas,
Cochifrito, Asados...
LOS JUEVES: COCIDO

EL REDEBAL
TOSTAS DE PAN Y MENÚS DIARIOS • RACIONES • CARNES EXÓTICAS
• CAFETERÍA, CHOCOLATERÍA Y MERIENDAS
CON ESTE ANUNCIO TIENES UN 10% DE DESCUENTO
EN TUS CENAS DE FIN DE SEMANA Y UN 20% A DIARIO
 Plaza La Aldóndiga, 6 • 40001 Segovia
 Tel. reservas 921 46 17 23 • e-mail: info@restauranteensegovia.es



Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble precio de

18€
ración

[TRIBUNA] COMISIÓN "PRO MONUMENTO AL MARQUÉS DE LOZOYA"

Los hermanos Acero Bermejo lo han entendido

HAN SIDO LOS PRIMEROS en entender que el monumento en Segovia al Marqués de Lozoya ha de ser tarea de todos, sin que para nadie signifique un sacrificio. Ellos han sido los primeros, junto con el matrimonio Postigo Deus, en captar el espíritu que anima la iniciativa para que el recuerdo permanente en su amada Segovia -sencillo como él era- sea consecuencia de una participación colectiva en la que la que algunos han de llevar las riendas -y dar las cuentas- para que este íntimo homenaje se pueda llevar, aunque con retraso, a feliz término, incluso -o acaso mejor para el mérito de su logro- en los tiempos difícilísimos en que todos estamos envueltos.

Esos primeros aportantes han interpretado perfectamente la intención de que Don Juan -su memoria y nuestra gratitud- o es de todos los segovianos o no es de nadie. El Pueblo de Segovia, a quien queremos hacer protagonista del evento, debe saber que, acaso con machaconería e insistencia por nuestra parte ante las instituciones sería más fácil y cómodo sacar adelante el proyecto. Pero ello desnaturalizaría el espíritu de que sea la respuesta de los corazones que se sienten y aman a Segovia. Las instituciones bastante tienen con sus propios problemas y colaborarán, evidentemente, según su generosidad, o de otras maneras distintas a la económica, que actualmente tan escasa tienen para acuciantes tareas humanitarias y perentorias.

Somos conscientes de que hoy sobra poco, más bien a muchos les falta lo imprescindible, y precisamente por eso pensamos que la solidaridad, como derecho no como obligación, sigue brillando como virtud de nuestra gente. La solidaridad es título valioso para la definición de Segovia como pueblo que se siente orgulloso de su gente. Siempre esa adhesión, para cumplir y respetar las tradiciones, en sentirnos hermanos por algo que merece la pena, ha sido su alma unitaria y colectiva, en los momentos dulces y en los amargos. Es posible que en tiempos pretéritos hubiera momentos de manifestación masiva espontánea más importantes que las dos que hoy citamos y que, vividos con íntima satisfacción por nuestro pueblo, dejaron huella en su recuerdo de sentirme aunados como parte de este pueblo, coincidente en el respeto, coincidente en la loa, coincidente en la vivencia. La primera fue con ocasión de agradecer a la Madre de la Fuencisla su protección a la ciudad y por lo que se le impusieron las insignias de Capitán General del Ejército Español, en un acto público impresionante en la Plaza Mayor, cuando los más mayores recuerdan como efemérides retenida en su retina de niños. La otra, mucho más cercana en el tiempo, fue el recibimiento de Segovia a Pedro Delgado -nuestro entrañable Perico- cuando aterrizó (nunca me-

jor dicho por cuanto vino en helicóptero a la misma Plaza mayor), y desfiló calle Real abajo, con su eterna sonrisa y su copa de Campeón de la más dura prueba deportiva del mundo.

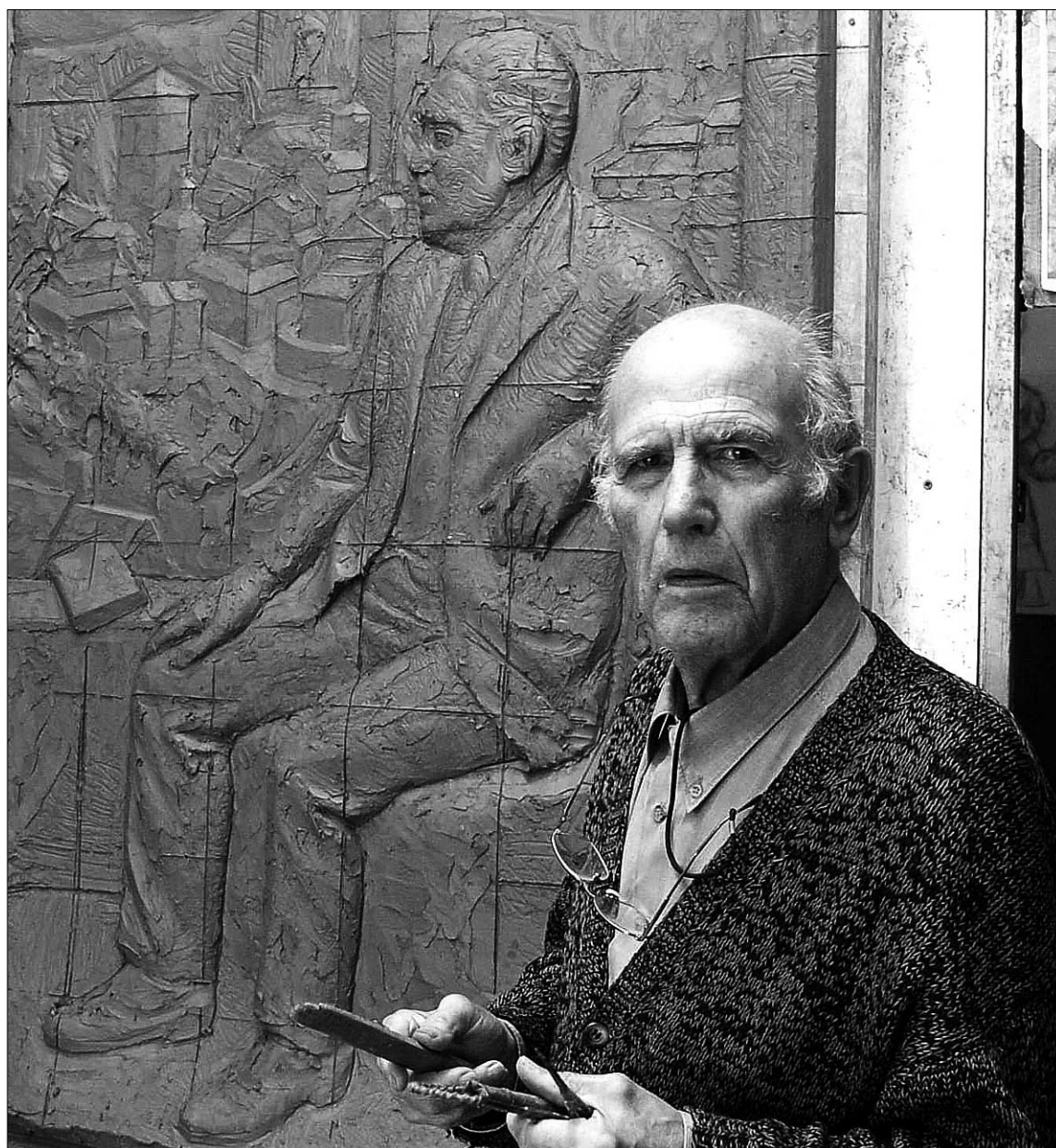
Ese alma solidaria de Segovia, colectiva y comunitaria que aflora siempre que se la reclama y en la que todos cabemos, es la que pedimos que se manifieste con ocasión de pagar la deuda de gratitud que tenemos con el hombre que lo dio todo por su cuna, su amada Tierra Segoviana, capital y provincia que fue don Juan de Contreras y López de Ayala. Se nos presenta con ello, ahora, la oportunidad de formar parte de un sólido eslabón que nos une -y da continuidad- al alma sana de nuestra gente, lejos de las particulares inquietudes cotidianas, de las diferencias y de los adversarios, porque en este tema todos vamos juntos y conformes. Cuando un pueblo tiene la ocasión de un nexo de unión así, ese es un pueblo afortunado.

Que levante la mano uno solo de los segovianos que acudiera al Marqués de Lozoya en busca de algo y que éste le rechazara. Si hay una sola mano alzada en contra de nuestro proyecto, desistimos de nuestra idea. Pero también decimos que la levanten todos aquellos que le buscaron para pedirle un prólogo, para buscar en él una ayuda de estudio y exámenes, para valorar y conocer un cuadro heredado, un manteo, unas botonaduras artísticas, una opinión sobre unas piedras encontradas en un sótano, pues para todo y por todos era consultado y él acudía siempre solícito y amable, encantado de ser útil y disfrazaba con cortesía, sabiduría y cariño,

Que levante la mano uno solo de los segovianos que acudiera al Marqués de Lozoya en busca de algo y que éste le rechazara

cuando el veredicto necesariamente tenía que ser negativo en un análisis serio de lo que se le presentaba. Su dictamen era siempre con un algo de esperanza para no frustrar al solicitante. Que levante, pues, la mano alguno de entre nosotros que fuera rechazado por él.

Don Juan de Contreras fue un regalo para nuestra gente que a él acudía en busca de consejo, de dictamen, de apoyo moral y ¡cuántas veces! hasta de escondida y silenciosa caridad. Hombre que recorrió nuestra Tierra -y el mundo de punta a cabo- con el nombre de su Segovia con fervor de corazón y a flor de labios para pronunciarlo siempre -y en todo lugar- con reverencia. Que cantó nuestros llanos, nuestras sierras y los hogares que en ellos palpitaban, que amó sus bosques y sus sitios todos "no hay -decía- carretera más hermosa en el mundo que la



El escultor Julio López, con el bajorrelieve del Marqués de Lozoya. / GUILLERMO HERRERO

de Navacerrada a Segovia, es bellísima" y todo el mundo miraba hacia nuestra Tierra con admiración y buscaba la ocasión de conocerla, si de aquí no era y venía atraído por aquel inmenso imán de afectos. De su mano llegaron a Segovia artistas universales, sabios, líderes, gentes todas de enorme influencia que él atraía para, llevándose Segovia en la retina, defendieran y propagaran en sus ambientes la generosidad de acogida y la gratitud de Segovia a quien la ama.

Por eso, repetimos, es el tiempo de la gratitud hacia su recuerdo permanente entre nosotros, tiempo de gratitud en un recuerdo que también es legítimamente de todos ya que a todos quiso con enorme sencillez y desbordante afecto. Muchos, aunque no lo sepan, también se han beneficiado y lo seguirán haciendo sus descendientes gracias a los desvelos no siempre fáciles, por salvaguardar nuestro patrimonio común. ¿Cuántos saben que por su iniciativa y desvelos se publicó (en tres tomos muy cuidados) la Historia de Segovia de Colmenares? por la que nuestra Ciudad puede presumir de ser una -si no la única capital de provincia- que tenga un testimonio de su gran trayectoria histórica de siglos de amaneceres y ocasos, de brillos y sombras, de encumbramientos y caídas, de victorias y traiciones, de revueltas y paces, es decir de todo lo que ha vivido nuestra Segovia en el tiempo y de cual ha sido la trayectoria de sus hijos. Nuestra irrenunciable historia.

Por eso os pedimos a todos que no veáis nuestra solicitud de colaboración sino como la ocasión de participar todos en un objetivo común, aún en tiempos de grandes diferen-

cias de pareceres, pero que tienen que ser ajenas a esta obra colectiva, en la que todos los nombres de los segovianos tienen que estar presentes y hermanados. Es al presente al que corresponde honrar al pasado, en la figura más noble de entre nosotros -nobleza y grandeza ganadas a pulso en una trayectoria personal intachable- honrar al pasado para

Don Juan de Contreras fue un regalo para nuestra gente que a él acudía en busca de consejo, de dictamen, de apoyo moral y ¡cuántas veces! hasta de escondida y silenciosa caridad

que el futuro libre su propia esencia. Nunca, ni el presente es igual al pasado, ni este igual a los otros dos tiempos de la historia. Pero todos -en los pueblos sanos y consecuentes- han de ser coherentes, asumiendo cada uno lo que el otro haga. De aquí que la juventud, el futuro que en ella late, debe ser partícipe en honrar lo que hicieron sus mayores y de que -el presente- que los que aún tenemos el regalo de la vida entreguemos el testigo que honra a nuestros padres y los enlaza con el tiempo venidero. No sepulremos nuestra memoria, porque eso sería tanto como enterrarnos como grupo, porque nuestra Tierra quedaría desnuda de la virtud del reconocimiento.

Pero si todos, renunciando un tanto a muchas cosas propias hace-

mos causa común con una idea humilde y desinteresada, habremos dado un fuerte impulso como colectividad. Nuestra individualidad congénita, el "yo me lo sé todo" y el "yo me basto solo" son nuestro mayor enemigo. Si nos empleamos en lo que nos une y renunciamos con humildad a tópicos e intransigencias, habremos avanzado diligentemente para acometer obras comunes que fortalezcan nuestra convivencia. Es esta ocasión, acaso solo un parche, pero ocasión propicia para que arrinconando codazos y susurros, murmuraciones y envidias, avancemos como pueblo sano, convertidos y convencidos de que juntos somos capaces de mirar hacia un futuro que no se presiente fácil. Empecemos como pueblo a ganarle poniendo este ladrillo. Pues eso es lo que te pedimos: sólo un ladrillo, pero que hace el edificio y sin él no está completa la obra. Por cuanto antecede entendemos que los hermanos Acero Bermejo, de los que sólo sabemos que son segovianos, han entendido nuestra intención en pro del recuerdo permanente al Marqués de Lozoya, al ser los primeros en acudir a la suscripción abierta para este fin, en la cuenta que volvemos a ofrecer esperando que más nombres, que iremos haciendo públicos con sincera emoción, se unan a esta llamada.

BANKIA Caja Segovia C/C Centro Segoviano 2069 0027 02 000028579.

Se consumirá la llama de nuestra generación pero habrá dejado fundido el bronce que resonará en el corazón consolado de nuestra gente, consciente de que la gratitud tenía un espacio en el alma de todos. En todos los senderos y caminos de nuestra Tierra Segoviana.

110 años contando la historia de Segovia

Domingo 6 de noviembre
Suplemento especial



El Adelantado de Segovia + Osaca + Mia + Suplemento Especial 110 años





Cantimpalos celebra la fiesta de los Fieles Difuntos. Como todas las localidades de la provincia de Segovia, Cantimpalos ha celebrado las fiestas de Todos los Santos y de los Fieles Difuntos. El día 1, varios cientos de vecinos participaron en el cementerio en una oración comunitaria, oficiada por el párroco, José María Martínez, al que acompañaron los mayordomos de la cofradía del Cristo de las Cinco Llagas, como suele ser norma en esta fecha. Ayer, día de los Fieles Difuntos, las visitas al camposanto de Cantimpalos siguieron siendo habituales, recordando de esta manera a los familiares y amigos que un día abandonaron este mundo y cuyos restos se conservan en la necrópolis. / FOTO: LUCIO MARTÍN.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

El PSOE califica de engaño a los vecinos que el alcalde se ponga sueldo

El último pleno aprobó un salario anual de 20.000 euros para el regidor, Jaime Pérez

• Los socialistas dicen que “no es de recibo” que mientras que el Ayuntamiento arrastre una deuda de 1,5 millones de euros, el alcalde se ponga ahora un sueldo.

con un presupuesto municipal total de 900.000 euros, y ahora el alcalde se ponga un sueldo de 20.000 euros al año (incluido sueldo, extraordinarias y seguros sociales) por veinte horas semanales de actividad.

“Tampoco es comprensible que aporte argumentos relacionados con la pérdida de recursos de su empresa, ya que sabía donde se metía y nadie le obligó a tomar la decisión de presentarse como cabeza de lista en las últimas elecciones municipales”, critican desde el PSOE. “No se puede engañar a los vecinos en la campaña electoral sin anunciar que cobraría un sueldo del Ayuntamiento y ahora, a los pocos meses, ponerse un sueldo cuando la situación municipal roza el abismo y la bancarrota, por la nefasta gestión del anterior alcalde y del PP”, agregan los socialistas.

En una nota de prensa, el PSOE de Santa María la Real de Nieva advierte que no aceptará que se ponga en peligro la prestación y calidad de servicios básicos para los vecinos ni se aumente la presión fiscal para conseguir fondos con los que abonar el sueldo de Pérez.

EL ADELANTADO / SANTA MARÍA
Tras la celebración del pleno del Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva del pasado 26 de octubre, el PSOE ha calificado de “engaño masivo” a los vecinos que el alcalde, Jaime Pérez (PP) se ponga un sueldo. Según aseguran los socialistas, la decisión “no ha sentado bien en la población, ni entre el propio Equipo de Gobierno”, recordando que una de las concejales populares votó en contra de la medida, sumando su voto al de los concejales socialistas.

Para el Grupo Municipal Socialista “no es de recibo” que el propio alcalde reconozca en EL ADELANTADO una deuda municipal de más de 1,5 millones de euros y problemas evidentes para afrontar los pagos pendientes contando

HONTALBILLA

La Federación de la Mujer Rural organiza un taller de empleo sobre jardinería

Diez personas participarán en el proyecto, que se desarrollará durante nueve meses

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Federación de la Mujer Rural ha organizado un taller de empleo, incluido en el programa ‘Escuelas Taller, Casas de Oficios y Talleres de Empleo’, denominado “Parque ambiental”, que se desarrollará en Hontalbilla con una duración de nueve meses, desde el 1 de noviembre. Los participantes en la actividad recibirán conocimientos sobre “actividades auxiliares en viveros, jardines y centros de jardinería”. Este taller de empleo cuenta con la cofinanciación del Servicio Público de Empleo de Castilla y León y el Fondo Social Europeo (FSE). Este módulo formativo está

orientado a personas desempleadas mayores de 25 años, con el objetivo final de su inserción profesional. El proyecto está integrado por diez personas (un director, un docente y ocho alumnos trabajadores, con una jornada diaria de ocho horas)

El programa ‘Escuelas Taller, Casas de Oficios y Talleres de Empleo’ ofrece una oportunidad formativa para los colectivos sociales más desfavorecidos, quienes presentan mayores dificultades con respecto a los procesos de inserción sociolaboral. La Femur espera que el taller de empleo contribuya a formar a los participantes y fijar población joven y activa.

10 años
COPE SEGOVIA
DONDE NOS GUSTA ESTAR

y

AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR

Concerlítica Internacional S.L.
presentan

MADAMA BUTTERFLY

OPERA EN 3 ACTOS de Giacomo Puccini

Subtítulos en Castellano

Orquesta, Coro y Solistas

THE EUROPEAN OPERA COMPANY

PATROCINAN:
AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR
LA PORTADA DE MEDIODÍA
CENTRO SOCIOSANITARIO EL ESPINAR
GRÁFICAS CEYDE

COLABORAN
DIPUTACIÓN DE SEGOVIA, CAJA SEGOVIA-OBRA SOCIAL Y CULTURAL
Y TAPICERÍAS EL HOGAR

CUÉLLAR

TURISMO

Más de 2.200 personas han recorrido el paso de ronda durante el "puente"

Las provincias de Madrid, Segovia y Valladolid han sido los principales lugares de procedencia de los visitantes, destacando entre todos ellos los vecinos del municipio

- Más de 2.200 personas tuvieron ocasión de recorrer el adarve de la recién restaurada muralla en sus primeros días de apertura, que coincidieron con la celebración del puente de Los Santos.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La apertura a los visitantes del adarve de las murallas tras su restauración ha sido el gran atractivo turístico de la villa durante el "puente" de Los Santos. Así lo demuestra la cifra de personas que han recorrido este nuevo recurso turístico, y que se eleva a 2.243 según señalaron desde la concejalía de Turismo. En 2010 en este mismo período, aunque el puente contó con un día menos, fueron unas 700 las personas que pasaron por la oficina de información turística.

Madrid, Valladolid y Segovia fueron los principales puntos de procedencia de los visitantes entre los que destacaron también los vecinos del propio municipio que no quisieron dejar pasar la ocasión de visitar las murallas tras su restauración y recorrer ese paso de ronda disfrutando de las vistas del municipio y su entorno.

Vecinos y visitantes podrán continuar visitando gratuitamente



El adarve de la muralla ha sido el recurso más visitado durante todo el puente de Los Santos. / GABRIEL GÓMEZ

te el adarve hasta el martes 22 de noviembre, fecha en la que se llevará a cabo la inauguración oficial de este recorrido tras la instalación de los paneles informativos e interpretativos.

CONTRATACIÓN DE ACTORES

El Boletín Oficial de la Provincia, BOP, publicó ayer las bases para la contratación temporal de tres

Turismo ha iniciado el proceso para contratar los actores de la nueva temporada

actores titulares y una actriz titular y una suplente para las representaciones teatralizadas del Castillo del 1 de febrero de 2012 al 31 de enero de 2013.

La primera prueba de interpretación consistirá en la realización de una interpretación teatral relacionada con alguno de los personajes históricos de Cuéllar, con ba-

se en un texto preestablecido por el Ayuntamiento de Cuéllar, que se facilitará en el Ayuntamiento y está disponible también en la página web del Ayuntamiento www.aytocuellar.es. La segunda prueba de interpretación consistirá en una representación teatralizada libre de duración no superior a diez minutos.

Las instancias pueden presentarse en el registro general de Ayuntamiento hasta el 16 de noviembre inclusive.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la apertura del adarve de la muralla en www.eladelantado.com

IU propone que no se incrementen algunas ordenanzas fiscales

N.P. / CUÉLLAR

El grupo municipal de Izquierda Unida, IU, propuso en la comisión informativa de Hacienda previa al pleno que tendrá lugar mañana a las 9.00 de la mañana que algunas de las ordenanzas fiscales no subieran sus importes.

Así IU proponía no subir el Impuesto de Bienes Inmuebles, IBI, la tasa de recogida de basuras, el alcantarillado o el suministro de agua. En el caso del suministro de agua IU señalaba que en caso subir, solo se aplicara tal aumento a

los tramos de mayor consumo.

También proponían que no se modificase la ordenanza fiscal relativa a los precios de las instalaciones deportivas y la de los servicios culturales y turísticos en lo relativo a los precios de la Escuela Municipal de Música "Cecilio de Benito". En cuanto al resto de ordenanzas fiscales, IU estaba de acuerdo con la propuesta del Equipo de Gobierno en que se incrementasen en el IPC.

La propuesta de IU no logró los apoyos para salir adelante.



SÁBADO 5

NOVIEMBRE

16:00 HORAS

Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)

1ª División Regional Aficionado de Fútbol

C.D. CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN

C.D. BOSCO ARÉVALO

CUÉLLAR, DE CERCA



ÁNGEL CARLOS HERNANDO

Seguir escuchando

Es obvio que en este país todos llevamos en nuestro interior un presidente del gobierno, un seleccionador nacional, un alcalde o un empresario taurino, por ejemplo. A menudo desempeñamos estos cargos sin pasar por ninguno de ellos. En cierto modo tiene su lógica; bien sea porque nos apasionan los temas que se desarrollan desde esos puestos, porque nos producen ciertas emociones o porque nos afectan directamente. Con lo cual emitir una opinión sobre ellos se me antoja correcto y hasta necesario. Eso sí, con todo el respeto del mundo hacia las personas y hacia la diferencia de opiniones. No pongo en duda, que todas las personas que ostentan cargos electos acceden a ellos con la mejor de las voluntades. Pero si que una vez pasadas las elecciones sean, capaces de someterse a la crítica pública, que vuelvan a salir a la calle y recoger las inquietudes de los ciudadanos, que dialoguen con ellos para priorizar. Dos ejemplos. Hace unos días hablando con un concejal, me comentaba que se habían realizado, al menos catorce reuniones, conferencias o charlas taurinas. No se me enfade alguno esta vez; quizá hagan falta mil para que la fiesta mejore o simplemente para conocimiento y divertimento. Pero, ¿cuántas no deberían hacerse sobre empleo, patrimonio, cultura, deporte, etc? Un segundo caso, lo constituye la obra de Las Tenerías. Rehabilitar, perfecto. Ahora bien bajo mi punto de vista, nada prioritario. Y comienza a ser difícil de entender que, con la que está cayendo, el argumento sea que si no se hace se pierde la subvención. En algún sitio de esta cadena decisoria, alguien no conoce los problemas de los ciudadanos o peor aún, los ignora. El político que llevamos dentro no alcanza a entender cómo es posible que no exista un mecanismo legal que derive estas partidas presupuestarias a otros fines mucho más necesarios; entre ellos evidentemente Sanidad y Educación. Urge un Centro de Salud, pero más escuchar, dialogar, proponer y ejecutar lo más urgente.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

Detenidos con material robado en una furgoneta

■ La Guardia Civil procedió a la detención de dos varones de 37 y 35 años, ambos vecinos de Íscar (Valladolid), tras ser sorprendidos con una furgoneta cargada con material robado.



«El único consuelo posible es que cada vez queda menos para que alguien se ponga a gobernar»

IGNACIO FERNÁNDEZ

► NUEVO ACUERDO SOBRE LA RED LOGÍSTICA



Jesús María Terciado (i), Antonio Silván y José Benito Suárez sellan con un apretón de manos la firma del convenio. / RUBÉN CACHO (ICAL)

El puerto de Marín busca alianzas empresariales que beneficien la competitividad de la Comunidad

Esta infraestructura forma ya parte del entramado de la Red Cylog y entre el ocho y el diez por ciento de sus salidas y llegadas corresponde al tejido productivo de Castilla y León

• El presidente de Cecale, Jesús Terciado, y el de la Autoridad del puerto, José Benito Suárez, firman el acuerdo con el consejero de Fomento, Antonio Silván, como testigo.

ICAL / VALLADOLID

La Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra suscribió ayer un convenio de colaboración con la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale) a través del cual busca en la Comunidad la creación de alianzas empresariales que aumenten el tráfico en sus muelles y beneficien a la competitividad de la región. A día de hoy, y gracias a un acuerdo iniciado en 2006 con la Junta, esta infraestructura forma ya parte de la Red Cylog y entre el ocho y el diez por ciento de sus salidas y llegadas co-

[]

Antonio Silván
Consejero de Fomento

«El transporte no entiende de fronteras y tiene que estar conectado con el empresario»

responde al tejido productivo de Castilla y León.

Tras la renovación de este acuerdo con la Consejería en el mes de marzo, la Autoridad Portuaria amplía su horizonte y hace lo propio con la patronal de la Comunidad, que se compromete a difundir las actividades y carac-

[]

Jesús María Terciado
Presidente de Cecale

«Marín es un punto estratégico y este convenio busca informar a los empresarios de esas ventajas»

terísticas del puerto en el ámbito empresarial, confederativo e intersectorial, en la medida en que puedan contribuir al desarrollo de la actividad, del transporte y de la logística de Castilla y León.

El acuerdo fue firmado por el presidente de Cecale, Jesús Terciado, y el presidente de la Autoridad

[]

José Benito Suárez
Autoridad puerto de Marín

«Queremos que los empresarios de Castilla y León conozcan las ventajas competitivas»

del puerto de Marín, José Benito Suárez. En él actuó como testigo el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván. Los tres coincidieron en destacar la intermodalidad del transporte de la Red Cylog en la Comunidad con la infraestructura pontevedresa en su condición de puerto estratégico.

Suárez señaló que Marín cuenta con empresas «finalistas» de la Comunidad que tiene como objetivo aumentar su zona de influencia, el 'hinterland', las entradas y llegadas de mercancías procedentes del Océano Atlántico, ya que, según recordó, «está en primera línea y ello supone costes competitivos en mercancía general, como contenedores, y es una salida al mar para el Noroeste de la Península Ibérica».

INFRAESTRUCTURA. En la actualidad, la mitad del tráfico de Marín corresponde a productos agroalimentarios, para lo que cuenta con importante infraestructura de almacenamiento y muelles «muy especializados», con más de seis kilómetros de vía ferroviaria de acceso directo a la descarga. Suárez informó de que en este ámbito de productos agroalimentarios, Marín es «puntero» en España, y uno de los puertos importantes en mercancía general, que ocupa la otra mitad de las salidas y llegadas, para el resto de España y parte de Portugal. «Queremos que los empresarios de Castilla y León conozcan las ventajas competitivas y que en el futuro se

Para Silván, el acuerdo tiene más sentido tras conocerse la aprobación del Eje Atlántico

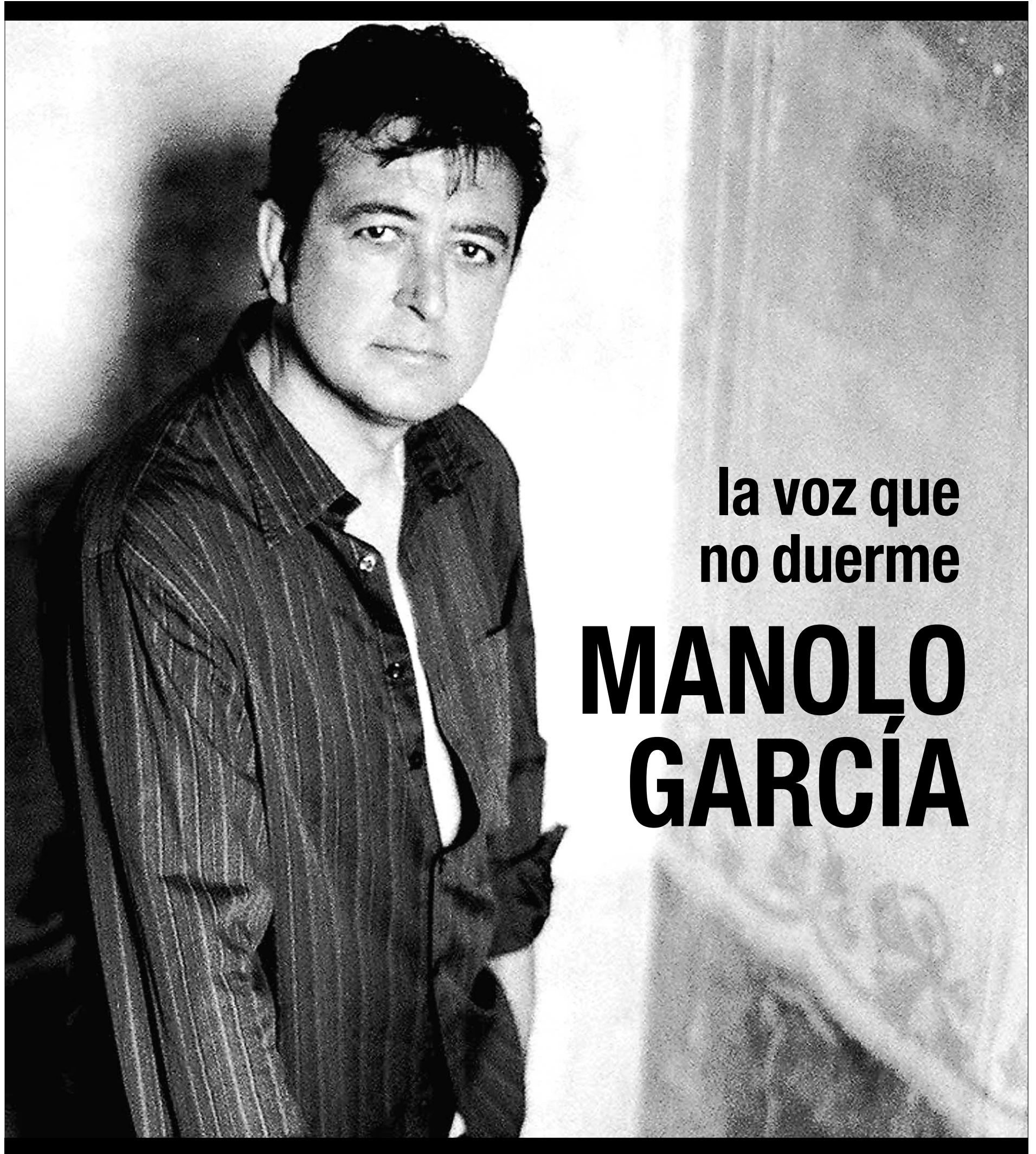
hable de sinergias con el puerto de Marín», dijo.

Por su parte, Terciado sostuvo que cualquier empresario «que tenga un negocio y requiera la movilización de mercancías para ponerlas a disposición de los consumidores, y a mejor precio, piensa en el mejor suelo y en equipamientos humanos e infraestructuras viarias, pero también en la salida al mar para transportes largos». En ese sentido, añadió, Marín es un «punto estratégico» y este convenio busca informar a los empresarios de esas ventajas.

Para concluir, Silván comentó que este convenio «reafirma» el trabajo emprendido con la inclusión de Marín en la Red Cylog, en el que se destaca la intermodalidad. El consejero recordó que el transporte «no entiende de fronteras y tiene que estar conectado con el empresario». También manifestó que el acuerdo tiene más sentido aún tras conocerse la aprobación del Eje Atlántico de Mercancías de la Unión Europea, así como que el puerto de Marín es uno de los muelles de «referencia» de la Macrorregión Resoe, que componen Castilla y León, Galicia y el norte de Portugal.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 2011 · NÚMERO 370



la voz que
no duerme

**MANOLO
GARCÍA**

‘Melancolía’, el fin del
mundo según Von Trier

El miedo reside
‘Detrás de las paredes’

Después del Rayo, las
nuevas 52. Cómic

CONCEJALÍA DE
EDUCACIÓN Y JUVENTUD

Segovia Joven!

ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE

TÉCNICAS DE BÚSQUEDA DE EMPLEO EN INGLÉS

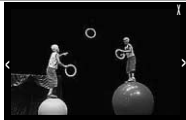
Todas las sesiones serán en la Casa Joven de 18.30 a 20.30 h.
Modulo 2: Currículo en inglés: 10 de noviembre.
Modulo 3: Entrevista de trabajo en inglés. 17 de noviembre.
Modulo 4: Recursos europeos. ofertas de empleo, becas...
24 de noviembre.



Te puedes inscribir al Curso completo o a los distintos módulos por separado.

TÉCNICAS CIRCENSES (20 H)

Módulo **Acrobacias**. 18 y 25 de noviembre.
Horario: de 18.00 a 20.30 horas
Lugar: En la Casa Joven.



ACTIVIDADES + 18 AÑOS

HAZTE BLOGUERO (10 H)

Crea tu propio blog, diseñalo, aprende a actualizarlo, introducir artículos y mucho más.
Fechas: Del 7 al 12 de noviembre.
Horario: 18 a 20 h. **Lugar:** Centro Cívico Nueva Segovia.



ACTIVIDADES - 18 AÑOS

¡POR FIN VIERNES!

Destinatarios: chicos y chicas de 12 a 17 años.

Horario: 19 a 21h. **FECHAS Y ACTIVIDAD:**

Taller de Dj's. 4 y 11 de noviembre. Controla la mesa y aprende los trucos de DJ profesional.
Ven a bailar Funky. 18 noviembre. Déjate llevar por el ritmo de la calle, conoce sus pasos, su música, su variedad y sobre todo ¡baila!



PISCINA CLIMATIZADA

Los sábados, de 21,30 a 23,30h ven a la piscina climatizada con tu carné Segovia Joven.

Sábado 29 octubre: Partido de Waterpolo.

Sábado 5 noviembre: Iniciación a las Técnicas de Salvamento Deportivo



TALLER DE JUEGOS

Juegos colectivos, construcción de regalos, juegos de ingenio.

Fechas: Martes 8, 15, 22 y 29 de noviembre.

Horarios: de 17.00 a 19.00 horas

Lugar: Centro Cívico de Fuentemilanos.



ESPACIO DE EXPOSICIONES

40 AÑOS DE ACCIÓN HUMANITARIA INDEPENDIENTE

En esta exposición se han conseguido 30 momentos para ilustrar a través de una fotografía la situación que han vivido las poblaciones afectadas por conflictos armados, desastres naturales, violencia social y enfermedades olvidadas. **Fechas:** 7al 18 de Noviembre. **Lugar:** Casa Joven



OCIO EN FAMILIA

INICIACIÓN A LA MICOLOGÍA

Aprovecha la riqueza de nuestra tierra para conocer más de cerca el mundo de las setas para practicarlos en familia. **Viernes 25 de Noviembre:** a las 19.00 horas. Charla informativa en la Casa Joven.

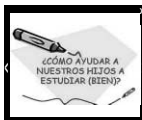
Sábado 26 de Noviembre: Excursión al campo de alrededor de 3 horas.



FORMACIÓN PARA PADRES Y MADRES

TÉCNICAS DE ESTUDIO

Consejos prácticos para poder ayudar a nuestros hijos con las tareas escolares y optimizar el tiempo de estudio. Lunes 7, 14 y 21. En horario de 19 a 20.30 horas. **Lugar:** Casa Joven.



ESTE FINDE SALIMOS

COSMOCAIXA

Destinatarios: Todos los públicos. **Lugar:** Madrid. **Fecha:** 27 de noviembre. **Precio:** 10 euros carné Segovia Joven. 15 euros sin carné



CONCEJALÍA DE EDUCACIÓN Y JUVENTUD



www.segoviajoven.es
juventud@segovia.es

92146 04 01
92146 08 27

LA NOCHE EN EL FOTOMATON

Foto cedida por 'Segoweb.es'/PEOPLE



Foto cedida por 'Segoweb.es'/PEOPLE



Foto cedida por 'Segoweb.es'/PEOPLE



Foto cedida por 'Segoweb.es'/PEOPLE



El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por los responsables de **'Segoweb.es'**. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección **demarcha@eladelantado.com**. Sorprenderás a tus amigos.

lecturas re **CÓMIC** dadas

Flashpoint y el New 52 / Analizamos el sorprendente giro editorial de la DC de cara al futuro

DESPUÉS DEL RAYO, LAS NUEVAS 52

DESESPERADA POR ENCONTRAR LA FÓRMULA QUE HAGA QUE LOS LECTORES CAIGAN DE NUEVO RENDIDOS A SUS PIES, LA EDITORIAL ACABA CON DÉCADAS DE CONTINUIDAD PARA REVENTAR LA TOTALIDAD DE SU UNIVERSO EN 52 NUEVAS COLECCIONES.



Sergio Benítez

El pasado septiembre DC concluía la publicación de los 52 primeros números de uno de los movimientos más arriesgados que la compañía ha realizado en sus casi 80 años de vida. Hora es ya, por tanto, de valorar lo que dieron de sí estas series y el origen de todo este movimiento.

Lo encontramos en la pobre oferta que DC acarrea en los últimos tiempos, que estaba provocando un descenso masivo en las ventas de sus series punteras como *Batman* o *Superman*, por lo que decidieron hacer algo para recuperar una posición en un mercado dominado por Marvel. ¿Cómo? Reiniciando la totalidad del Universo DC con 52 nuevos



títulos que engancharan a nuevos lectores sin perder de vista a los de siempre. Para ello, se utiliza a un personaje que está levantando el vuelo: *The Flash*.

→ **El reinicio de colecciones responde a un intento por remontar unas ventas que habían caído**

Este hecho hace pensar que la maniobra de reiniciar las colecciones ya no es tan arriesgada y que, sin duda alguna, si la cosa no sale bien, se volverán a las colecciones y numeraciones originales y si te he visto no me acuerdo. Entre tanto, y con un bombo y platillo estruendoso, el



último número de *Flash* da paso al primero de la *JLA*.

Con guion de esa estrella de la editorial que es Geoff Johns, y dibujada por Jim Lee, el resultado de este primer número es de una sosería tremenda que motiva en los foros de Internet la aparición de muchas dudas acerca de lo novedoso que nos van a poder ofrecer a los lectores de siempre.

Leídas las 52 colecciones (un ejercicio para el que hay que estar muy preparado), la primera apreciación es que si la pretensión de la editorial es enganchar a nuevas generaciones, hay algo que no funciona cuando para entender la gran mayoría de las series es necesario haber seguido la trayectoria de DC (la extinta Wildstorm incluida) du-



rante bastante tiempo, al menos las dos última décadas.

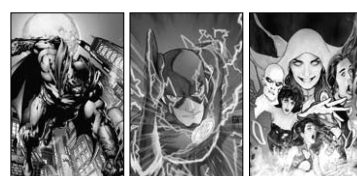
→ **Entre los cómics más destacados se encuentran los dedicados a 'Batman', 'Flash', 'Superman' o 'Green Lantern'**

Dejando dicha consideración de lado, en los 52 títulos publicados hay lugar para mucha mediocridad, colecciones de las que sería mejor olvidarse y, menos mal, algún que otro título destacable que, como mucho, no dejaría de ser un mero entretenimiento muy distante de estar llamado a cambiar en algo el *statu quo* del cómic de superhéroes. Entre lo más llamativo de



todos los volúmenes, los que podríamos considerar los *heavy hitters* (término por el que se denomina en inglés a los pesos pesados), encontramos el *Batman* de Snyder y Capullo, que cuenta con un dibujo excelente por parte de este último.

En esta categoría también entrarían el *Detective comics* de Tony Daniel (presten atención a esa página final); el *Green Lantern*, más por el dibujo de Manhke que por el guion de Johns; el *Superman* de Pérez y un espectacular Merino en su mejor trabajo hasta la fecha; ese experimento que es el *Action comics* de Morrison y Morales y, por supuesto, el *Flash* de Manapul, el mejor de una hornada que quién sabe como será contemplada dentro de unos años. ■

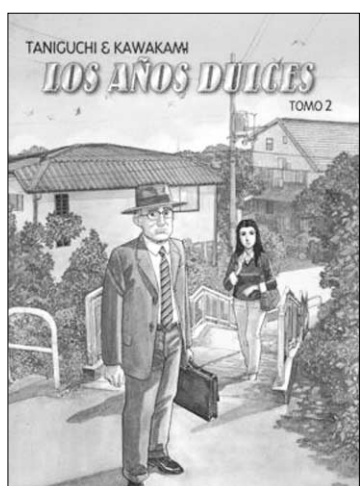


Los años dulces

→ GUION: JIRO TANIGUCHI, HIROMI KAMAWAKI
DIBUJO: JIRO TANIGUCHI
EDITORIAL: PONENT MON
2 LIBROS CARTONÉ. 200/240 PÁGINAS
18 EUROS C/U

Autor fetiche de Ponent Mon, tener disponible la práctica totalidad de la obra tebeística de Jiro Taniguchi es algo que debería ser muy bien valorado por la comunidad lectora, ya que el nipón es uno de los mejores *mangakas* que nos ha dado el país del Sol naciente. Preciosista y minucioso en su dibujo, pausado y tranquilo en sus modos narrativos, cualquier obra suya es un acercamiento íntimo a los modos de vida de su cultura, dando a conocer aspectos de la vida nipona que nos acercan a un pueblo radicalmente diferente a nosotros, los occidentales. .

Palpable en cualquiera de sus títulos, es en estos *Años dulces* donde mejor



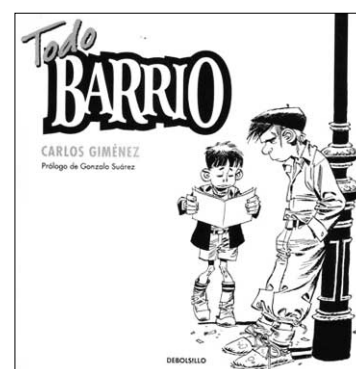
transpiran la extrema amabilidad y educación de los japoneses y su gusto por la comida. Dos volúmenes deliciosos para ser consumidos de forma apaciguada, saboreando cada página y viñeta del arte de un auténtico maestro del cómic.

de tebeos, cómics, bd's,
mangas, fumettis...

Todo Barrio

→ GUION: CARLOS GIMÉNEZ
DIBUJO: CARLOS GIMÉNEZ
EDITORIAL: MONDADORI
LIBRO RÚSTICA. 480 PÁGINAS.
16,95 EUROS

Barrio es la cuarta recopilación de Carlos Giménez que nos trae Mondadori en estos tomos de singular tamaño que incluyen el remontaje del material original con el que la editorial ha publicado ya las magistrales *Paracuellos*, *36-39* *Malos tiempos* y *Los profesionales*. Si en el caso de estas tres obras los volúmenes de Mondadori suponen una alternativa de acercarse a la magnificencia del trabajo del español sin necesidad de tener que adquirir los volúmenes en tapa dura publicados por Glénat, este *Barrio* es la única opción disponible para poder leer la totalidad de los cuatro tomos publicados previamente y ya agotados.



Continuación de *Paracuellos*, en *Barrio* Giménez narra lo que fue del resto de su infancia y adolescencia una vez hubo salido del hogar de Auxilio Social. Una crónica mordaz, cáustica y tremendamente elocuente, de una época que marcó a fuego a toda una generación de españoles. Quizá el remontaje no le haga mucha justicia, pero tratándose de Giménez, poco importa.

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

A la espera de que el *Tintín* de Spielberg irrumpa en la lista de filmes más taquilleros, de momento es la terrorífica *Paranormal activity 3* la cinta que reina en lo más alto, con la inquietante y españolísima *Mientras duermes* pisándole los talones con mucho mérito. Para cerrar el *top* de pánicos, *Contagio* se afianza en el tercer puesto.

DATOS DEFINITIVOS DEL 21 AL 23 DE OCTUBRE. FUENTE: BOXOFFICE.ES.

1 **Paranormal activity 3**

Con Katie Featherston y Sprague Grayden
TERCERA SEMANA EN CARTELERIA
La saga de terror sobre parapsicología continúa cosechando éxitos. Esta vez, la tercera parte es una precuela sobre la infancia de las hermanas Rey.

2 **Mientras duermes**

Con Luis Tosar y Marta Etura
CUARTA SEMANA EN CARTELERIA
En este *thriller* de terror, César es el portero de una comunidad de vecinos en la que nada es lo que parece ser...

CLAVES

EL COMPOSITOR
**Música
todoterreno**

Aunque su camaleónica capacidad no haya servido para colocarlo en el reducido grupo de compositores de primera fila del que sí forman parte coetáneos suyos como Horner o Newton Howard, lo cierto es que la producción de John Debnay es de todo menos despreciable. Con bandas sonoras tan elogiadas como *La isla de las cabezas cortadas*, *La pasión de Cristo* y esa magnífica composición que resultó ser aquella que concretó para el videojuego *Lair* (probablemente la mejor de toda su carrera), Debnay ha sido visto (o más bien escuchado) últimamente en *Predators*, *Machete* o *Iron Man 2*.

Detrás de las paredes / Sheridan se pasa del drama al 'thriller'

ACOSADOS EN SU HOGAR

EL REALIZADOR DE FILMES COMO 'MI PIE IZQUIERDO', 'EN EL NOMBRE DEL PADRE' O 'EN AMÉRICA' VIRA HACIA EL 'THRILLER' CON DANIEL CRAIG Y RACHEL WEISZ DE PROTAGONISTAS

➔ **Detrás de las paredes**

EE UU, 2011.

Dirección: Jim Sheridan

Intérpretes: Daniel Craig, Naomi Watts, Rachel Weisz, Marton Csokas, Claire Geare, Taylor Geare, Rachel G. Fox, Mark Wilson, Jonathan Potts, Lynne Griffin

Sergio Benítez

Que levante la mano el que sepa un título en el que una familia es acosada en su hogar por un asesino. ¿Alguien?, ¿nadie? Pero si es muy fácil, si hay títulos y variaciones sobre el tema a patadas. Venga, empiezo yo: *La matanza de Texas*, las dos versiones de *Funny games*, *La noche de Halloween*, la saga de *Scream*, *Arlington road*, *Los extraños*, *Secuestrados* (el magistral filme que Miguel Ángel Vivas estrenaba el pasado mes de febrero) y muchas otras que, añadiendo elementos sobrenaturales a la trama, abrirían todo un nuevo campo a un subgénero del *thriller* que ha dado tanto de sí en la gran pantalla que parece algo absurdo volver a incidir en él. Y más absurdo aún si tenemos en cuenta que el director, un Jim Sheridan con grandes títulos en su haber como *Mi pie izquierdo* o *En el nombre del padre*, había centrado la totalidad de su filmografía en las muchas posibilidades que siempre otorga el género del drama en el cine.



Rachel Weisz y Daniel Craig, un matrimonio acosado en su nuevo hogar.

Sea como fuere, en la cinta que nos ocupa conoceremos al exitoso editor Will Atenton (Daniel Craig) cuando deja su trabajo en Nueva York para trasladarse con su esposa Libby (Rachel Weisz) y sus dos hijas a una preciosa casa en una pequeña ciudad. Empiezan a acostumbrarse a su nueva vida cuando descubren que una madre y sus hijos fueron asesinados en

esta casa ideal. Todos los habitantes de la ciudad están convencidos de que el culpable es el único superviviente: el marido.

Will decide investigar el caso con Ann Paterson (Naomi Watts), una vecina amiga de la familia asesinada. No tardarán en descubrir que la historia de la última persona en salir de la casa se repetirá con la siguiente que entre.■

LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

UN GOLPE DE ALTURA

Todos los días: 17.55, 20.05 Y 22.20

Sábados: 0.30

Sábados y domingo: 15.55

TIBURÓN, LA PRESA

(12 AÑOS)

Todos los días: 18.05, 20.05 Y 22.05

Sábados: 0.05

Sábados y domingo: 16.05

EVA

(TP)

Todos los días: 20.10 Y 22.10

Sábados: 0.10

LAS AVENTURAS DE TINTIN

(TP)

Todos los días: 17.45, 20.00 Y 22.15

Sábados: 0.30

Sábados y domingo: 15.45

LAS AVENTURAS DE TINTIN

(TP)

Todos los días: 18.00, 20.15 Y 22.30

Sábados: 0.45

Sábados y domingo: 16.00

LA COSA

(12 AÑOS)

Todos los días: 18.10

Sábados: 16.05

LA VOZ DORMIDA

(12 AÑOS)

Todos los días: 19.00 Y 21.30

Sábados: 00.00

Sábados y domingo: 16.30

JOHNNY ENGLISH RETURNS

(TP)

Todos los días: 18.10

Sábados y domingo: 16.10

SIN SALIDA

Todos los días: 18.05, 20.20, 22.30

Sábados: 0.40

Sábados y domingo: 15.55

MIENTRAS DUERMES

(16 AÑOS)

Todos los días: 20.20 Y 22.25

Sábados: 0.35

PROGRAMACIÓN VÁLIDA

4 DE NOVIEMBRE

AL 10 DE NOVIEMBRE JUEVES,

DÍA DEL ESPECTADOR

C. LUZ DE CASTILLA

estrenos

Footloose

➔ EE UU, 2011
DIRECCIÓN: CRAIG BREWER
INTERPRETES: KENNY WORMALD,
JULIANNE HOUGH, DENNIS QUAD

Remake del filme de los ochenta protagonizado por Kevin Bacon, *Footloose* nos presenta a un chico apasionado por el baile que llega a un pueblo donde este no está bien visto. El motivo reside en una tragedia sucedida años atrás. Pero el baile y la música son algo inherente a los jóvenes, y estos se rebelarán.

La redada

➔ EE UU, 2011
DIRECCIÓN: ROSELYNE BOSCH
INTERPRETES: JEAN RENO, MÉLANIE LAURENT, GAD ELMALEH

En la noche del 16 de julio de 1942, 4.500 gendarmes del Gobierno de Pétain, que había firmado un pacto con Adolf Hitler y aceptado la ocupación de Francia por el ejército alemán, procedieron en París a una gigantesca redada, en la que 13.152 judíos fueron arrestados y posteriormente encerrados.



Los protagonistas del filme.

Tiburón 3D: la presa

➔ EE UU, 2011
DIRECCIÓN: DAVID R. ELLIS
INTERPRETES: SARA PAXTON, DUSTIN MILLIGAN, KATHARINE MCPHEE

Sara y sus amigos viajan en barco hasta la casa del lago que tiene su familia en Louisiana. En cuanto llegan, se ponen rápidamente el bañador para pasar un fin de semana de diversión. Pero cuando Malik, una estrella de fútbol americano universitario, sale del agua con un brazo arrancado, la diversión se torna en terror...



3 Contagio

Con Matt Damon y Marion Cotillard
CUARTA SEMANA EN CARTELERIA
Un virus letal que se transmite por el aire pone a la comunidad médica en alerta. El pánico se extiende aún más rápido que la propia epidemia.



4 La cosa

Con Joel Edgerton y Mary Elisabeth Winstead
TERCERA SEMANA EN CARTELERIA
La precuela del clásico de John Carpenter sigue aterrizando con la Antártida como escenario y un grupo de científicos como protagonistas.



5 Sin salida

Con Taylor Lautner y Lily Collins
CUARTA SEMANA EN CARTELERIA
Para Nathan, el descubrimiento de una fotografía suya en la que lo buscaban por desaparecido es el inicio de una carrera para salvar su vida.



6 La voz dormida

Con Inma Cuesta y Marc Clotet
TERCERA SEMANA EN CARTELERIA
Pepita y su hermana Hortensia son las protagonistas de una historia de amor y de lucha en el Madrid de posguerra.



TRISTEZA Y APOCALIPSIS

Melancolía / Una suntuosa fiesta para celebrar una boda y un planeta que avanza hacia la Tierra son las claves del filme.

Justine (Kirsten Dunst) y Michael (Alexander Skarsgård) dan una suntuosa fiesta para celebrar su boda en casa de Claire, la nerviosa hermana de la novia (Charlotte Gainsbourg), y de su marido (Kiefer Sutherland). Horas más tarde de la recepción, las tensiones familiares ya están al borde de la explosión.

Claire trata por todos los medios de mantener a la familia unida, pero el caos es inevitable. Cuando la segunda parte de la película se abre, Justine es ahora un caso perdido que ha conseguido ahuyentar al adorable Michael.

A través de la insistencia de Claire, Justine se queda con la familia de su hermana, pero empieza a actuar de forma extraña y termina poniendo muy nervioso al marido de su hermana, John.

EL APOCALIPSIS

Además de su drama familiar, Claire está cada vez más preocupada por los escenarios relacionados con el fin del mundo a causa de *Melancolía*, un planeta desconocido hasta la fecha que proyecta cruzar muy cerca de la Tierra.



Como astrónomo aficionado, John le asegura que no debe prestar atención a los medios de comunicación en tales tonterías.

El filme causó sensación en el Festival de Cannes y habría ganado la Palma de Oro si no se hubieran producido las desafortunadas declaraciones de apoyo a Hitler por parte de Lars Von Trier, las cuales hicieron que lo declararan persona *non grata*. Es una película especial, original y sorprendente, en la que Kirsten Dunst, ganadora del premio a Mejor Actriz en el Festival de Cannes, interpreta a una Justine desquiciada y sensible, con variados matices.

Entre los actores masculinos, Alexander Skarsgård es delicado y digno. En los papeles secundarios dos destacan por su exactitud y carisma Charlotte Rampling y John Hurt, expareja en la pantalla. La acidez, el sarcasmo y la ironía de sus personajes aportan gran densidad y calidad al filme.

Melancolía utiliza por una parte conceptos de ciencia-ficción y por otra presenta dramas personales humanos e intensos que no dejan a nadie indiferente. ■

MÚSICA

Cristian Castro / El cantante regresa con 'Mi amigo El Príncipe', un disco homenaje a José José

"JOSÉ JOSÉ ES EL MEJOR CANTANTE EN ESPAÑOL"

EL ARTISTA ANUNCIA QUE EN JULIO DE 2012 PUBLICARÁ UN NUEVO DISCO CON TEMAS PROPIOS QUE INCLUIRÁ BALADAS Y ROCK.



Cristian Castro acaba de presentar en España su trabajo *Mi amigo El Príncipe*.

El cantante mexicano Cristian Castro acaba de presentar en España *Mi amigo El Príncipe*, un disco con el que rinde homenaje al legendario intérprete José José. Castro retoma para este volumen famosos temas de su ídolo.

A pesar de que reconoce estar viviendo con este tributo el "mejor momento de su carrera", el intérprete describe este proyecto como "un gran reto". "Estoy muy feliz por ser quien lleve estas estupendas canciones de

este gran cantante a otros países", expresa el intérprete, que comenta, además, que reciente-

→ **"Estoy muy feliz por ser quien lleve las estupendas**

canciones de este gran cantante a otros países"

mente ha negociado presentar el homenaje en el Festival de Viña del Mar, en Chile.

Cristian Castro ha precisado que una de sus mayores satisfacciones es ver cómo las nuevas generaciones acogen los temas que inmortalizó José José, "el mejor cantante que ha dado México y todos los países de habla hispana". Este álbum incluirá éxitos como *Buenos Días, Amor, Amnesia, Vamos a darnos tiempo, Pero me hiciste tuyo* o *Ahora no*, entre otras.

Como no es partidario del exceso de "nuevas versiones" que hacen muchos artistas, asegura

que esta vez contaba con buenas justificaciones: "Este es un repertorio muy medular que no se

→ **"Viví estas canciones muy de cerca desde mi infancia y eso me ha permitido seleccionar este repertorio"**

podía dejar pasar, y más para mí, que viví esas canciones tan de cerca desde mi infancia", por eso este era "un paréntesis que

tenía que hacer, y me alegra de que haya sido tan extenso".

Para el año próximo declara que "vienen las canciones nuevas", con composiciones de su puño y letra. "Tengo mucha ilusión por sacar un disco como cantautor en julio de 2012, será más conceptualizado, de baladas pero en dirección al rock", dice.

Por otro lado, confirma que actualmente está involucrado en una película sobre la vida y obra de José José en la que interpretará a su amigo. ■

En directo / Versiones de clásicos del rock&roll 'HOT LEGS' EN SEGOVIA

Producciones Santana' presenta este viernes 4 de noviembre, en la capital segoviana, a la banda 'Hot Legs' que actuará en la Sala Boss, a partir de las 22.30 horas. El precio de las entradas de este esperado concierto es de 13 euros y parte de la recaudación irá destinada a Amref Segovia, ayuda necesaria para la grave emergencia que se está viviendo en el cuerno de África.

→ LA CITA
Día: Viernes 4 de noviembre
Lugar: Sala Box
Horario: 22.30 horas
Precio: 13 euros

Hot Legs es un grupo que se formó hace unos años con motivo de la celebración del aniversario de otra conocida sala de conciertos, 'Sala Costello'. Lo componen Rubén y Leiva (Pereza), Carlos Tarque (M-Clan), Sara Iñiguez (Rubia), Jokin salaverria (Jhonny Kaplan) y Josu García (Tequila) y en su repertorio sólo tienen cabida versiones clásicas de rock and roll. ■ S.S.V.



Manolo García /
El artista publica su
quinto disco de estudio,
titulado 'Los días intactos'

“SOY UN CREADOR HUMILDE, PERO CON AMOR PROPIO”

EL CANTANTE ASEGURA QUE “TENÍA GANAS DE VOLVER ATRÁS” Y
ENCONTRARSE “COMO CUANDO EMPEZABA” EN EL MUNDO DE LA MÚSICA.

Los días intactos es el quinto álbum de estudio de Manolo García. Catorce nuevas canciones grabadas entre Girona y Los Ángeles en las que el músico catalán muestra su parte más eléctrica y rockera. El cantautor se confiesa como un “creador humilde” que hace “música pop”, aunque tiene su “amor propio como músico”.

Manolo García explica que tenía “ganas de volver atrás, no al mismo punto, porque es imposible, pero sí a un atrás” en el que se encontrara “como cuando empezaba”. “Quiero recuperar esa inocencia, pensar que una canción es la leche, como cuando tienes 16 años. Por eso ahora he cogido mi estilo del principio. Cuando empecé a mí me gustaban Deep Purple, luego vino Camarón, el flamenco y las músicas de fuera. ¿Por qué no intentar tocar como ese guitarrista adaptándolo a mi modo de hacer?”, argumenta.

El músico confiesa que siente “intacta” la necesidad de crear, “buscar nuevas emociones, una nueva ilusión”, y por eso siempre

se emociona cuando piensa que va a hacer un nuevo disco. Además, añade que le gusta cambiar para no aburrirse, de manera que se pone “retos”, como grabar en Estados Unidos con gente a la que no conoce de nada.

➔ **“Quiero recuperar esa inocencia de pensar que una canción es la leche, como cuando tienes 16 años”**

Se confiesa *fan* de las “canciones con mensaje”: “Me gusta leer los textos de Dylan, me gustan los textos de Leonard Cohen. La música lúdica o de baile, la que solo tiene una pretensión física de bailar y de fiesta también me parece importante, pero me gusta más la música que te induce a la reflexión y te produce emoción. Para mí los textos en la composición son vitales. Si además el texto me llena de algo, ya me muero. Si un tema tiene buena música y buena letra es una canción que te da el 200%”.

En esta línea aclara que en sus canciones está su “visión de la jugada”, pero no sus “vivencias personales”, aunque reconoce que hay “miles de fragmentos” suyos en cada tema. Esto se debe a que al final, tal y como recalca, él es un “detective de momentos” al que le encanta que le “cuenten cuentos”, y que pretende “contar fábulas”.

SU LADO MÁS SOCIAL

Sobre el contenido del disco, asegura que ha querido “transmitir una cierta euforia, ciertas ganas de salir adelante”. “Hay muchísima gente pasándolo mal, con problemas de empleo. Y no podemos ser agoreros y poner más piedras para hundirnos. Al contrario, hay que animar y decir a la gente que vamos a salir adelante entre todos. Tengo fe en la ciudadanía, en la sociedad civil. No tengo tanta fe en el cuerpo político, el empresarial o el económico. Me dan palo porque son egoístas: dinero, dinero, negocios, negocios... Ellos quieren machacar al que se ponga por delante, chuparle la sangre. ¿Eso es un negocio?”, señala indignado.

Por eso apoya los movimientos de protesta: “Yo estoy con la gente. Me emociona cuando la gente sale para reivindicar algo. Yo me sumo a ese movimiento que reclama cosas absolutamente justas. Eso es lo que me da euforia y estas ganas de decir: hay que salir a intentar que baje la cifra de los millones de parados porque los políticos no son los que lo van a conseguir”.

➔ **“Remar a contracorriente me parece un asunto vital. Me emociona ver a la gente reivindicar algo”**

A la pregunta de si existen los días intactos, asegura que “si tienes un buen trabajo y un entorno que funciona, claro que puede empezar el día bien”. “Si llevas cinco años en paro y tienes cuatro hijos, el día empieza fatal. Pero si no tienes trabajo puedes salir a la calle a quejarte junto a otras personas como tú, alzar la voz y decir junto a otros: señores, esto que está pasando es algo muy injusto”.

En las letras de este álbum vuelven a escucharse cuestiones recurrentes en su carrera, como el rechazo a las prisas, al consumismo o la invención de paisajes: “Trato de luchar contra aquello a lo que se nos somete: prisas, consumo... Aquí ya no se trata de que el de arriba empuje al de abajo. Lo verdaderamente grave para mí es ver que el de abajo empuja al de al lado. Por ahí lo van consiguiendo. Para evitar esto creo que hay que remar a contracorriente, siempre me ha parecido un asunto vital”.

Manolo García confiesa que se inspira viviendo el día a día “de una manera bastante callejera”: “Yo me veo a mí mismo como un gato callejero. Me interesa la vida a ras de suelo. No me interesan las alturas. Las canciones van saliendo día a día. Yo soy muy observador, me considero una persona con muchas ganas de escuchar. No me gusta el protagonismo porque ya bastante protagonismo tengo durante unos meses... El resto del tiempo observo y aprendo. Yo soy tan solo un aprendiz de las canciones que están en la calle”. ■

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

PERIFÉRICOS

Rockstar anuncia 'Grand Theft Auto V'

La compañía sorprendió a los jugadores que se dirigían a la web de Max Payne 3, enseñando el logo de la esperada secuela de GTA. El 2 de noviembre se mostrará el primer video, que podría estar ambientado en Los Ángeles.



Dead Island / Acción y aventura abierta para PS3, Xbox 360 y PC

CUANDO EL DESCANSO SE CONVIERTE EN SUFRIMIENTO

UN JUEGO EN PRIMERA PERSONA QUE TAMBIÉN PODRÁ JUGARSE EN COOPERATIVO.

El Correo

El vídeo promocional del videojuego *Dead Island*, lanzado por Deep Silver en febrero de 2011, se alzó con el León de Oro en el festival de publicidad de Cannes. Su alta carga emocional lo convirtió en el tráiler más impactante, en el que se mostraba cómo las vacaciones de una familia eran interrumpidas de forma abrupta por un misterioso estallido zombi. Un vídeo impecable en el que se conjuga el terror, la violencia y el caos dentro de un paraíso turístico enloquecido. Una localización que ubica el juego en la isla ficticia de Banoi, en Papúa Nueva Guinea. Esta isla tropical cae totalmente presa del caos tras el estallido de una misteriosa epidemia zombi. Aislado del resto del mundo, la única posibilidad de supervivencia del jugador es luchar por su vida y hallar una salida de esta isla tropical.

Dead Island combina la acción en primera persona con una atención especial al combate

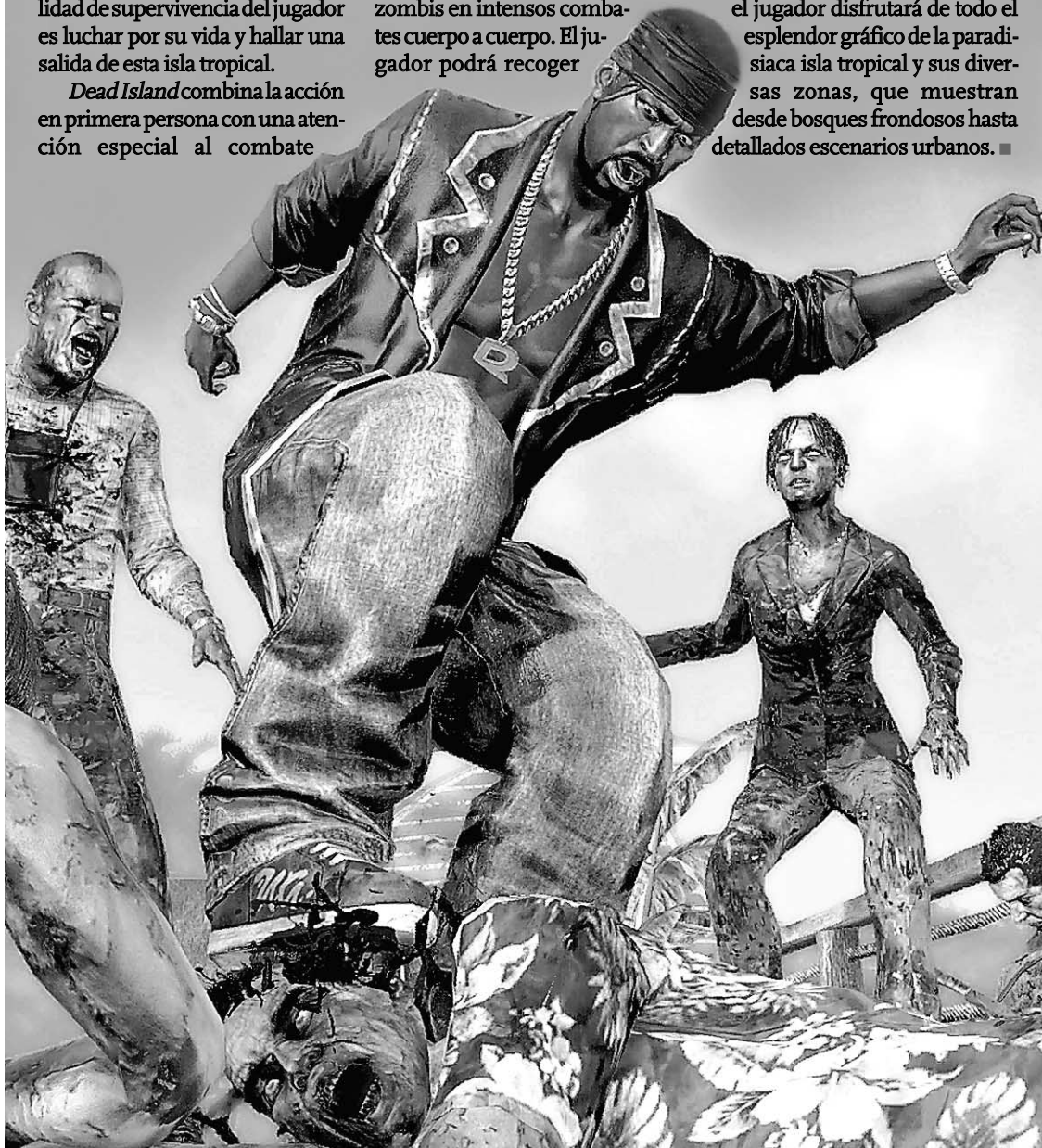
cuerpo a cuerpo, el desarrollo de personajes y la personalización de una larga serie de armas. Todas estas características del juego se presentan inmersas en una historia oscura inspirada en las películas clásicas de zombis, con una audaz y absorbente campaña en la que podrán jugar hasta cuatro jugadores en modo cooperativo.

PERSONAJES EXCLUSIVOS

Ambientado en el mundo abierto de una isla tropical, distintas hordas de zombis repulsivos esperan a los jugadores por todos los rincones del centro turístico mientras se embarcan en una gran variedad de emocionantes misiones. Debido a la escasez de armas de fuego y munición, el jugador habrá de valerse de los objetos que encuentre a su paso para usarlos como armas defensivas y repeler a los zombis en intensos combates cuerpo a cuerpo. El jugador podrá recoger

también una amplia variedad de objetos que irán transformando sus armas en auténticos instrumentos de destrucción.

Además de hacer realidad las fantasías más sangrientas de los aficionados a la acción, *Dead Island* incluye elementos de rol que permiten al jugador desarrollar a su gusto un tipo de personaje exclusivo, y todo mientras aprende nuevas habilidades y tácticas durante su recorrido por los peligrosos escenarios de la isla. Y, por si fuera poco, hasta cuatro jugadores pueden unirse a la partida en cualquier momento y experimentar juntos la intensidad del combate y la fascinante historia de forma cooperativa. Al funcionar con el nuevo *Chrome Engine 5*, *Dead Island* utilizará la versión más reciente del aclamado motor de videojuegos de Techland, con el que el jugador disfrutará de todo el esplendor gráfico de la paradisíaca isla tropical y sus diversas zonas, que muestran desde bosques frondosos hasta detallados escenarios urbanos. ■



EN RESUMEN



'PES 2012' llega a PSP y PS2

Desde la semana pasada están disponibles las versiones de PSP y PS2 del juego *Pro Evolution Soccer 2012*. Ambas cuentan con la imagen del portugués Cristiano Ronaldo en la carátula de la portada, así como con las licencias exclusivas de la UEFA Champions League y de la Europa League.



'Metal Gear Solid' HD Collection el 2-F

Konami ha confirmado el lanzamiento de la esperada *Metal Gear Solid HD Collection*. La compilación, que incluye cinco títulos clásicos de *Metal Gear*, estará disponible para PS3 y Xbox 360 el 2 de febrero de 2012. La saga creada por Hideo Kojima mostrará algunos de los títulos totalmente remasterizados para mayor deleite de los fans de ahora y de siempre y que, de camino, pueden adentrarse y experimentar las habilidades que ofrece esta saga.

Los jugadores españoles se gastarán 1.600 millones de euros en videojuegos este año

La consultora especializada en videojuegos Newzoo ha llevado a cabo su primera Encuesta Nacional de Jugadores de España. Los resultados les llevan a concluir que España es vital para la estrategia de las empresas de videojuegos, con un gasto de unos 1.600 millones de euros. Además, las conclusiones del estudio establecen que la suma del volumen de negocio de juegos en Internet, incluyendo redes sociales, juegos casuales y juegos para móviles, superan al consumo de juegos para videoconsolas en 2011.

Epic Games elogia a Naughty Dog

Cliff Bleszinski, de Epic Games, ha felicitado a la compañía Naughty Dog por las altas puntuaciones que está recibiendo el título *Uncharted 3: La traición de Drake* en los diferentes medios especializados. El juego ha recibido una gran acogida entre la prensa, y de este modo Epic Games devuelve el guiño profesional que tuvo Naughty Dog, cuando los felicitó por el lanzamiento de *Gears of War 3*.



► NUEVO ACUERDO SOBRE LA RED LOGÍSTICA

Una quincena de enclaves forman el entramado logístico autonómico

El puerto de Marín está especializado en 'graneles' agroalimentarios (cereales, abonos y piensos) lo que le convierte en un punto muy atractivo para las empresas de Castilla y León

• En el último año, 184 millones de toneladas transportadas por carretera en vehículos pesados eran de Castilla y León, lo que supone un 11 por ciento del total del país.

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León ocupa un lugar estratégico en el conjunto de España para el desarrollo del sector de transporte y logística. Por este motivo, el Ejecutivo autonómico ha puesto en marcha una red logística con 15 enclaves repartidos por todo el territorio.

La Red Cylog vertebró el territorio, se adapta al tejido productivo autóctono de las diferentes provincias (automoción, agroalimentación, eólico y energético, entre otros) y favorece la atracción de inversiones productivas potenciando la exportación e internacionalización de nuestras empresas y productos. El impulso de la actividad logística es clave para el desarrollo y el progreso en cuanto que contribuye a elevar el nivel de nuestras empresas y dinamizar la economía. En este sentido, junto con el de Marín, la Junta ha alcanzado ya diez acuerdos de colaboración con autoridades portuarias de España y Portugal: Aveiro, Leixoes, Figueira Da Foz, Gijón, La Coruña, Santander, Algeciras, Valencia y Barcelona.

En el último año, un total de 26.776 millones de toneladas métricas en carga y por kilómetro se produjeron en transporte por carretera en vehículos pesados de la Comunidad, el 13 por ciento del total de España. Además, 184 millones de toneladas transportadas por carretera en vehículos pesados eran de Castilla y León, el 11 por ciento del total.

MARÍN. El puerto de Marín está especializado en 'graneles' agroalimentarios (cereales, abonos y piensos) lo que le hace muy atractivo para las empresas de Castilla y León. A través de la nueva terminal de contenedores y el establecimiento de líneas regulares hacia Sudamérica, la Comunidad exporta, especialmente, leche, legumbres y piensos desde las provincias de Ávila, Burgos, León, Valladolid y Palencia. De hecho, esta infraestructura portuaria es centro logístico para la distribución de productos agroalimentarios del sur de Galicia y de Castilla y León con destino principal hacia las provincias de León, Segovia y Zamora.

Además, es centro logístico de distribución de pesca congelada para la Comunidad y el resto de la península y de frutas procedentes de Sudamérica también para Castilla y León y Mercamadrid.



Imagen de archivo del puerto seco Ventasur, en la localidad palentina de Venta de Baños. / ICAL

LAS CLAVES

• **Extensión.** El puerto de Marín tiene 1.260 metros de muelles comerciales y 2.312 metros de muelles pesqueros y está en ejecución el Muelle Comercial Oeste con 283 metros de atraque y 15 de calado, que reforzará su posición como centro logístico de 'graneles' para Castilla y León y Norte de Portugal.

• **Líder.** Lidera actualmente el tráfico marítimo del total de

puertos comerciales gallegos. En 2010, consiguió un máximo histórico de casi dos millones de toneladas movidas en sus instalaciones, un 17,54 por ciento más que en 2009. Además, en el apartado de tráfico de mercancías, el incremento fue del 28,3 por ciento y en el de sólidos del 9,17 por ciento.

• **Agroalimentación.** El puerto de Marín está especializado en 'graneles' agroalimentarios (cere-

ales, abonos y piensos). También es centro logístico de distribución de pesca congelada para Castilla y León y el resto de la Península y de frutas procedentes de Sudamérica para Castilla y León y Mercamadrid.

• **Acuerdos.** Cylog ha suscrito hasta ahora diez acuerdos de colaboración: Aveiro, Leixoes, Figueira Da Foz, Gijón, La Coruña, Santander, Algeciras, Valencia, Barcelona y Marín.

Colaboración con el muelle de referencia en la Macrorregión

Junta y Autoridad Portuaria sellaron su acuerdo en marzo

SPC / VALLADOLID

El pasado mes de marzo, la Consejería de Fomento cerró un acuerdo para impulsar y potenciar las relaciones con el puerto de Marín y Ría de Pontevedra. Además, el Ejecutivo autonómico inició una ronda de contactos con las autoridades portuarias que colaboran con la red Cylog para realizar las acciones logísticas, especialmente, las que afectan a la Macrorregión que componen la Comunidad, Galicia y la región norte de Portugal. Gracias a este acuerdo, además, se han integrado las políticas que afec-

ten a los enclaves logísticos de la Comunidad y los 'hinterland' del puerto gallego.

El titular del departamento de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, calificó por aquel entonces de «muy cordial» el encuentro con el responsable portuario de Marín e indicó que la actividad de los puertos es «fundamental» para el sector productivo y empresarial de la Comunidad. Además, destacó las potencialidades del muelle pontevedrés para Castilla y León, puesto que los productos agroalimentarios y siderúrgicos tienen

entrada a la autonomía a través de esta infraestructura marítima.

Asimismo, el consejero indicó que el puerto de Marín es uno de los muelles de «referencia» de la Macrorregión de Regiones del Sudoeste Europeo (Resoe), que componen Castilla y León, Galicia y el norte de Portugal.

Durante la reunión, se elogiaron las características de un puerto que tiene como peculiaridad una terminal cubierta que facilita la carga y descarga de productos con independencia de las condiciones climatológicas, lo que le hace único en España.

BREVES

POLÍTICA

El Procurador del Común se traslada a su nueva sede

■ El Procurador del Común se trasladará hoy a su nueva sede, ubicada en la calle Sierra Pambley de la capital leonesa, después de que las obras de rehabilitación del inmueble concluyeran con cinco meses de anticipación sobre la fecha prevista. En la obra, la Junta invirtió 3,2 millones de euros, el 21 por ciento menos de lo presupuestado inicialmente. La institución que se encarga de proteger y defender los derechos de los castellanos y leoneses tiene ya su ubicación definitiva en la céntrica calle de la capital leonesa.

TELEFONÍA

Vodafone amplía su cobertura en 279 núcleos de población

■ La compañía telefónica Vodafone ha ampliado la cobertura de voz y datos móviles en 279 núcleos de población de Castilla y León, dentro de un nuevo despliegue de red en las nueve provincias, con el propósito de dotar de banda ancha a poblaciones de menos de 1.000 habitantes y reforzar el servicio en carreteras. Para este nuevo despliegue Vodafone ha tenido en cuenta las solicitudes de los castellanos y leoneses y la colaboración con las administraciones locales, lo que ha facilitado un amplio despliegue que continuará en los próximos meses.

METEOROLOGÍA

Octubre registró temperaturas «muy superiores» a lo normal

■ La Agencia Estatal de Meteorología informó de que octubre fue «muy cálido» en cuanto a las temperaturas medias, mientras que las máximas fueron «muy superiores» a lo normal, e incluso en las capitales de provincia del sur se situaron de forma extrema por encima de lo habitual. Así, en Ávila es el mayor valor registrado desde el año 1968, y en Segovia iguala a 2009, que no se había superado desde la misma fecha.

GANADERÍA

Los lobos matan a un ternero de dos días y a su madre

■ UCCL denunció un nuevo ataque de lobos que se ha registrado en la localidad de Sotalbo y que ha supuesto la pérdida de un ternero de dos días y de su madre. El incidente supone un coste de más de 1.200 euros para el ganadero, según esta organización agraria, que precisó que fue un guarda forestal del Asocio de Ávila, mancomunidad municipal propietaria de los pastos donde se encontraban los animales, quien comunicó los hechos al ganadero.

CyLTV arranca su programación electoral con un especial sobre la pegada de carteles

ICAL / VALLADOLID

CyLTV emite hoy un especial informativo sobre la pegada de carteles conducido por Juan Manuel Pérez. El programa conectará en directo, a partir de las 23.45 horas, con el inicio de la campaña electoral de los líderes de los principales partidos -con especial atención a Rubalcaba y Rajoy-, y también seguirán los actos de Castilla y León. Después habrá un debate que contará con la viceportavoz del PSOE en las Cortes de Castilla y León, Ana Redondo, y el portavoz del PP en las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, entre otros. Asimismo, emitirán en directo el debate del lunes entre Rubalcaba y Rajoy. Tras ellos habrá otro debate. La programación también incluye programas especiales diarios y entrevistas a distintos candidatos.

Aguirre pide a los simpatizantes del PP que no «bajen la guardia»

ICAL / BURGOS

La presidenta del PP madrileño y de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, transmitió ayer en Burgos un mensaje de «entusiasmo» a los cientos de afiliados y simpatizantes de esta formación política que acudieron al almuerzo-mitin que organizó el partido de cara a las elecciones. Sin embargo, les pidió que «no bajen la guardia» porque, según aseguró, «aunque las cosas van bien, nada está ganado». De hecho, recordó que en 1992, las encuestas daban al PP una ventaja de siete puntos, en 1996 diez puntos y en el 2004 ganaba de calle, pero estos pronósticos no se cumplieron.

Trillo aboga por el diálogo para conseguir una Justicia «eficaz»

ICAL / SALAMANCA

El coordinador de Justicia y Libertades Públicas del PP, Federico Trillo, abogó ayer por establecer un diálogo con las comunidades para lograr que la Justicia sea «rápida y eficaz», por tratarse de «un derecho fundamental» y avanzó que así lo hará su formación si gana las elecciones. Trillo, que participó en la IV Asamblea de alcaldes y portavoces que organiza el Partido Popular de Salamanca, opinó que «una Justicia que no es rápida, no es Justicia», de ahí la importancia de «diseñar fórmulas que permitan que funcione», aseveró.



IU, a favor de suprimir peajes

El diputado de Izquierda Unida en el Congreso de los Diputados, Gaspar Llamazares, lamentó ayer la existencia de algunas fronteras económicas entre comunidades, como es el caso de los peajes de las autopistas españolas, que para algunos territorios como Castilla y León y Asturias suponen una «discriminación insoportable», ya que se encarecen las mercancías y dificultan las comunicaciones, criticó. Por ese motivo, Llamazares reclamó la supresión, tanto del peaje en la autopista del Huerna como los de otras autopistas. Durante su visita a León, también reivindicó la «consolidación» de la aportación del sector minero y el «papel» del carbón en el mix energético nacional. / FOTO: ICAL

La campaña electoral arranca esta noche con López y sin Herrera

El secretario autonómico socialista participa en un acto con sus candidatos en Valladolid, mientras el presidente regional de los 'populares' no intervendrá en la tradicional pegada

• El acto de Rodríguez Zapatero previsto para el próximo 6 de noviembre en la capital vallisoletana se suspende por un cambio en la agenda del presidente del Gobierno.

ICAL / VALLADOLID

El secretario autonómico del Partido Socialista, Óscar López, abrirá la campaña electoral la próxima madrugada con un acto en Valladolid de apoyo a los candidatos al Congreso y Senado mientras que el candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, estará en la primera semana en Burgos, el 9 de noviembre.

El PSOE de Valladolid ha programado un acto, con una proyección de vídeos, en el Café España de Valladolid, con la presencia de los candidatos al Congreso, Soraya Rodríguez y Mario Bederá, y al Senado, Emilio Álvarez, que tendrán el apoyo de Óscar López.

En la primera semana de campaña electoral, los candidatos socialistas tendrán el apoyo de Cristina Narbona, que estará el 6 de noviembre en Soria y el 9 de noviembre en Valladolid; el ministro de Trabajo, Valeriano Gómez, el 8 en Salamanca y el 9 en Zamora y la cita central el candidato Rubalcaba en la ciudad de Burgos, también el día 9.

El PSOE de Valladolid informó ayer que se suspendía la presencia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que estaba prevista para el domingo 6 de noviembre, por un cambio en la agenda del jefe del Ejecutivo.

Además, el secretario de Organización, Marcelino Iglesias, estará el 11 de noviembre en Palencia y el ministro del Interior, Antonio Camacho, número uno al Congreso por Zamora, se trasladará también el 11 de noviembre a la localidad abulense de Cebros, el pueblo natal del ex presidente Adolfo Suárez y del secretario autonómico de Organización, Pedro José Muñoz.

El secretario regional socialista, Óscar López, participará en diversos actos electorales con dirigentes nacionales y en otros como «primer espada» en diferentes actos en las nueve provincias. Bajo el lema de 'Pelea por lo que quieres', los socialistas centrarán sus mensajes en la creación de empleo y la defensa del Estado del bienestar.

IZQUIERDA UNIDA. Por su parte, el coordinador de Izquierda Unida en Castilla y León, José María González, también ha elegido Valladolid para la apertura de la campaña electoral. Será en un acto en el Museo Patio Herreriano, a las 21.30 horas, con los candidatos al Congreso, Javier Gutiérrez, y al Senado, Maite Martín.

PARTIDO POPULAR. Mientras tanto, desde el Partido Popular de Castilla y León ayer se dio a conocer que la campaña la abrirá cada cabeza de lista en su provincia. El presidente del PP regional y presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, no participará en la tradicional pegada de carteles que tienen lugar a las 00.00 horas del viernes, como viene siendo habitual durante las elecciones.

Elecciones a Cortes Generales del 20 de noviembre de 2011 Censo electoral

Número de electores en la Comunidad y en España en el censo de consulta por circunscripciones al Congreso y al Senado			
Provincia	Electores residentes en España	Electores residentes en el extranjero	Total electores
Ávila	136.343	6.224	142.567
Burgos	290.245	12.835	303.080
León	410.620	37.058	447.678
Palencia	142.041	5.720	147.761
Salamanca	287.812	24.192	312.004
Segovia	121.096	2.359	123.455
Soria	72.587	4.769	77.356
Valladolid	425.062	9.422	434.484
Zamora	162.677	15.675	178.352
Total C y L	2.048.483	118.254	2.166.737
España	34.297.301	1.479.314	35.776.615

FUENTE: INE

ICAL

Casi 2.000 electores menos que en 2008

ICAL / VALLADOLID

2.166.737 castellanos y leoneses podrán votar en las elecciones del 20 de noviembre, 1.818 menos que en los comicios de 2008. Los ciudadanos con derecho a voto de la Comunidad representan el seis por ciento del total de electores en España, que asciende a 35.776.615, según el Instituto Nacional de Estadística (INE).

La documentación difundida pone de relieve que en las próximas elecciones podrán ejercer su derecho 2.048.483 residentes en la Comunidad, 22.882 menos

que hace cuatro años. Asimismo, 118.254 castellanos y leoneses residentes el extranjero también podrán votar. El número de electores residentes en España asciende en el conjunto nacional a 34.297.301, frente a los 1.479.314 que viven fuera.

Asimismo, el número de nuevos electores en la Comunidad desde las autonómicas del 22 de mayo de 2011, es de 10.079. De los 2.048.483 residentes en la Comunidad con derecho a voto, 1.042.795 son mujeres y 1.005.688, hombres.

FIRMA INVITADA

ALFONSO FERNÁNDEZ MAÑUECO

OTRO GALLO CANTARÍA

IGNACIO FERNÁNDEZ

Cambio verdadero y profundo



Pese a encontrarnos a escasas horas del comienzo de la campaña electoral, desde el Partido Popular de Castilla y León llevamos tiempo trabajando y buscando soluciones para los que están sufriendo, de forma más directa, las consecuencias de la crisis: los desempleados, las familias, los jóvenes, los pensionistas, las pymes y los autónomos.

La campaña del Partido Popular quiere trasladar a todos un mensaje de esperanza, en ella escucharemos al que



Nuestro objetivo es lograr 21 diputados en la región y ayudar a Mariano Rajoy a alcanzar la Presidencia del Gobierno. Nos jugamos el futuro de España.

quiera hablarnos y seguiremos ofreciendo propuestas para lograr el cambio que necesita España. Creemos en las posibilidades de nuestro país y sabemos que se puede salir de esta situación. Pero también sabemos que Mariano Rajoy

y el Partido Popular representan hoy el cambio verdadero y profundo.

Queremos invitar a nuestra campaña a los que anhelan otra forma de hacer las cosas, a los que buscan un Gobierno competente que ofrezca confianza, determinación y voluntad para sacar al país de la crisis en la que nos encontramos. En nuestra campaña electoral no sólo tendrán una presencia activa nuestros candidatos, también participarán cargos públicos, militantes, interventores y apoderados. El peso de la campaña lo llevará el presidente del PP de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, quien participará en actos públicos en todas las provincias, pero también contaremos con la presencia de Mariano Rajoy en varias ocasiones.

Para lograr el cambio necesitamos unos resultados históricos, por eso el PP de Castilla y León quiere contar con el mayor respaldo posible de los ciudadanos de esta Comunidad. Nuestro objetivo es conseguir 21 diputados y ayudar a Mariano Rajoy a alcanzar la Presidencia del Gobierno. Porque nos jugamos mucho, tanto como nuestro futuro y el futuro de nuestras familias. En definitiva, nos jugamos el futuro de Castilla y León y de España.

(*) Alfonso Fernández Mañueco es secretario autonómico y coordinador de campaña del PP

Tiro por la culata

Pues venga, esta noche, de nuevo el rito de la pegada de carteles, segunda vez que ocurre en este año bielectoral de nuestras entretelas. No es verdad que comience la campaña, lo que ocurre en realidad es que seguimos donde estábamos, en el slogan perpetuo. Este verano, Zapatero decidió prolongar una legislatura muerta hasta el adelanto de las elecciones, momento que vino a situar el 20 de noviembre pero así, porque le pareció bien.

Arguyó a tal efecto que tenía que salvar España primero antes de abrir las urnas y para ello introducir sustanciales reformas para las que necesitaba tiempo. Pasó un agosto, pasó un septiembre, un octubre, un noviembre: España sigue padeciendo los mismos problemas que tenía pero ha incrementado su gravedad porque lo que se está pudriendo puede tener muchos remedios pero el tiempo no es precisamente uno de ellos.

Así que estamos mucho peor que en septiembre, mes en el que hubiera sido lo lógico celebrar las elecciones: la incertidumbre es la gasolina con la que apagan los incendios los insensatos, lo único que no le hace falta a un país del



Lo mejor que podemos desearle a esta campaña electoral es que se muera pronto, que acabe cuanto antes y que volvamos al tajo

que se desconfía y cuyos acreedores le están negando el crédito, pero a Zapatero no le importó que el otoño del patriarca fuera un otoño permanente de campaña electoral.

Para el país ha sido un desastre pero para el PSOE, un mal negocio, porque con el paro en máximos, la venta de coches y de pisos en mínimos, el dinero en retirada y el ánimo nacional por los suelos, el galletazo electoral que podría pegarse puede ser de los que no se olvide. De manera que lo mejor que podemos desearle a esta campaña electoral es que se muera pronto, que acabe cuanto antes y que volvamos al tajo en un gran país que atraviesa un mal momento, muy mal momento, y que necesita rehacer de arriba abajo su forma de entender la vida y el progreso. Que la demora innecesaria de las elecciones cuya cuenta atrás comienza esta noche le salga a Zapatero como un tiro por la culata, no es consuelo. El único consuelo posible es que cada vez queda menos para que alguien se ponga a gobernar. Tirios o troyanos, pero mandando.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

CULTURA

José Ramón Alonso escribe 'La nariz de Charles Darwin y otras historias de la neurociencia'

El exministro de Trabajo y editor de Almuzara, Manuel Pimentel, presenta el libro 'La nariz de Charles Darwin y otras historias de la neurociencia', escrito por el director general de Políticas Culturales de la Junta.

VALLADOLID

POLÍTICA

Alejo informa sobre el operativo de seguridad y la infraestructura prevista para el 20-N



El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, informa sobre el operativo de seguridad y la infraestructura que se desarrollará en la Comunidad con motivo de las elecciones generales que se celebrarán el 20 de noviembre.

VALLADOLID

LA PRUEBA DEL NUEVE

Autovías sin final

En el mapa de infraestructuras de la Comunidad la ejecución de dos autovías de las consideradas prioritarias parece gafada. Conocido es el caso del corredor del Duero, que va pasando de gobierno a gobierno sin una solución definitiva al polémico tramo de los viñedos de la denominada milla de oro en Valladolid. Tampoco se queda atrás la nueva ruta que el futuro unirá dicha capital y León. A pesar de que Zapatero anunció recientemente que el tramo de 27 kilómetros hasta Santas Martas estaría concluido este año, el litigio que mantienen sobre los restos arqueológicos de Lancia el Ministerio y la Junta, hará imposible el cumplimiento de dicho plazo. Por cierto, que el presidente del Gobierno ha cancelado la prevista participación el próximo domingo en un mitin en Valladolid. Habría sido una oportunidad para recordárselo.

EL PAISANO



EL DETALLE

Mas ofrece «colaboración leal» a Rajoy si atiende los intereses de Cataluña ■ El presidente de la Generalitat, Artur Mas, prometió ayer tener una «actitud de colaboración leal» con un posible Gobierno presidido por Mariano Rajoy tras las elecciones del 20 de noviembre, siempre y cuando sean atendidos los «intereses de Cataluña».

LA FRASE

«Es perfectamente compatible ser de izquierdas y llevar a los hijos a un colegio privado»

RUBALCABA
CANDIDATO

ELECCIONES 20-N LOS PARTIDOS PRESENTAN SUS CARTAS

Gallardón continúa su ascenso

El alcalde de Madrid es el elegido por los 'populares' para el debate a cinco que se celebrará el día 9, mientras que el ministro de Presidencia, Ramón Jaurégui, representará al PSOE

• Ana Mato asegura que si el PP llega al Gobierno tendrá como principios la austeridad, la transparencia y el diálogo, a la vez que acusa a los socialistas de ser solo «palabrería».

AGENCIAS / MADRID

Su nombre lleva años figurando en las quinielas para los posibles Gobiernos del Partido Popular, pero, por unos motivos u otros, el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, nunca ha conseguido hacerse un hueco de relevancia en las papeletas electorales para unos comicios generales.

Sin embargo, en apenas un mes, la situación del político madrileño ha cambiado por completo, situándose como uno de los *hombres fuertes* de Génova. Primero, su estatus en la formación varió radicalmente al aparecer como *número cuatro* para el Congreso en las listas de la capital.

Y ayer, Gallardón consiguió el que puede ser el *espaldarazo* definitivo de Mariano Rajoy, al ser designado como el representante *popular* en el debate electoral a cinco que propuso Radio Televisión Española y que se celebrará el próximo 9 de noviembre. El siguiente paso lógico del PP, en caso de ganar los comicios, sería el de otorgar una cartera ministerial al expresidente de la Comunidad, pero en la formación conservadora nadie se atreve a apostar por los nombres que figurarán en el probable Gobierno de Rajoy.

En cuanto al debate, Gallardón se tendrá que enfrentar a Ramón Jaurégui, ministro de Presidencia y cabeza de lista del PSOE al Congreso por Álava, que también fue confirmado ayer como represen-



Alberto Ruiz Gallardón figura como 'número cuatro' en las listas del PP al Congreso por Madrid. / EFE

tante socialista para el encuentro.

Según algunas fuentes, los dirigentes se verán las caras con Pere Macias, *número dos* de CiU al Congreso por Barcelona, Josu Erkoreka, portavoz del PNV en la Cámara Baja y candidato a la reelección por Vizcaya, y un portavoz de ERC, ICV e IU, que aún está por designar.

RACIONALIZAR GASTOS. Por otro lado, una de las líneas que el PP estudia para «racionalizar la gestión» de los servicios básicos es la colaboración público-privada.

Los *populares* aseguraron que los servicios serán públicos y gratuitos «siempre», e insistieron en que la gestión «no tiene nada que ver» con su gratuidad y universalidad.

La apuesta por la colaboración público-privada en los servicios básicos la lanzó ayer el presidente del Comité Electoral Nacional del PP, Miguel Arias Cañete, que subrayó que hay que «plantear la colaboración de la empresa privada en los servicios públicos, en muchos de ellos, para buscar la mejor manera de gestionarlos».

Por su parte, la vicesecretaria

de Organización, Ana Mato, aprovechó la presentación oficial del programa de su partido, que calificó como austero en las formas y realista en las medidas, para criticar que los socialistas son solo «palabrería» y aseveró que, cuando eso no les funciona, recurren a «la pelea, la amenaza, el miedo, la desilusión y la tensión».

La dirigente *popular* defendió que la formación conservadora «será el Gobierno que España necesita y que tendrá como principios la austeridad, la transparencia, la solidaridad y el diálogo».

Rubalcaba admite que él es «corresponsable» del paro

EUROPA PRESS / MADRID

El candidato del PSOE a la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, admitió ayer ser «corresponsable» de la elevada cifra del paro en España por haber formado parte del Ejecutivo, aunque en similares términos a la corresponsabilidad que Mariano Rajoy tiene respecto a los Gobiernos de José María Aznar.

El socialista quiso dejar claro

que no va a «esconder» esa responsabilidad escudándose en que ocupó la cartera de Interior pues, en cualquier caso, formaba parte del Consejo de Ministros.

Eso sí, y ante las críticas del PP a su pasado en el poder, replicó que también el líder de los *populares* estuvo en otro Consejo, bajo la Presidencia de Aznar, en la que también «pasaron cosas» como,

citó, las leyes que posibilitaron la *burbuja inmobiliaria*.

A su juicio, los conservadores debería dejar de hacer hincapié en sus medidas de 1996, pues la situación actual es muy distinta. «Entonces la economía estaba creciendo al 2 por ciento y ellos vendieron las joyas de la abuela e inventaron la burbuja inmobiliaria», enfatizó el candidato.



Alfredo Pérez Rubalcaba.

OTRAS CLAVES

► **Madrid y Barcelona.** El candidato del Partido Popular a la Presidencia, Mariano Rajoy, abrirá hoy su campaña electoral en Castelfells (Barcelona) mientras que el socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, lo hará en la localidad madrileña de Alcalá de Henares.

► **15.000 kilómetros.** Rubalcaba recorrerá casi 15.000 kilómetros durante la campaña, en la que protagonizará una treintena de actos. En tres de ellos compartirá escenario con el expresidente Felipe González, y en uno, con Zapatero.



► **'Ojalá'.** Representantes del mundo del pensamiento, la cultura y el espectáculo presentaron ayer la plataforma *Ojalá*, de apoyo a Rubalcaba, convencidos de que «frenar el poder de la derecha es lo único coherente» que pueden hacer los progresistas del 20-N.

► **'Reinicia'.** El partido ecologista Equo anunció ayer su lema para la campaña, que será *Reinicia*, una palabra con la que quieren resumir los tres ejes de su programa: *Recupera la ilusión, Regenera la democracia y Recicla tu voto*.

► **Excluidos.** Dieciséis partidos, que han visto excluidas parte de sus candidaturas por la reforma de la Ley Electoral, suscribieron ayer un manifiesto en el que denuncian que esta práctica supone «un golpe a la democracia».

► **«El chiringuito».** La candidata al Congreso de UPyD, Rosa Díez, advirtió ayer de que los «partidos viejos», PP y PSOE, no solucionarán los problemas que tiene España porque son los que han «estropeado» el país y lo único que pretenden es «mantener el chiringuito», es decir, el poder.

► **Youtube.** El *Canal Elecciones Generales 2011* de YouTube retransmitirá en directo el *cara a cara* de este lunes entre los candidatos del PSOE y del PP.

DEFENSA

Chacón sostiene que ahora es el turno de la política y de la ONU en Libia ■ La ministra de Defensa, Carme Chacón, felicitó por su labor a los últimos militares que regresaron ayer de su misión en Libia, y afirmó que «ahora es el turno de la política y de la ONU» en la reconstrucción del país.

VIOLENCIA MACHISTA

Un hombre mata a su pareja en Zaragoza y luego se entrega ■ Un hombre de 40 años y nacionalidad española asesinó ayer en Zaragoza a su pareja, de 29 y natural de Kazajistán. Supuestamente, el varón utilizó un arma blanca y, tras el crimen, él mismo llamó a la Policía para entregarse.

MARTA DEL CASTILLO

El 'Cuco' confesó a la Policía que vio a la joven «muy ensangrentada» ■ El Cuco confesó a la Policía que, el día de la muerte de Marta del Catillo, estuvo en el piso de Carcaño y vio a la víctima «muy ensangrentada», según testificaron ayer tres agentes que participaron en la investigación.



LA CIFRA

22

Son los años de cárcel de la condena impuesta por la Audiencia de Huelva a Santiago del Valle como autor de la muerte de la niña Mari Luz Cortés, que ayer fue ratificada por el Tribunal Supremo.

La jueza Murillo: «¡Pobre mujer! ¡Y encima se ríen estos cabrones!»

La magistrada critica la actitud de 'Txapote' y otros tres etarras ante la viuda de Múgica

• Los acusados, que se enfrentan a penas de prisión de hasta 48 años por matar a un concejal de UPN, desafían al tribunal, una vez más, al negarse a participar en el juicio.

AGENCIAS / MADRID

La magistrada Ángela Murillo, que juzga al exjefe de ETA Francisco Javier García Gaztelu, *Txapote*, y otros tres etarras por el asesinato de un concejal de UPN no pudo ayer mantenerse indiferente ante el sobrecogedor relato de la viuda, y, en un momento del proceso, ante la actitud impasible de los acusados, exclamó: «¡Pobre mujer! ¡Y encima se ríen estos cabrones!».

La magistrada subrayó de esta forma, sin percatarse de que el micrófono estaba abierto, el desinterés que mantuvieron los acusados del asesinato del concejal de UPN en Leiza, José Javier Múgica, en 2001, durante el testimonio de su viuda Adoración Zubeldia ante el tribunal.

«Salí al balcón y lo vi en una esquina. Estaba contra un arbusto, vi la furgoneta, también, contra el arbusto, la explosión lo había tira-

do contra el matorral. Vi que se estaba quemando y mi marido también se estaba quemando a la vez que el vehículo», explicó la mujer antes de romper a llorar.

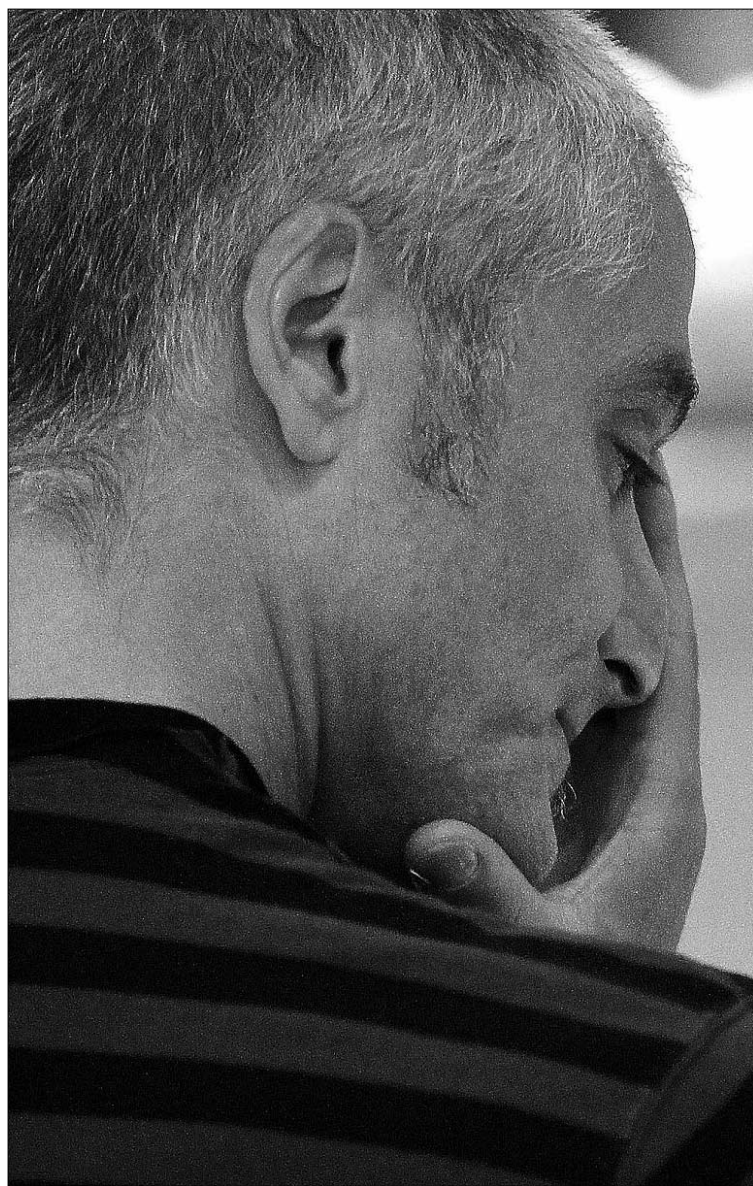
Zubeldia aseguró que antes del asesinato ya habían recibido amenazas y habían sufrido pintadas en su casa, insultos en el programa de fiestas e incluso robos en su tienda de fotografía.

«Con eso nos dieron la pista de que no querían que trabajáramos en el pueblo», añadió visiblemente afectada, tras explicar que la furgoneta la podía haber usado cualquiera, incluso ella, aunque el día del atentado se quedó en casa porque acababan de llegar de unos días de descanso.

Por su parte, los acusados retaron, una vez más, al tribunal al negarse a participar en el juicio y permanecer sentados pese al requerimiento de la jueza Murillo.

El primero en mantener esa actitud fue *Txapote*, que aseveró que no «iba a participar en el juicio. Tras él, Otegi, también sin levantarse, aseguró que todas las acusaciones contra ellos procedían de la declaración que hizo su «compañero bajo torturas de la Guardia Civil».

El único de los terroristas que



El etarra 'Txapote', ayer en el juicio que se sigue contra él en la Audiencia. / EFE

accedió a responder a las preguntas -solo de su defensa- fue Juan Carlos Besance, también miembro del comando etarra, que denunció que cuando en octubre de 2010 reconoció ante la Benemérita que participó en el asesinato del concejal fue por las torturas que sufrió por parte de los agentes que le interrogaron.

El primer día «me pusieron la bolsa varias veces» y continuaron

las jornadas siguientes, poniéndome la bolsa continuamente y haciendo flexiones», explicó Besance, que reconoció que no denunció los hechos al médico forense ni al instructor por «miedo».

En el juicio, que continuará hasta el viernes, el fiscal pedirá 48 años de prisión para *Txapote*, Zelarain y Besance, mientras que solicitará otros 38 años de cárcel para Andoni Otegi.

EL APUNTE

Otra vez en el centro de la polémica

No es la primera vez que la jueza Murillo es protagonista por la dureza de sus palabras en los juicios de ETA y su entorno. En el proceso contra el portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegui, la magistrada emplazó al *abertzale* a decir si condenaba o no «rotundamente» la violencia.

«No voy a contestar», replicó el dirigente, a lo que Murillo reaccionó diciendo: «Ya sabía yo que no iba a responder».

El pasado junio, la magistrada dirigió sus dardos contra la dirigente radical Miren Zabaleta. «Usted se ha manifestado contraria a la violencia política ¿Qué es la violencia política? ¿Un tiro en la nuca es violencia política?», inquirió Murillo en el juicio.

En esa misma vista, el *abertzale* Rufino Etxeberria, que testificaba como testigo, admitió que su deseo era la absolución de sus compañeros, ante lo que la jueza respondió: «Entonces, usted de imparcial poco, ¿no?».



La juez Murillo

Francia sostiene que sigue «vigilante» con ETA, porque quedan «soldados perdidos»

EFE / PARÍS

«Continuamos vigilantes. Hay todavía armas en circulación, soldados perdidos de una causa perdida. Los perseguiremos con el mismo rigor que hoy, porque de ello depende la victoria de la democracia». Así de contundente se mostró el ministro del Interior del Gobierno francés, Claude Guéant, tras el encuentro que mantuvo ayer en París con su homólogo español, Antonio Camacho.

El dirigente galo recordó que, para su país, la lucha antiterrorista es un «deber sagrado» y, por ello, hizo hincapié en que pese a la satisfacción sentida tras el anuncio de la banda, no tienen intención

de hacer ninguna excepción judicial con los reclusos terroristas que se encuentran en las prisiones francesas.

«Las personas de ETA que permanecen actualmente en nuestras cárceles, sea a título preventivo o por una condena, están por hechos precisos y en el marco de un proceso judicial. No hay razón para que no se aplique la ley», aseguró el político francés.

El ministro insistió en que Francia «nunca ha dialogado con ETA» y en que «la Justicia es un elemento fundamental de la democracia» por lo que no tiene motivos para que su Gobierno establezca alguna «ley de excepción»



Los ministros del Interior de España y Francia, Guéant y Camacho. / EFE

respecto a los 140 presos de ETA que se calcula que hay en el país.

En su segundo encuentro en la capital gala desde que Camacho asumiera el cargo, el primero desde el comunicado de la banda, ambos dirigentes renovaron el compromiso de los dos países en la lucha antiterrorista y, pese al anuncio de ETA del cese definitivo de la violencia, subrayaron la necesidad de mantener la cautela y recalcaron que la decisión de la banda fue «el triunfo de la democracia y del trabajo conjunto», y no una reflexión propia de esa organización.

«Ese trabajo es el que ha permitido la derrota y su asunción en la declaración de hace unos días», indicó el político español que anunció que seguirán trabajando «con la misma intensidad, porque así nos lo impone la ley y la prudencia, puesto que es necesario mantener la máxima cautela».

EL PERSONAJE

Las horas más bajas de Julian Assange

Está acorralado Julian Assange desde que a WikiLeaks, ese monstruo mediático convertido en *paparazzi* de los poderosos, le cortaron el grifo de las donaciones. Para colmo de males, ayer Londres aprobó su extradición a Suecia para rendir cuentas por varios delitos de agresión sexual, en los que planea la sombra de la venganza.

FIRMA INVITADA
FERMÍN BOCOS

Un debate entre Rajoy y Rubalcaba

El próximo lunes se anuncia un interesante debate entre los candidatos presidenciales del PSOE y del PP. Rubalcaba contra Rajoy. Hay expectación porque, aunque las encuestas apuntan que el pescado ya está vendido (y en la cesta de los populares), un debate siempre es un albur y, puesto que de él se sale como vencedor o como vencido, los asesores del candidato socialista creen que podrían arañar algún voto entre el pelotón de los indecisos. Quien más arriesga es Rajoy porque en un debate un solo error anula todos los aciertos; en el caso de Rubalcaba, con todos los sondeos en contra, tiene menos que perder que su rival. De ahí el entusiasmo con el que se ha entregado a la idea; entusiasmo que le ha llevado a decir que quería no uno sino tres o cuatro debates.

Un debate es una lucha dialéctica, una pugna, en la que los contendientes esgrimen argumentos con los que defienden ideas propias o tratan de desacreditar las ideas del contrario. Lo viene haciendo Rubalcaba con el programa del PP -aludiendo a supuestos planes de privatización de la sanidad o la enseñanza que, en puridad, no figuran en el programa presentado antes de ayer por los populares-, y lo hace, también, Rajoy imputando a Rubalcaba responsabilidades en algunas decisiones tomadas personalmente por Zapatero. Es el juego y tengo para mí que por ese registro circulará el debate.

El de *tú más y mira quien habla*. Aún así, si los asesores renuncian a contingentar los temas y los tiempos y el moderador hace bien su trabajo -estimulando el debate con preguntas que permitan centrar los asuntos que preocupan a los ciudadanos-, el encuentro entre Rajoy y Rubalcaba tendrá interés. Para todos. ¡Ojalá! que uno y otro estén a la altura de lo que sin duda esperan los ciudadanos: un buen debate, no un diálogo de sordos.

CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

Grecia y España

Ya no es el país de islas paradisíacas en las que pasar unas vacaciones de película, ni tampoco el país en el que disfrutar de la historia y el arte de la Acrópolis, Delfos, Corinto, Olimpia o Meteora; Grecia se ha convertido en una pesadilla para Europa y por lo tanto para España. Los griegos llevan años penando las consecuencias de malos gobiernos -no es Papandreu el peor, heredó una situación insostenible- y ahora se encuentran en el ojo del huracán con el anuncio de un referéndum que, de primeras, ha provocado que la Unión Europea se plantee la ayuda económica a un país en quiebra y que no tendrá ni para

pagar al funcionario de más bajo nivel si Bruselas no mantiene su oferta de acudir al rescate.

Grecia vive una convulsión sin precedentes desde que Papandreu

tomó la decisión de pedir opinión a los ciudadanos sobre el plan de rescate propuesto por la UE, decisión que no consultó siquiera con sus ministros, mucho menos con las autoridades europeas. Las bolsas cayeron con estrépito en todo el mundo mientras los dirigentes de la UE se echaban las manos a la cabeza. En España, Zapatero se ha visto

obligado a cambiar su agenda para encerrarse en Moncloa y preparar la cumbre del G-20 que se celebra este jueves en Cannes, y que se centrará casi en exclusividad en el análisis de las consecuencias del referéndum griego. Rajoy, que ya dijo hace una semana que no estaba de acuerdo con el resultado de la última cumbre europea en la que se decidió la recapitalización de los bancos y ampliar el fondo de rescate, puede decir que estaba cargado de razón al expresar su disconformidad, pero si de verdad se *ve* ya como futuro presidente de gobierno la camisa no le debe llegar al cuerpo. Porque si la situación es insostenible para Grecia, desde luego no se ponen las cosas fáciles para España.

Hace tiempo que personas destacadas de la política y de la empresa dicen sotto voce que no arriendan la ganancia a Rajoy, que sufrirá un auténtico calvario desde el primer día que acceda a la presidencia del gobierno si gana las elecciones. Rajoy conoce esas opiniones y conoce también, perfectamente, con qué se va a encontrar, cuenta con un equipo económico solvente en el partido y con la colaboración de profesionales del máximo prestigio que le elaboran informes nada dulcificados sobre el terreno que pisa, sobre la realidad de la situación. Y confía en que Bruselas dará el visto bueno al plan de supervivencia que tiene ya preparado para poner en marcha en cuanto tome posesión de su cargo. Sin embargo, con el paso dado por Papandreu todo se hace aún más difícil aunque la situación de España no tiene nada que ver con la de Grecia. Ni con la de Italia.



Hace tiempo que destacados personajes dicen que Rajoy sufrirá un calvario si gana los comicios

CRÓNICA INTERNACIONAL | MARÍA VERZA

Anonymous y los narcos

Si a Al Capone se le pudo capturar por sus libros de contabilidad (se le acusó de evasión de impuestos) ¿por qué no se podría combatir a las mafias actuales, por ejemplo, a los grupos del crimen organizado mexicanos, gracias a internet? La reflexión tiene que ver con Anonymous, el heterogéneo grupo de hackers *indignados* que ha cobrado fuerza en el último año y cuya última actividad notoria ha sido retar a Los Zetas, el cártel mexicano más sanguinario del momento.

Anonymous escogió como símbolo la máscara de un revolucionario británico del siglo XVII y saltó a la fama justo después de que EEUU actuara contra el fundador de Wiki-

leaks, Julian Assange, tras hacer públicos documentos secretos del Departamento de Estado que dejaron en evidencia a la diplomacia del mundo entero. Anonymous salió al rescate

de Assange y tomó el relevo de Wikileaks poniendo los conocimientos de los piratas informáticos *activistas* al servicio de los antisistema con acciones populares (como dar a conocer información confidencial de 1.500 usuarios de una web de pornografía infantil que logró bloquear) y otras muy criticadas (como el robo de datos que supuestamente desacreditaban a agentes de 70 cuerpos de policía estadounidenses, que fue tachado por Washington como un ataque ciberterrorista). Hasta ahora todas las acciones tanto de Wi-

kileaks como de Anonymous habían ido iban dirigidas a gobiernos, empresas poderosas, grandes bancos pero con el reto del grupo enmascarado a Los Zetas se abre un nuevo epígrafe en la ciberguerra. Anonymous denunció en un vídeo del 6 de octubre que uno de sus activistas había sido secuestrado por el peligroso cártel mexicano y amenazó con dar nombres de políticos, periodistas, policías y hasta taxis vinculados a esta organización criminal. Aunque la información en la red era contradictoria la amenaza impactó en una sociedad atemorizada por el narco y los expertos alertaron de que cualquier movimiento de los hackers podría conllevar muertes inmediatas porque los cárteles primero ejecutan y luego preguntan. A los pocos días parece que Anonymous tiró la toalla y se retractó. Sea cierto o no el reto, quedó claro que estaba jugando con fuego y el tema invita a reflexionar. ¿No hubiera sido más eficaz hackear los sistemas informáticos de algunas de las empresas que utilizan los cárteles para lavar miles de millones de dólares al año y que es por donde se debe empezar la lucha contra estas *multinacionales del crimen*? Expertos en la lucha contra la delincuencia organizada las tienen perfectamente identificadas y si distintos cuerpos de policía de EEUU fueron vulnerables, es creíble pensar que esas compañías también lo son y ponerlas en evidencia podría invitar a las autoridades, que ahora miran para otro lado, a investigarlas. Que Anonymous supuestamente optara por el reto directo fue un absurdo pero también la constatación de que la guerra antisistema en la red no es un juego. La falta de control sobre ella es su poder pero también puede ser su condena si pone en riesgo vidas.



¿No era mejor hackear los sistemas informáticos de las firmas de los cárteles que 'lavan' dinero?

AL MARGEN | RAFAEL TORRES

Grecia, malaria y referéndum

Como las desgracias nunca vienen solas, en Grecia se ha producido un brote de malaria, la enfermedad que fue erradicada de Europa hace cincuenta años. No se trata de que los afectados, más de sesenta personas, pillaran la dolencia en algún exótico viaje de vacaciones, que no andan las cosas en Grecia para exotismos, sino que fueron mosquitos anófeles locales, europeos, los que les han transmitido la enfermedad. Claro que, salvando las distancias, esos anófeles son angelitos al lado de quienes andan chupando la sangre a la gente, a las

naciones, e inoculándoles los tósigos de la miseria y la desesperación.

Acaso Papandreu no quiera pasar a la historia como el político que hundió a Grecia, y pretende, con su referéndum, colegiar las responsabilidades y las culpas, extendiéndolas al conjunto del pueblo, que, o mucho me equivoco, o votará masivamente que no o lo que sea que haya votar para el repudio de las «ajustes» leoninos que le pretenden imponer. Sin embargo, y sea cual fuere la retranca que esconde el designio de Papandreu, la con-

vocatoria de la consulta popular es, por mucho que horrorice a la casta política sometida a *los mercados*, la primera cosa digna y razonable que se oye desde que los ricos del mundo dieron sus *golpes de estados*. Bajo los cabildeos de la Merkel con Sarkozy, y del Banco Central Europeo, y del FMI, y de la Bolsa, y de los especuladores, se hallan, al parecer invisibles, las tragedias personales de millones de ciudadanos, a los que, encima, les ataca de malaria, y seguramente, por cierto, debido a alguno de los tajos o recortes en

los controles sanitarios del país.

Es muy probable que en Grecia, como aquí, la gente se creyera que lo de Europa y el euro era un atar los perros con longaniza ibérica, asó como que institucionalmente el país haya sido, como aquí también, un sindió y un cachondeo, pero no lo es menos que el referéndum propuesto es la única herramienta de que disponen los griegos para, acierten o se equivoquen, no sentirse bultos ni triste mercancía. Tiemblan los bancos ante una consulta popular. Es lógico.

EL DETALLE

El Hierro registra un seísmo de 4,4 grados, el mayor desde julio ■ El Instituto Geográfico Nacional registró ayer un terremoto de 4,4 grados, el de mayor intensidad de los que se han producido en El Hierro desde que en julio comenzó la crisis sísmica. El movimiento fue localizado a 23 kilómetros de profundidad al noroeste de Frontera.



LA CIFRA

61%

Es el porcentaje de jóvenes de entre 18 y 30 años que asegura que nunca bebe alcohol si va a conducir, el doble que hace 10 años, según la Federación Española de Bebidas Espirituosas.



Obligados a trabajar

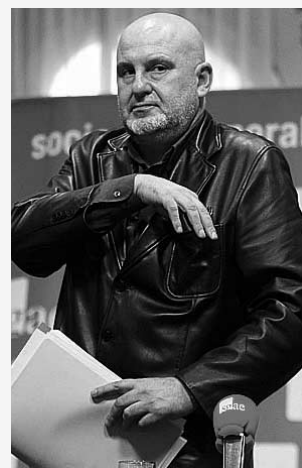
Casi dos millones de niños en Afganistán se ven obligados a dejar los estudios para ponerse a trabajar y poder mantener a su familia. El problema es grave en todo el país, pero aún más acuciante en núcleos urbanos como Kabul. La capital está plagada de menores que trabajan a diario en la calle y en negocios de toda naturaleza, un fenómeno que está motivado por una crisis donde la renta *per capita* es de 800 dólares y donde el 42 por ciento de los 30 millones de ciudadanos vive por debajo del límite de la pobreza. / FOTO: MOHAMMAD ISMAIL (REUTERS)

BREVES

AUTORES

La SGAE propone elevar a 20.800 los socios con derecho a voto

■ La Comisión de Reforma del Sistema Electoral de la Sociedad General de Autores Españoles (SGAE), integrada por 15 socios, presentó ayer sus propuestas para la creación una nueva sociedad. La novedad más significativa fue la decisión de elevar el número de socios con derecho a voto. Por lo que se pasará de 8.220 a 20.881 votantes, además de crearse la figura del voto social. Otras de las maniobras que se llevarán a cabo serán la elaboración de listas abiertas y la existencia de un único presidente de la Junta Directiva. Los autores Antón Reixa, Manuel Marvizón y Antonio Onetti explicaron las principales modificaciones de los Estatutos, que sentarán las bases, en caso de ser refrendados, de la refundación estructural de la Sociedad General de Autores y Editores.



SANIDAD

Operado con éxito en Vall d'Hebron un feto de 24 semanas con espina bífida

■ Los especialistas del Hospital del Vall d'Hebrón se convirtieron ayer en el primer equipo del mundo en operar, con una nueva técnica basada en parches de colágeno y elastina, a un feto de 24 semanas con espina bífida que hizo posible el nacimiento del bebé sin las graves secuelas de la enfermedad.

TOROS

El diestro José Tomás estrena paternidad

■ El matador de toros madrileño, José Tomás, fue padre, por primera vez en la noche del pasado martes, después de que su esposa Isabel diera a luz a un varón en Granada.

Noruega, un paraíso de vida

Los nórdicos vuelven a encabezar la lista de países donde mejor se vive, según un estudio de Naciones Unidas, en el que España ocupa el vigésimo tercer puesto y El Congo, el último

• Cuba, Venezuela y Tanzania son los territorios que más puestos han ascendido, mientras que Kuwait y Finlandia se presentan como los Estados que más han retrocedido.

EFE / COPENHAGUE (NORUEGA)

Noruega encabeza un año más la lista de países donde mejor se vive, que cierra la República Democrática del Congo, según el Índice de Desarrollo Humano (IDH) difundido ayer por la ONU.

Australia, Holanda, EEUU, Nueva Zelanda, Canadá, Irlanda, Liechtenstein, Alemania y Suecia la siguen por este orden en el *ranking* anual, que tiene en cuenta los ingresos, esperanza de vida y nivel de la educación en cada país, y que fue presentado por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en Copenhague.

En la lista, que incluye a 187 países, España aparece en el puesto 23, por delante de Italia, del Reino Unido y de otros Estados como Chile (44), Argentina (45), Uruguay (48) y Cuba (51), los mejores clasificados en América Latina.

Los 10 países que ocupan los últimos puestos pertenecen al África Subsahariana: Guinea, República Centroafricana, Sierra Leona, Burkina Faso, Liberia, Chad, Mozambique, Burundi, Níger y la República de El Congo.

La comparación del último lustro revela que Cuba, con 10, y Venezuela y Tanzania, con siete, son los que más puestos han subido, mientras que los que más han retrocedido son Kuwait y Finlandia, que han perdido ocho y siete, respectivamente.

Noruega sigue manteniendo la primera plaza si en vez del IDH se usa el IDH-D, que tiene en cuenta las desigualdades internas, pero otros territorios experimentan descensos acusados, como EEUU, que baja al puesto número 23; Corea del Sur, del 15 al 32, e Israel, lo hace del 17 al 25.

En el caso de Estados Unidos e Israel, la bajada obedece sobre todo a la desigualdad en los ingresos, aunque la sanidad es también un factor en el primero, según el informe, que destaca al contrario cómo otros países como Suecia y Dinamarca suben puestos al aplicarles el IDH-D. «El IDH ajustado a las desigualdades ayuda a evaluar mejor los niveles de desarrollo para todos los segmentos de la sociedad, mejor que para el mítico ciudadano medio», señaló en un comunicado Milorad Kovacevic, responsable de las estadísticas del informe.

Sostenibilidad y equidad: *un futuro mejor para todos*, como se titula el informe, de 185 páginas, revela que la distribución de los ingresos empeoró en la mayoría del mundo y que América Latina sigue siendo la región más des-



Las calles de Bergen.

igual, aunque si se aplica el IDH-D la superan el África Subsahariana y el Sur de Asia.

Níger, Chad y Yemen, en orden descendente, cierran la lista. Además, de esos países, Níger tiene el mayor porcentaje de pobreza multidimensional, que afecta al 92 por ciento de su población; seguido por Etiopía y Mali, con el 89 y el 87, respectivamente, en una lista de 109 países.

MEDIO AMBIENTE. Por otro lado, en cuanto a las tendencias ambientales en las últimas décadas, muestran un deterioro del suelo,

lo que disminuye su productividad, y un aumento de la deforestación y la desertificación.

Se prevé que los factores ambientales adversos aumenten los precios mundiales de los alimentos entre un 30 y un 50 por ciento en las próximas décadas, y los 1.300 millones de personas que se dedican a la agricultura y pesca serán las más amenazadas.

En un escenario de «desafío medioambiental» que capture los efectos del calentamiento global sobre la producción agrícola, el acceso a agua potable y saneamiento mejorado y la contaminación, el IDH podría bajar un ocho por ciento a nivel mundial para 2050.

El estudio resalta que aunque los países con índice bajo son los que menos han influido en el cambio climático, son los que más sufren sus consecuencias, como la mayor disminución en las precipitaciones y el mayor aumento en su variabilidad.

La situación se agrava por el déficit en el gasto en asistencia oficial a las inversiones para afrontar el cambio climático. «Lo que se gasta en fuentes de energía con bajas emisiones de dióxido de carbono es el 1,6 por ciento de la estimación más baja de las necesidades en ese ámbito; lo que se destina a adaptación y mitigación del cambio climático se ubica en torno al 11 por ciento», señaló en el informe la administradora para el PNUD, Helen Clark.



ORIENTE PRÓXIMO

Netanyahu y Barak buscan apoyos para atacar Irán por su programa nuclear ■ El primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, y su titular de Defensa, Ehud Barak, tratan de conseguir la mayoría dentro del Consejo de Ministros para llevar adelante un ataque contra el programa nuclear de Irán, según aseguró ayer el diario *Haaretz*.

LA FRASE

«Israel tiene el derecho y la obligación de construir en Jerusalén. No se trata de un castigo para Palestina»

BENJAMIN NETANYAHU
MANDATARIO HEBREO



Incendian una revista francesa por satirizar con Mahoma. Las oficinas del semanario satírico *Charlie Hebdo* fueron incendiadas ayer con cócteles molotov después de que el periódico publicase un número sobre la victoria de los islamistas en las elecciones de Túnez. La portada llevaba una imagen de Mahoma, que ejercía como redactor jefe. El fuego, que no dejó ningún herido, comenzó de madrugada en el número 62 de boulevard Davout. Además, la página web de la publicación también fue atacada por piratas informáticos. / FOTO: EFE

Assange, contra las cuerdas

El Tribunal Superior de Londres autoriza la extradición del fundador de Wikileaks a Suecia, donde está acusado de tres delitos de agresión sexual y otro de violación denunciados en 2010

• El periodista australiano, que podrá recurrir la decisión en un plazo de 14 días, rechaza las alegaciones y mantiene que las imputaciones tienen motivaciones políticas.

EFE / LONDRES

El fundador del portal Wikileaks, Julian Assange, perdió ayer otra batalla para impedir su extradición a Suecia, que lo reclama por varias agresiones sexuales, después de que el Tribunal Superior de Londres autorizara su entrega.

Dos jueces rechazaron la apelación que había presentado el periodista australiano contra la decisión tomada en febrero por una sala inferior para que fuera deportado a Estocolmo.

El nuevo fallo no supone la extradición inmediata de Assange, ya que tiene un plazo de 14 días para recurrir ante la Corte Suprema, máxima instancia judicial británica, aunque para ello necesitará la aprobación del Tribunal Superior.

La Fiscalía sueca acusa al jefe de Wikileaks de tres delitos de agresión sexual y uno de violación, tras la denuncia de dos mujeres, que aseguraron que los hechos ocurrieron en agosto de 2010, mientras el *exhacker* rechaza las alegaciones y asegura que este proceso tiene motivaciones políticas.

Según los cargos, Assange practicó sexo con una de las presuntas víctimas sin preservativo, en contra del «deseo expreso» de ella. La otra le culpa de haber mantenido relaciones con ella también sin condón y mientras dormía.

Tras conocer la decisión de los magistrados, el activista no dio pistas sobre si va a recurrir el dictamen y afirmó que «considerará las medidas a seguir» en los próximos días.

Vestido con un impecable traje azul y una amapola en la solapa en recuerdo de los caídos en las dos guerras mundiales, el australiano se quejó, además, de que no le han imputado ningún cargo.

Assange, de 40 años, también denunció que la euroorden cursada por las autoridades suecas, que dio motivo a su arresto el pasado



Julian Assange, tras salir de la Corte.

La defensa remarca que la euroorden emitida desde Estocolmo en diciembre no es válida

diciembre, es «tan restrictiva» que no estudia las pruebas de su caso, por lo que hace que su extradición sea prácticamente automática.

El creador de Wikileaks -que lleva meses viviendo en una mansión en la campaña del este de Inglaterra como parte de su libertad condicional- llegó al tribunal entre las muestras de apoyo de sus seguidores.

Con el último dictamen, la Corte rechazó el recurso de Assange contra la decisión del juez Howard Riddle, que había autorizado en diciembre su entrega a Suecia.

Según dos magistrados del Tribunal Superior, la orden europea de arresto y el proceso judicial que le siguió son válidos, si bien los abogados del acusado argumentaron que la euroorden no era válida porque fue emitida por un fiscal y no una «autoridad judicial».

Los togados remarcaron, además, que las decisiones del Ministerio Público sueco están sujetas al escrutinio de los magistrados en Suecia, «jueces de otro Estado miembro de la UE» que «debemos respetar», según indicaron.

BREVES

LIBIA

Ban confía en que el CNT construirá un país democrático

■ El secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, expresó ayer su plena confianza en el compromiso del Consejo Nacional de Transición (CNT) libio de construir un nuevo Estado cimentado en principios democráticos. Durante una visita sorpresa a la capital de la nación, insistió en que cree, igualmente, en el compromiso de que ese futuro país respete también los derechos humanos. Además, reiteró la disposición de la ONU en ayudar a celebrar elecciones cuanto antes.

AFGANISTÁN

Karzai insta a luchar contra los santuarios terroristas

■ La Conferencia para Afganistán abrió ayer en Estambul con un llamamiento del jefe del Ejecutivo de Kabul, Hamid Karzai, a luchar contra los «santuarios terroristas en el exterior», que son utilizados para atacar su país. El dirigente aseguró que «la mayor amenaza para la seguridad de la nación son las redes radicales» y pidió «cooperación regional» para acabar con esa lacra.

SIRIA

Al Asad acepta cesar la violencia en una jornada con 20 muertos

■ El presidente de Siria, Bashar al Asad, aceptó ayer el plan presentado por la Liga Árabe para acabar con la crisis en el país, que incluye el cese de todas las acciones violentas, el repliegue de los soldados de las calles y la liberación de las personas detenidas durante las protestas que se suceden desde hace más de siete meses. La decisión fue tomada el mismo día en el que al menos 20 personas fallecieron en nuevos disturbios entre la oposición y el Ejército.

YEMEN

Fallecen 10 personas en nuevos enfrentamientos con el Ejército de Saleh

■ Al menos siete personas murieron ayer durante enfrentamientos entre milicianos tribales de la oposición y las fuerzas de seguridad en la ciudad meridional de Taiz, mientras que tres combatientes opositores perecieron al norte de Saná. Entre los fallecidos se encuentra una niña de nueve años.

El Club Deportivo La Granja ha firmado el mejor arranque de temporada en su historia en Tercera División PÁGINA 34

ATLETISMO Sara Gómez, convocada para el Programa Nacional de Tecnificación. PÁGINA 34

FÚTBOL Segovia, con Ávila y León, en la segunda fase del Campeonato de Selecciones Provinciales P.34



FÚTBOL

COPA RFEF

La Segoviana se enfrentará al Alcobendas en los dieciseisavos de la Copa RFEF

El partido de ida se celebrará en La Albuera el jueves 24 de noviembre, y el de vuelta, en el campo de los madrileños el 1 de diciembre

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Ayer se celebró el sorteo de la eliminatoria previa y de los dieciseisavos de final de la fase nacional de la Copa Real Federación Española de Fútbol, en la que participa la Gimnástica Segoviana como campeón de la fase regional.

El conjunto segoviano ha sido emparejado en dieciseisavos con el Fútbol Alcobendas Sport, disputándose el partido de ida en el

campo Municipal de La Albuera el jueves 24 de noviembre, y la vuelta en tierras madrileñas una semana después, el 1 de diciembre.

El rival azulgrana es un equipo joven, fundado en 1995, y que juega en el Grupo VII de la Tercera División, donde actualmente ocupa la tercera posición con 6 victorias, 5 empates y 1 derrota.

El Fútbol Alcobendas Sport participa en la Copa RFEF después



El exgimnástico Alex (d.), ahora en el Alcobendas, en un partido en La Granja. / J.M.

de haber sido eliminado de la Copa del Rey, tras proclamarse campeón de su grupo el año pasado. Por ello jugó el play off de ascenso a Segunda B, pero fue superado por la Arandina. Los madrileños

cuentan en sus filas con un exgimnástico, el central Alejandro Navarro 'Álex'.

Así, finalmente los gimnásticos se libraron de la fase previa, en la que se verán las caras el Pa-

lencia y el Burgos, con la ida en la Nueva Balastera el 10 de noviembre y la vuelta en El Plantío el 17 de noviembre. El otro enfrentamiento de esta fase previa es el Tenerife B-Vecindario.

SORTEO

Eliminatoria previa:

Tenerife B - Vecindario
Palencia - Burgos

Dieciseisavos:

- Coruxo - Lugo
- Real Racing Club B - Tuilla
- Amorebieta - Real Unión
- Lemona - (Vencedor Palencia - Burgos)
- Nájara - Logroñés
- Peña Sport - Tudelano
- Binissalem - Santboià
- Club Lleida Esp. - Badalona
- (Vencedor Catarroja - Ontinyent) - Teruel
- Villarrobledo - Olímpic
- **Gimnástica Segoviana - Alcobendas Sport**
- Rayo Vallecano B - (Vencedor Tenerife B - Vecindario)
- Toledo - Puertollano
- Alcalá - Jerez
- Almería B - Ceuta
- Comarca Níjar - At. Pulpileño

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

La Selección Española sub 18 de fútbol sala jugó ayer un partido de entrenamiento con el Caja Segovia

D.L.P. / SEGOVIA

Con la presencia del seleccionador absoluto José Venancio López en la grada del Pedro Delgado, tuvo lugar ayer un partido de entrenamiento entre el Caja Segovia y la Selección Española sub 18, en la que se encuentra convocado el jugador segoviano del Caja, Jorge.

Por su parte, Jesús Velasco dio descanso a varios de los jugadores de la primera plantilla, de la cual ayer solo participaron Gonzalo, Borja Díaz, Víctor, Hicham y Angellot; mientras que Murga —que causará baja para el partido del sábado ante el Cartagena— y Kristjan —que no acaba de recuperarse del todo de su esguince de tobillo— estuvieron ejercitándose aparte en la banda.

Mientras, los sub 18 españoles, de la mano del seleccionador Arsenio Pascual, dieron ayer por terminada su concentración —que comenzó el domingo en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas— con este encuentro de entrenamiento.



El segoviano Jorge (izquierda) jugó con la Selección sub 18. / JUAN MARTÍN

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

F.C. Segovia
Fútbol Sala
"Caja Segovia"



instituto municipal
deportessegovia

SABADO
5 Nov
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

REALE CARTAGENA

merKmueble

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Los goles de jugadores como Sául (derecha) han ayudado a que La Granja esté en la zona tranquila de la tabla. / A. BENAVENTE

La Granja ha firmado el mejor arranque de temporada en su historia en Tercera División

Tras doce partidos disputados los granjeños son octavos tras sumar 20 puntos, con 6 triunfos, 2 empates y 4 derrotas

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Después de su año de penitencia en la Regional de Aficionados el Club Deportivo La Granja ha regresado con mucha fuerza a la Tercera División en la que es su quinta campaña en esta categoría.

De esta manera los del Real Sitio, cerca ya de cumplirse el primer tercio de la temporada han sumado el mejor arranque de su historia en Tercera, ya que después de doce partidos jugados (la Liga lleva trece jornadas, pero La Granja descansó la segunda semana), los

hombres de José Luis Fernández han acumulado 20 puntos, tras sumar 6 victorias, 2 empates y 4 derrotas, y habiendo marcado 14 goles y recibido 10.

Y es que, a pesar de que solo pudo ganar un partido y empatar otro en las cinco primeras jornadas, La Granja encarriló una racha de cuatro victorias seguidas en los últimos encuentros que le han ayudado a colocarse solo cuatro puntos por debajo de los puestos de play off y nueve por encima del descenso.

EN CAMPAÑAS ANTERIORES.

Echando la vista atrás, por orden cronológico, en la campaña de debut de La Granja en Tercera (la 2006-2007), los de José Manuel Arribas llegaban a la decimosegunda jornada como octavos clasificados, después de perder con el Jher Íscar por 1-0 por culpa de un penalti en el minuto 85. A aquellas alturas los granjeños eran octavos, acumulando 17 puntos, con 5 victorias, 2 empates y otras 5 derrotas, con 13 goles marcados y 12 encajados.

Al año siguiente, en el 2007-2008,

SUS 12 PRIMEROS PARTIDOS

► **Temporada 2006-2007:**

Octavo, con 17 puntos (5 victorias, 2 empates y 5 derrotas; 13 goles a favor y 12 en contra).

► **Temporada 2007-2008:**

Noveno, con 17 puntos (5 victorias, 2 empates y 5 derrotas; 12 goles a favor y 5 en contra).

► **Temporada 2008-2009:**

Decimoquinto, con 11 puntos (3 victorias, 2 empates y 7 derrotas; 7 goles a favor y 14 en contra).

► **Temporada 2009-2010:**

Vigésimo, con 4 puntos (1 victoria, 1 empate y 10 derrotas; 9 goles a favor y 21 en contra).

► **Temporada 2011-2012:**

Octavo, con 20 puntos (6 victorias, 2 empates y 4 derrotas; 14 goles a favor y 10 en contra).

La Granja ocupaba la novena plaza con los mismos números que en la 2006-2007 en cuanto a victorias, empates y derrotas. En aquella decimosegunda jornada el equipo azul cayó derrotado por la mínima ante el Ávila, con un gol encajado en el minuto 91.

En cuanto a la 2008-2009 a La Granja le fueron peor las cosas, ya que por entonces eran decimoquintos con 11 puntos, 3 triunfos, 2 empates y 7 partidos perdidos, con solo 7 goles marcados y 11 encajados. Un tanto del Mirandés en El Hospital cerraba con derrota aquella jornada.

Más cerca en el tiempo, en la temporada 2009-2010 los granjeños pasaban por una mala racha en el comienzo de la campaña, y no fue precisamente hasta la jornada 12 cuando los de José Manuel Arribas lograron su primera victoria de la temporada, en casa del Numancia B por 1 a 2, lo que les hacía sumar 4 puntos, pero seguían últimos.

DESDE LA GRADA



ENRIQUE GÓMEZ

Bienvenido a casa

Hay personas con las que uno se siente especialmente a gusto. Será por su educación, su carácter positivo, su empatía... no sé; personas con las que el rato y el trato es verdaderamente agradable, sea presencial o a distancia. Esto por un lado.

Por otro, uno piensa que es justo eso de tratar a los demás como te gustaría que trataran a ti. O mejor, tratar a los demás como te han mostrado que hay que tratarlos, a través de la experiencia propia. Por eso, dedico esta columna a tratar a Raúl Castro, tal y como a mí me trataron cuando me encontré en la misma situación en que él se encuentra ahora: el comienzo de la colaboración con El Adelantado. En aquella ocasión, fui recibido por un compañero de columna de un modo bastante más amable del que realmente merezco. Trataré de ser, al menos, igual de amable, aunque en este caso, sin riesgo de exagerar.

Empezó Raúl su colaboración el pasado viernes con un 'palabro' raro: resiliencia. Él dice que es la capacidad de los seres humanos para reponernos de los malos momentos y aprovecharlos para mejorar. Yo creo que es uno de esos términos que de vez en cuando surgen en la jerga empresarial para demostrar que se está a la última.

Sea como fuere, a Raúl le ha bastado una columna para demostrar su conocimiento, su amena expresión comunicativa, su actualización, su talento y, de paso, expresar su carácter generoso al aportar un poquito de apoyo a uno de nuestros equipos en dificultades, la Gimnástica. Y es que Raúl es uno de esos tíos que está cuando se le necesita. Incluso sin pedirselo.

Hace tiempo que decidí apostar por las cosas que le entusiasman. Al colaborar en El Adelantado, mata dos pájaros de un tiro: escribe y habla de Segovia, dos cosas que, doy fe, le entusiasman. Y eso que ganamos los demás. Al ser una persona formada y preparada, nos enseñará cosas que desconocemos con sus artículos, seguro. No se lo pierdan.

En su debe, ni siquiera podemos acusarle de haber jugado en el Real Madrid, porque cuando lo hizo -ya ha llovido- aquel club era el real Real Madrid y no lo que es ahora.

Pues por todo lo anterior, creo que ahora es justo dar la bienvenida a nuestro nuevo compañero de columna. Raúl por Raúl. Castro por Castán. Para mantener el nivel, será.

¡Qué alegría tenerle tan cerca, amigo!

ATLETISMO

CONCENTRACIONES

Sara Gómez, convocada para el Programa Nacional de Tecnificación

E.A. / SEGOVIA

Sara Gómez Álvarez, atleta perteneciente al Centro de Especialización Técnica de Atletismo e integrante del Club Atletismo Valladolid, ha sido convocada para la concentración de Navidad del Programa Nacional de Tecnificación Deportiva, organizado por la Real Federación

Española de Atletismo. Esta es la primera vez que una atleta del CETA es convocada para participar en el programa de Tecnificación Nacional en una concentración que se realizará en Alfaz del Pi (Alicante) del 26 al 30 de diciembre, y cuyo responsable será Valentín Rocandio. El objetivo de estas concentraciones

es la promoción de jóvenes con capacidades especiales para las diferentes especialidades del atletismo, que puedan ser integrados en el futuro en el atletismo de alto nivel a través de los equipos nacionales de los diferentes niveles de edad, contribuyendo a su desarrollo y perfeccionamiento deportivo.

FÚTBOL

Segovia, con Ávila y León, en la segunda fase del Campeonato de Selecciones Provinciales

D.L.P. / SEGOVIA

Ya se conoce el resultado del sorteo de la segunda fase del Campeonato de Selecciones Provinciales sub 12 y sub 14, organizado por la Federación de Castilla y León de Fútbol.

Así, a Segovia se la ha encuadrado en el Grupo B, junto a los combinados de Ávila y León. El primer encuentro de los segovianos será como local, y se disputará el jueves 8 de diciembre frente a los leoneses.

Seguidamente, el sábado 10 de diciembre los segovianos se desplazarán a Ávila.

En cuanto al resto de grupos, en el A se encuentran las selecciones de Burgos, Salamanca y Palencia; mientras que en el C jugarán Valladolid, Zamora y Soria.



GIMNÁSTICA SEGOVIANA C.F.

VS

S. D EIBAR

Domingo 6 de noviembre, a las 17:00h. en el
Estadio Municipal de La Albuera.

Gimnástica Segoviana. Juntos... ¡Vamos a más!

www.gimnasticasegoviana.com



El Madrid supera sus miedos

El bloque de Mourinho gana por primera vez en Lyon y consigue el billete para octavos

O. LYON	REAL MADRID
0	2
Hugo Lloris Reveillere Lovren (Koné, min. 37) Cris Dabo Gonalons Kallstrom Gourcuff Ederson (Belfodil, min. 84) Gomi (Lacazette, min. 75) Briand	Casillas Lass Pepe Sergio Ramos Coentrao (Albiol, min. 64) Khedira Xabi Alonso Di María (Callejón, min. 83) Özil Cristiano Ronaldo Benzema (Higuaín, min. 71)

ÁRBITRO

Nicola Rizzoli (ITA). Amonestó a Cris (min. 8), a Kallstrom (min. 57) por parte del Olympique Lyon; y a Khedira (min. 50), a Lass (min. 59), a Albiol (min. 75), a Higuaín (min. 77) por parte del Real Madrid.

GOLES

0-1, min. 23: Cristiano Ronaldo. 0-2, min. 69: Cristiano Ronaldo (de penalti).

E. PRESS / LYON

El Real Madrid acabó ayer con la 'maldición' que le perseguía en el estadio de Gerland tras vencer al Olympique de Lyon, lo que le sirve al conjunto blanco para mantener la imbatibilidad en esta edición de la Liga de Campeones.

Los madridistas sumaron su cuarta victoria en otros tantos encuentros que han disputado en esta edición de la Champions, donde lidera con solvencia el grupo D, y donde tras el triunfo en Gerland, selló su pase a octavos. El choque lo decidió Cristiano con dos tantos a balón parado, que llega así al centenar de dianas en choques oficiales con la casaca blanca.

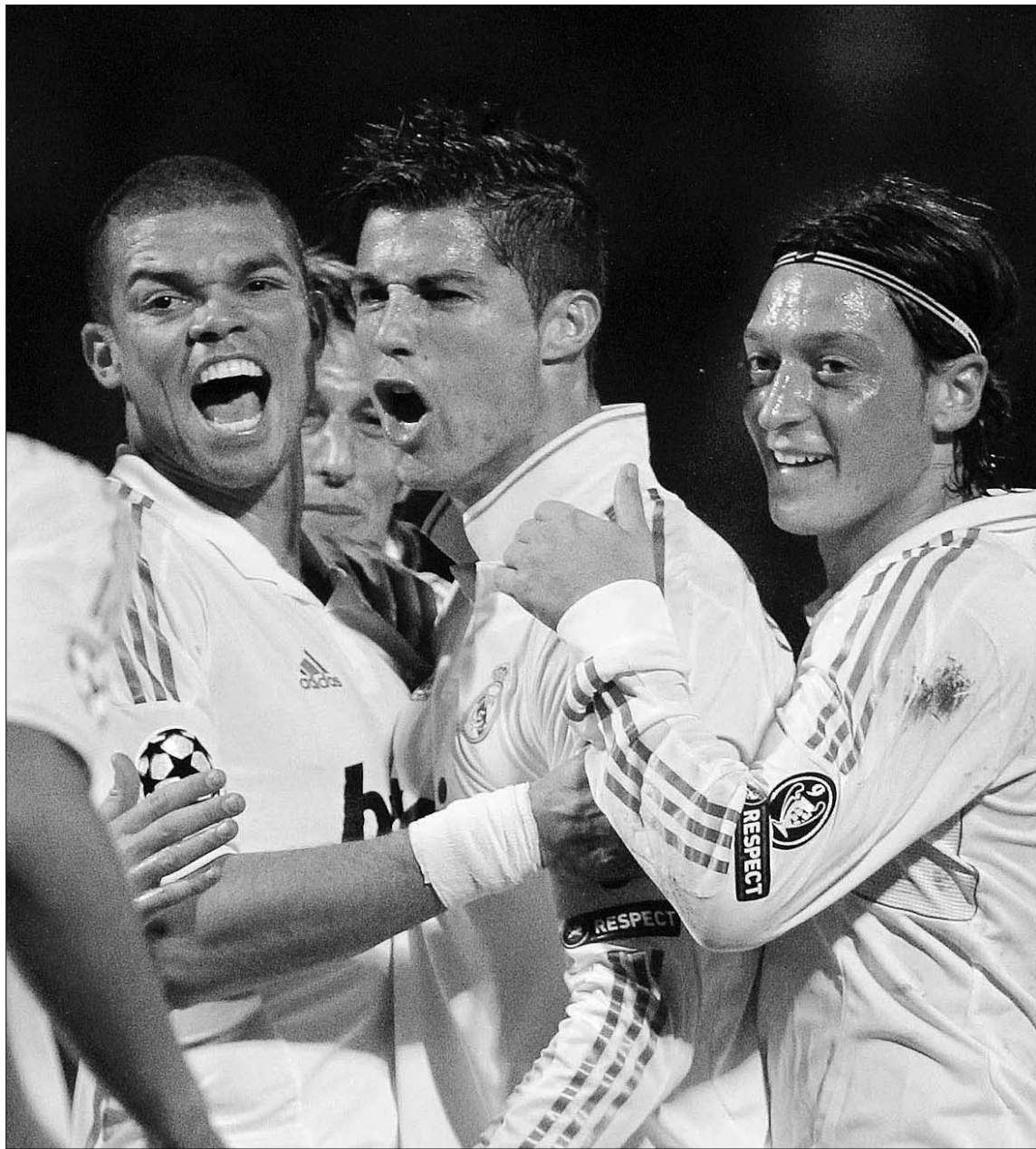
El conjunto blanco, que saltó al césped con una sorprendente alineación, con Lass y Coentrao en los laterales, se vio sorprendido por el impetuoso inicio de los galos, que poco les duró, pues a los cinco minutos, los de Mourinho ya eran 'amos y señores' del esférico.

Si en algún aspecto han mejorado este curso los 'merengues', es en la velocidad que imprimen a sus combinaciones. Fruto de una vertiginosa triangulación, Özil habilitó a Benzema un balón franco que dejó al '9' frente a Hugo Lloris, que esta vez firmó una gran actuación para desbaratar un gol que parecía insalvable.

Los de Concha Espina, blindados en defensa con la inclusión de dos laterales más preocupados de guardar su espalda que de sumarse a las labores ofensivas, se dejaban 'querer', conocedores de que todos los metros que los de Remi Garde adelantasen sus líneas, les repercutiría en mayores espacios para armar el contragolpe.

Cuando no se había llegado a la media hora de juego, Cristiano Ronaldo anotó el primer tanto blanco de tiro libre directo. El disparo del luso desde el semicírculo del área, resultó insalvable para el meta local, más aún cuando la barrera se abrió, dejando así un hueco que resultó fatídico para los galos. Era el 0-1, y por vez primera en la historia, el Madrid acariciaba el sabor de la victoria en Gerland.

Hasta que el árbitro señaló el camino a los vestuarios, el conjunto visitante siguió ofreciendo una



Pepe y Özil se abrazan a Cristiano Ronaldo, que marcó los dos goles blancos. / ROBERT PRATTA (REUTERS)

imagen imperial, veloz e incisivo en ataque e intenso y concentrado en el quite. El Lyon mostró sus mejores bazas antes del descanso, cuando disfrutó de varios escarceos en torno al área de Casillas. Mientras que en la portería con-

traria, Hugo Lloris se erigió en la figura gala, tremendamente exigido por las hordas blancas.

PIERDE LA 'SED DE SANGRE'.

En la reanudación, los hombres de Mourinho perdieron el instinto

asesino que, sin acierto, mostraron en el primer acto, donde buscaban instintivamente las mallas rivales. Con los blancos adormilados con la ventaja que reflejaba el luminoso, los franceses dieron un paso adelante, conscientes de que cualquier punto es un auténtico tesoro para la lucha que mantienen con el Ajax de Ámsterdam por la segunda plaza del grupo.

Con los visitantes disminuidos en ataque, los locales exigieron en varias ocasiones a Íker Casillas, que abortó cualquier intentona vecina. Sin merecerlo, los de Chamartín se encontraron con el segundo gol, después de que Cristiano Ronaldo convirtiese un penalti que un zaguero galo había cometido sobre el propio luso.

El segundo tanto apaciguó los ánimos del Olympique Lyon, que bajaron definitivamente la cabeza, conscientes de que siquiera el empate era tarea imposible. Por su parte, los blancos siguieron corriendo en busca de la meta de Lloris, aunque más por 'vergüenza torera' que por convicción.

Con este triunfo, el Real Madrid sumó una nueva victoria, certificó su pase a octavos, rompió el maleficio del estadio de Gerland que tantos disgustos le había brindado en la última década, y Cristiano Ronaldo logró la efeméride de sumar un centenar de goles con la elástica 'merengue'.



Benzema y Cris intentan hacerse con el control del esférico. / R. PRATTA (REUTERS)

El Villarreal es eliminado tras salir goleado ante el City

VILLARREAL	M. CITY
0	3

VILLARREAL: Diego López, Mario, Gonzalo, Musacchio, Catalá, Marchena, Wakaso (Bordás, m. 76) Mubarak, Borja Valero, De Guzmán (Ángel, m. 76), Hernán Pérez (Joan Oriol, m. 84) y Joselu.

MANCHESTER CITY: Hart, Kompany, Zabaleta, Savic, Clichy, Milner, Nasri, De Jong, Yaya Touré (Agüero, m. 74), Silva (Johnson, m. 65) y Balotelli (Kolarov, m. 81).

ÁRBITRO

Pedro Proença (POR). Amonestó a Wakaso, Musacchio, Marchena, Hernán Pérez y Catalá por el Villarreal y a Balotelli por el Manchester City.

GOLES

0-1 (minuto 30). Touré Yaya. 0-2 (minuto 48). Balotelli (p.). 0-3 (minuto 70). Touré Yaya.

EFE / VILLARREAL

El Manchester City no dio opción a un Villarreal plagado de bajas al que goleó en un partido en el que los castellonenses no pudieron plantar cara a su rival, que le eliminó de la Champions.

Con cero puntos tras cuatro partidos, al Villarreal solo le queda el objetivo de la remota posibilidad de lograr el tercer puesto en su grupo y disputar la Liga Europa.

Fue un partido marcado por la superioridad inglesa ante un Villarreal que en algunos momentos se mostró impotente, que nunca dio la sensación de poder discutirle el triunfo al equipo inglés y que, además, se vio hundido tras el penalti que supuso el 0-2 en la última jugada del primer período.

El City manejó el duelo en la primera mitad, aunque sin excesiva profundidad. Sus aproximaciones a la meta de Diego López no fueron frecuentes, pero la pelota estuvo casi siempre en poder de sus jugadores.

Tras el primer gol obra de Tuoré Yaya, el Manchester mejoró. Manejó el balón más cerca de la meta de Diego López, sin dar opción a la salida del Villarreal, que no se aproximó a la meta de Hart.

Sin embargo, una acción de Balotelli y Musacchio fue resuelta por el árbitro con la señalización de un penalti muy protestado por los locales en el último minuto del primer período. El propio Balotello hizo el 0-2 con el que el encuentro llegó al tiempo de descanso.

En la segunda mitad, el partido ya no tenía interés cuando Touré Yaya hizo el 0-3 y solo ofreció algún aliciente a la afición cuando entró en el terreno de juego Agüero.

Con todo resuelto, destacó la pitada del público al 'Kun', ya que los aficionados amarillo no olvidaron la polémica del anterior partido, cuando el argentino marcó el gol de la victoria y se encaró varios los jugadores del Villarreal.

ITALIA

Cassano será operado del corazón en los próximos días

EFE / MILÁN

El delantero del Milan Antonio Cassano, hospitalizado desde el pasado sábado, sufrió un «dolor cerebral de origen isquémico» y será sometido en los próximos días a una pequeña operación cardiológica, según informó ayer el club en un comunicado.

La entidad 'rossonera' señaló que la causa de esta lesión se atribuye a un foramen oval permeable cardíaco interarterial, que ha podido ser localizado solo a través de sofisticados exámenes, al tiempo que subrayó que estos no han determinado en el área afectada un «déficit neurológico persistente».

El jugador se someterá a una intervención «en los próximos días» para cerrar el foramen oval y, tras ella, se podrá establecer con mayor precisión el plazo de recuperación necesario.

Sin embargo, la entidad lombarda indicó que se prevé un período de rehabilitación de «varios meses».

Cassano fue hospitalizado el pasado sábado en el Policlínico de Milán al sentirse mal a su regreso a casa tras el encuentro disputado contra la Roma en la capital.

El exdelantero del Real Madrid empezó a tener dificultades para hablar y moverse, por lo que fue llevado a urgencias y poco después trasladado al departamento de neurología. Desde su ingreso, la prensa ha seguido con gran atención la evolución del estado de salud de Cassano, y se han sucedido las informaciones sobre las posibles causas.

Por otro lado, el consejero delegado del Milan, Adriano Galliani, negó que la carrera del atacante esté en riesgo. «Los médicos dicen que necesitará varios meses, no tanto para su curación sino para seguir la praxis. No quiero anticipar nada, pero posiblemente dentro de entre cuatro, cinco o seis meses, Cassano podría estar en condiciones de volver a jugar», sentenció.



Antonio Cassano.

PRIMERA DIVISIÓN

UNA MÁQUINA DE RECORDS

Desde la llegada de Guardiola, el Barcelona engulle todo lo que se le pone por delante

A. CUBERO (EFE) / BARCELONA

Una tormenta perfecta de engullir records. Eso es en lo que se ha convertido el Barcelona de la 'era Guardiola', que a las gestas individuales de Valdés (876 minutos imbatido), Messi (202 dianas) y el mismo Pep (200 partidos) sumó el pasado martes otra hazaña colectiva: medio millar de goles en tres cursos y medio, un tercio de los cuales llevan la firma del argentino.

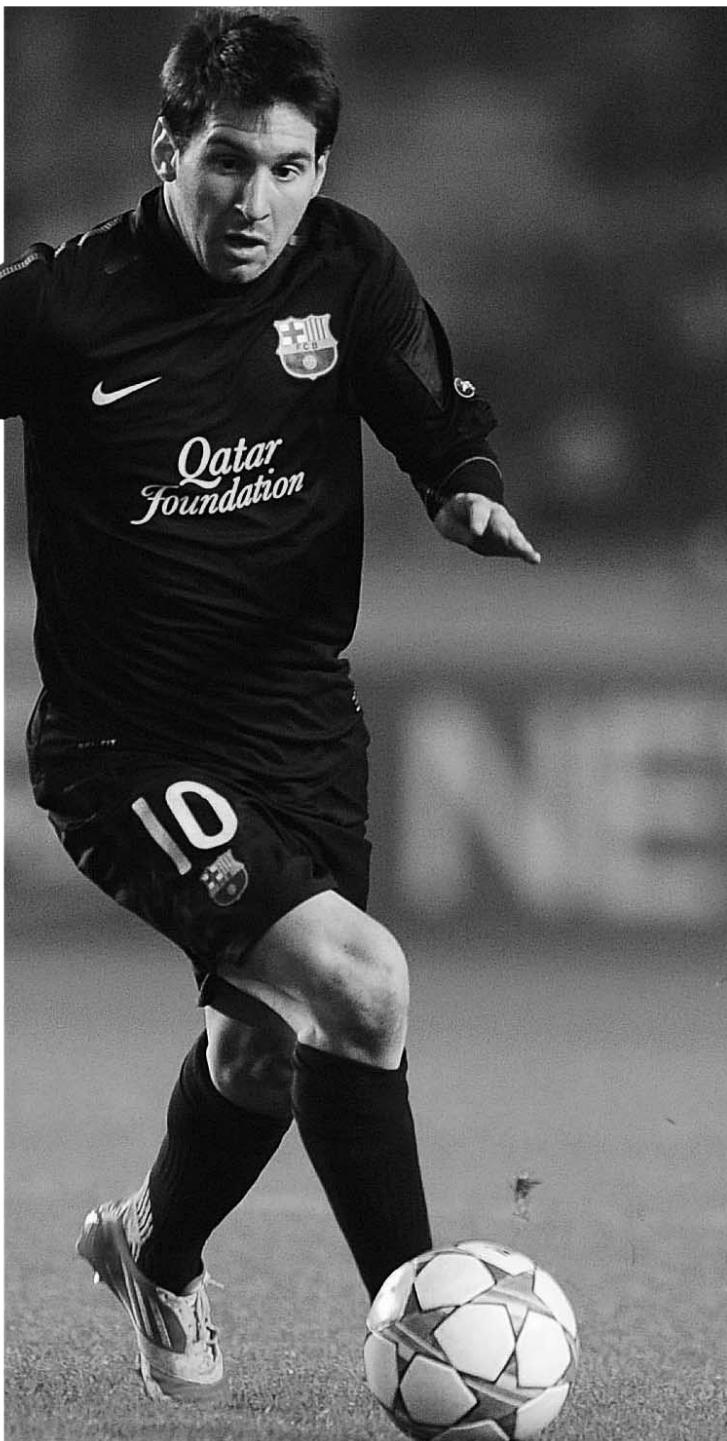
Cuando el sorteo de la fase de grupos del pasado 25 de agosto deparó que al equipo azulgrana le tocaba enfrentarse, entre otros, al Viktoria Plzen, pocos pudieron pensar entonces que el nombre del campeón de la liga checa quedaría marcado en los libros de la historia 'culé'.

Y no por el meritorio, aunque inútil, esfuerzo del rival catalán, sino por la ristra de récords que dejó la visita a Praga, un partido en el que los visitantes parecían querer hacer un homenaje constante a todas sus nuevas marcas.

El arquero Víctor Valdés no solo superó el récord de imbatibilidad del mítico Miguel Reina, sino que lo celebró de la mejor manera posible, con una excepcional parada en los primeros minutos en un cara a cara contra Petrzela.

Por su parte, Messi quiso alcanzar el bicentenario de goles y vaya si lo hizo, con un 'hat-trick', el decimotercero de una carrera imparable en la que suma 202 tantos.

Por no hablar de las cuatro dianas que culminaron otro bicentenario, en este caso el de Pep Guardiola en el banquillo. Una goleada, otra



Messi firmó en Praga su 'hat-trick' número 13 con el Barcelona. / F. SINGER (EFE)

más, y un canto a la capacidad anotadora de este equipo, con 500 tantos en tres cursos y medio.

Una tormenta perfecta partido tras partido en la que se erige Messi, un chico de rasgos pausados y pocas palabras, pero que con el balón en los pies se transforma en un leviatán que aplasta a sus rivales sin compasión alguna.

Del medio millar de goles en la era Pep, casi un tercio de ellos han surgido de las botas del menudo delantero albiceleste, un total de 160 en tres años y cuatro meses.

Y es que a la 'Pulga' le van los tercios, una fracción que también tiene en el cómputo de tantos anotados en la Champions desde que el de Santpedor dirige al bloque.

De los 99 tantos en 44 duelos del 'Pep Team' en la competición europea, hasta 34 los marcó la estrella azulgrana, lo que le ha valido para coronarse como máximo artillero del torneo durante las últimas tres campañas.

Este curso ya acumula cinco en cuatro envites, con la clasificación para octavos bajo el brazo y una plantilla lanzada hacia la que podría ser su segunda 'orejona' consecutiva, una gesta que nadie ha conseguido con el formato actual. Quizás solo se trate de un nuevo récord en el horizonte de este maremoto llamado Barcelona.

OTRA MARCA. Por otro lado, el Barcelona logró ayer ser el líder por trigésima octava vez del ránking mundial de clubes de la Federación Internacional de Historia y Estadística del Fútbol (IFFHS).

La cifra alcanzada supone un récord, puesto que deja por detrás al Milan, primero en 37 ocasiones, mientras que el Manchester United acumula 33. El cuadro azulgrana lidera la tabla por delante del Real Madrid y del United.

LIGA EUROPA

El Atlético mide sus opciones para auparse al liderato

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid medirá sus opciones en la persecución del liderato del grupo I de la Liga Europa, ahora en poder del Udinese, al que recibirá hoy en el Calderón.

La victoria es el único camino posible hacia el primer puesto para el equipo madrileño, a tres puntos del italiano, que le ganó hace dos semanas por 2-0. Una nueva derrota, incluso, dejaría al equipo de Manzano sin posibilidades de cerrar la primera fase como líder.

No solo es un choque importante por eso, sino también por el crédito del equipo y de su técnico, cuestionado en las últimas citas;

sino por la necesidad de confirmar la reacción apuntada ante el Zaragoza, en un duelo en el que rompió una racha de siete encuentros seguidos sin ganar, y, sobre todo, por no poner en peligro su clasificación para dieciseisavos de final.

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: Courtois; Silvio o Perea, Godín, Domínguez, Filipe; Tiago, Mario, Diego, Turan; Adrián y Falcao.

Udinese: Handanovic; Benatia, Danilo, Domizzi o Neuton; Pereyra, Douba, Abdi, Badu, Armero; Fabryni y Flores.

Árbitro, estadio y hora: Istvan Vad (Hungría). Vicente Calderón. 21,05 horas (Cuatro).

El Athletic encara un choque vital con muchas bajas

E. PRESS / SALZBURGO

El Athletic Club, mermado por las lesiones, buscará hoy ante el Salzburgo un resultado positivo que deje casi sellado su pase para la siguiente ronda.

El desolador parte médico del pasado lunes el club hizo temer lo peor, pero el equipo ha viajado con 20 hombres, entre los que se incluyen todos los 'tocados'. Así, Javi Martínez, Amorebieta, David López, Llorente y Gabilondo entraron en la lista, lo que deja patente la trascendencia que Bielsa concede a este encuentro.

Una victoria sería prácticamente definitiva para poner pie

y medio en los dieciseisavos de final. Pero el Salzburgo no se lo pondrá fácil, sobre todo tras lo visto hace en San Mamés, donde arrancaron un empate.

ALINEACIONES PROBABLES

Salzburgo: Gustafsson; Schwegler, Pasanen, Schiemer, Sekagya; Hinteregger, Zárate, Svento, Cziommer; Wallner y Leonardo.

Athletic de Bilbao: Iraizoz; Iraola, Amorebieta, San José, Aurtentxe; Iturraspe, Ander Herrera, Susaeta, De Marcos, Muniain; y Llorente.

Árbitro, estadio y hora: Stanislav Todorov (Bul). Red Bull Arena. 19,00 horas (Canal +).

BALONCESTO

EUROLIGA

Pablo Prigioni mantiene invicto al Caja Laboral

El argentino firma el triunfo ante Olympiacos con una canasta en el último segundo

CAJA LABORAL	OLYMPIACOS
81	79

CAJA LABORAL: Prigioni (3), Williams (4), N. Bjelica (2), Teletovic (20), Seraphin (15) -cinco inicial-, Dorsey, Heurtel (5), Oleson (2), Ribas (9), M. Bjelica (6), San Emeterio (15).

OLYMPIACOS: Spanoulis (19), Katsivelis, Keselj (10) Papadopoulos (6), Antic (14)-cinco inicial-, Hines (14), Lucas (5), Gecevicius (7), Printezis (4), Mantzaris, Papanikolaou.

ÁRBITROS

Ziemblicki (POL), Lottermoser (ALE), Jasevicius (LIT). Eliminados Keselj (m. 37).

PARCIALES

13-22, 19-18, 28-26 y 21-13.

EFE / VITORIA

El Caja Laboral logró ayer un trabajado y agónico triunfo ante Olympiacos gracias a una canasta de Prigioni a falta de un segundo.

El conjunto local aguantó la inspiración de un Olympiacos con Antic, Keselj y Papadopoulos como principales estiletes ante el aro baskonista que les dispararon en

el marcador, 13-22 al final del primer cuarto.

El equipo heleno supo aguantar las embestidas del rival, que buscó reducir la diferencia con una mayor aplicación defensiva. Sin embargo, la precipitación vasca en los tres ataques permitió a los visitantes llegar al intermedio con ocho puntos de ventaja, 32-40.

La puesta en escena en la reanudación ofreció la versión más vulnerable del Caja Laboral (37-49). Pero los vitorianos recurrieron a Ribas, San Emeterio y Teletovic para no descarrilar antes de tiempo. Un arranque racial en el período definitivo permitió encadenar siete puntos seguidos para igualar el marcador (66-66).

San Emeterio y Seraphin asumieron el mando anotador para colocar al cuadro vasco con su máxima renta, 77-72, en un desenlace de partida de ajedrez resuelto en el minuto final con una canasta de Prigioni a falta de un segundo.



Spanoulis defiende la posesión ante Teletovic. / D. AGUILAR (EFE)

Real Madrid y Maccabi se dan cita en un clásico europeo

EFE / TEL AVIV

El Real Madrid intentará acabar hoy con la particular maldición que le persigue en Tel Aviv, donde no ha conseguido ganar al Maccabi en los últimos 15 años.

El conjunto de Pablo Laso quiere volver a la élite continental después de muchos años de travesía por el desierto del anonimato, y ganar un duelo que se presenta bastante complicado.

El equipo blanco sabe que sumar otra victoria a domicilio, y una cancha como la de Maccabi, puede ser decisivo en su clasificación, y más a la espera de saber hasta cuando puede contar con Rudy Fernández y Serge Ibaka.

Por otro lado, el Barcelona visita la pista del Unics Kazan, un rival al que nunca se ha enfrentado, y de cuya pista ya salió victorioso el Montepaschi Siena en la primera jornada de la Euroliga.

Los azulgrana intentarán emular al conjunto italiano, con el que comparte el liderato del Grupo D, aunque con mejor 'basket-average', y regresar con la que sería su tercera victoria consecutiva.

MOTOCICLISMO

Yamaha confirma que Jorge Lorenzo no correrá en el circuito de Cheste

El equipo Yamaha confirmó ayer que el español Jorge Lorenzo no competirá este fin de semana en la última prueba del Mundial, el Gran Premio de la Comunidad Valenciana. El balear continúa con su proceso de recuperación de la operación a la que se sometió en el dedo anular de la mano izquierda, que se lastimó hace tres semanas en Australia. «La lesiones requieren un plazo de recuperación mayor para permitirle pilotar a un buen nivel de competitividad», informó el equipo. El piloto balear, campeón del mundo en 2010, será sustituido en el circuito Ricardo Tormo de Cheste por el japonés Katsuyuki Nakasuga, piloto de pruebas que compite en el campeonato nipón de superbikes. Ésta será su segunda presencia en una carrera del Mundial de Moto GP.

BALONCESTO

Derek Fisher niega un acuerdo con la NBA

El presidente del sindicato de jugadores de la NBA, Derek Fisher, desmintió unas informaciones en las que se aseguraba que estaba negociando con la patronal buscando su beneficio personal en vez del colectivo. «Las acusaciones sin base, el alegar que estoy trabajando para mi beneficio personal es inequívocamente falso. La implicación de que no estoy haciendo nada en beneficio de los profesionales es difamatorio y una mentira simple y llanamente», subrayó. El sindicato se reunirá esta semana para trazar la línea a seguir en la negociación con los equipos para intentar desbloquear el conflicto y se desconvoque la huelga de jugadores.

ATLETISMO

ADO desbloquea la beca de Marta Domínguez

La Junta Directiva de ADO levantó ayer la suspensión de la beca a las atletas Marta Domínguez (60.000 euros) y Nuria Fernández (34.000 euros), que fueron congeladas por su presunta implicación en la 'Operación Galgo'. En cambio, seguirán bloqueadas las de César Pérez, entrenador de la palentina, y la de los atletas Reyes Estévez, Estela García y Digna Luz Murillo, todos ellos presuntamente implicados en la trama. Alejandro Blanco, presidente del COE, recordó que en estos momentos España cuenta con un total de 63 plazas (53 hombres y 10 mujeres) para los Juegos de Londres 2012 y añadió que la previsión es que acudan entre los 275 y los 300.

LA IMAGEN



Ferrer avanza a cuartos en Valencia. El español David Ferrer, defensor del título del Torneo de Valencia, avanzó ayer hacia los cuartos de final del torneo de Valencia tras superar al canadiense Vasek Pospisil por un doble 6-3. Su próximo adversario será el ruso Nikolay Davydenko, quien se benefició de la retirada del francés Nicolas Mahut. / FOTO: K. FÖSTERLING (EFE)

BALONMANO

España inicia hoy la Supercopa de Naciones

La selección española iniciará hoy frente a Suecia su participación en la Supercopa de Naciones, un torneo que el bloque afronta pensando en los Juegos Olímpicos de Londres 2012, el reto sobre el que gira toda la planificación del Valero Rivera. Esta circunstancia explica los numerosos cambios introducidos por el seleccionador en una lista de la que se caen, entre otros, el meta José Javier Hombrados y Juanín García, con la intención de darles descanso, muchos de los que se antojan fijos en el camino del equipo español hacia la cita olímpica, para la que España aún debe sellar su billete.

NATACIÓN

Ian Thorpe avisa de que es pronto para esperar mucho de él

El australiano Ian Thorpe advirtió ayer a los aficionados que no esperen mucho de él tan pronto, ahora que está preparando su vuelta a la competición. «No me juzguéis demasiado rápido. Siempre he dicho que mi intención es hacer que mi retorno fuera mejor que cuando alcancé el cénit de mi carrera», añadió.

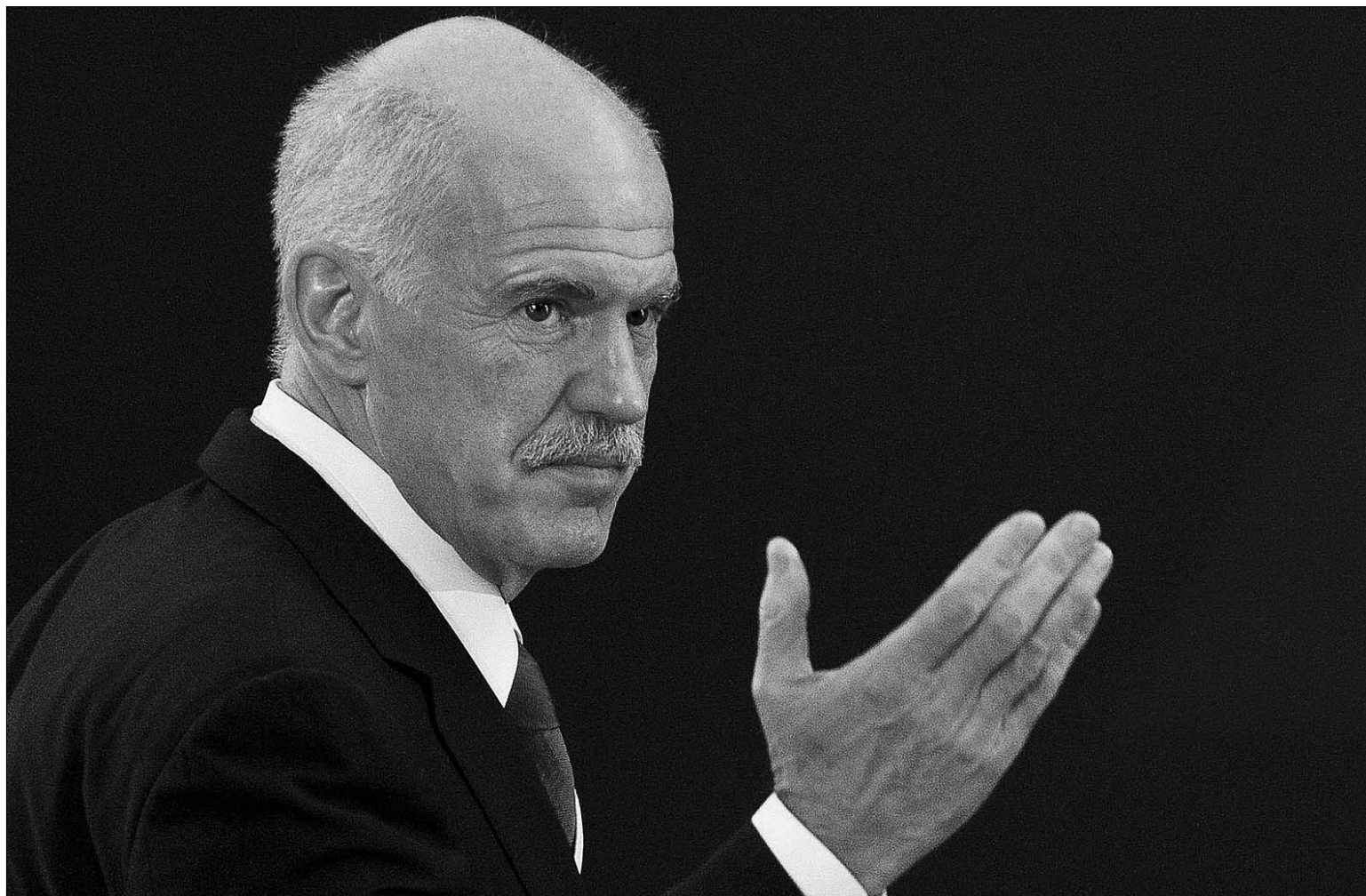


EL DETALLE

El referéndum sobre la ayuda de la UE podría celebrarse en diciembre ■ El referéndum sobre el nuevo paquete de ayudas de la UE a Atenas, propuesto por el primer ministro griego, George Papandreu, y respaldado por el Gobierno, podría celebrarse en diciembre, según señaló ayer el ministro del Interior, Haris Kastanidis. Por otro lado, se preguntará a los ciudadanos por el plan de rescate aprobado por la Unión Europea y no por la pertenencia del país al euro. Los sondeos de opinión muestran que la mayoría de los habitantes del país se oponen al plan de rescate, pero están a favor de mantenerse dentro de la moneda única.

REUNIÓN EN CANNES

PENDIENTE DE ATENAS



El primer ministro griego, Yorgos Papandreu, a su llegada a la reunión de emergencia en Cannes. / PEER GRIMM (EFE)

[]

DURAO BARROSO
PTE. DE LA CE

«Un 'no' en Atenas haría que las condiciones para los griegos fueran mucho más dolorosas»

[]

ENDA JENNY
PRIMER MTRO. IRLANDA

«No me parece sorprendente que Papandreu convoque un referéndum sobre el rescate»

[]

PÉREZ RUBALCABA
CANDIDATO DEL PSOE

«La decisión tomada por Atenas trastoca todos los planes y pone las cosas patas arriba»

Grecia, suspendida de un hilo

La UE bloquea los 8.000 millones. La eurozona suspende la ayuda urgente a Atenas hasta que aplique los ajustes exigidos

Convocatoria urgente. El presidente Sarkozy, anfitrión del G-20, reúne a los líderes europeos para analizar la crisis

AGENCIAS / BRUSELAS

Los líderes europeos rechazaron ayer renegociar los requisitos del segundo rescate de Grecia, y bloquearán la ayuda urgente de 8.000 millones de euros del primer plan de asistencia hasta que Atenas no ratifique su compromiso de aplicar los ajustes exigidos, tras el anuncio del primer ministro heleno, George Papandreu, de convocar un referéndum sobre las condiciones del rescate.

La ayuda de 8.000 millones de euros, que corresponde al sexto tramo del primer rescate aprobado en mayo de 2010, fue aprobada el 21 de octubre por los ministros de Economía de la eurozona tras varios retrasos por la resistencia de Atenas a aplicar los recortes exigidos. Estaba previsto que se desembolsara a mediados de noviembre.

Pero tras el anuncio de referéndum, tanto la UE como el FMI consideran «inimaginable» pagar esta ayuda, según publicó el diario francés *Le Monde*. Francia calcula que las autoridades griegas se quedarán sin fondos como muy tarde

en diciembre y lo usará para redoblar la presión sobre Papandreu.

El presidente francés y anfitrión de la cumbre del G-20, Nicolas Sarkozy, convocó para hoy una reunión con el resto de líderes de la eurozona que se encuentran en Cannes, para analizar los últimos acontecimientos de la crisis griega.

Según fuentes comunitarias, a ella asistirá el jefe del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, y el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, además de los presidentes de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, y del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy.

La canciller alemana, Angela Merkel, tiene a esa misma hora un encuentro bilateral con el dirigente estadounidense, Barack Obama, por lo que acudirá al encuentro europeo su ministro de Finanzas, Wolfgang Schäuble.

El objeto de la cita, según las mismas fuentes, es fijar una postura común europea ante la cumbre del G-20.

Precisamente, la UE y el Fondo Monetario Internacional (FMI)

mantuvieron anoche una reunión con el primer ministro griego, Yorgos Papandreu, que fue convocada en la ciudad francesa para que dé explicaciones sobre su decisión de someter el plan de rescate europeo a un referéndum en su país.

En la cita participaron también Sarkozy, Merkel, Barroso y Van Rompuy, además de la directora del FMI, Christine Lagarde.

Sobre la fecha de concesión del sexto tramo de ayuda internacional de 8.000 millones de euros tendrán que pronunciarse el pró-

LA CIFRA

-0,06%

Es lo que bajó ayer la Bolsa madrileña que, junto a la de Lisboa, que cayó el 0,22%, fueron las únicas plazas europeas que cerraron en negativo. La de Milán repuntó un 2,31%, mientras que Fráncfort consiguió rebotar el 2,25%; Londres subió el 1,15% y París, el 1,38%.

ximo lunes los ministros de Finanzas de la Unión Europea, una toma de postura que estará condicionada por el resultado de las reuniones en Cannes.

Ayer mismo, Barroso emitió una declaración escrita en la que advierte a Grecia de las consecuencias «dolorosas» si finalmente se rechaza el plan de rescate acordado con la Unión Europea y el FMI la semana pasada.

«Sin el acuerdo de Atenas con la UE y el FMI -indica Barroso- las condiciones para los ciudadanos griegos serán mucho más dolorosas y, sobre todo, para los más vulnerables. Las consecuencias son imposibles de predecir».

MEDIDAS ITALIANAS. Por otro lado, el Gobierno italiano se reunió anoche para dar luz verde a un decreto con «las medidas más urgentes» que presentó el primer ministro, Silvio Berlusconi a la UE y que el Ejecutivo del país pretende aprobar antes de la cumbre.

Así, el *Cavaliere* convocó un consejo de ministros extraordinario para presentar en Cannes un

programa normativo que impulse el desarrollo y limite el endeudamiento italiano. El principal obstáculo que tendrá que superar Berlusconi en este consejo será la oposición de la Liga Norte a aprobar las intervenciones sobre las pensiones, principalmente la eliminación de las de ancianidad. En este sentido, el líder de la Liga, Umberto Bossi afirmó que si el Ejecutivo «toca las pensiones» su partido «hará la revolución».

Ya antes de presentarse ante el Consejo Europeo, Berlusconi tuvo que convencer a Bossi para que aceptara elevar la edad de jubilación de los 65 a los 67 años, una medida que hizo peligrar los apoyos de la Liga Norte al *Cavaliere*, quien depende del partido de Bossi para mantenerse en el poder.

En el decreto, que al cierre de esta edición no se había aprobado, el Ejecutivo estudiaba también reintroducir el impuesto de patrimonio, según explicó el vicepresidente en el Congreso del partido gubernamental Pueblo de la Libertad, Massimo Corsaro, al diario *La Repubblica*.

AUTOMOCIÓN

Las ventas de coches caen un 6,7% en octubre ■ Los turismos matriculados en octubre contabilizaron 57.278 unidades, cifra que, comparada con los 61.367 del mismo mes de 2010, implican un descenso del 6,7%. Para encontrar un volumen tan bajo de ventas hay que retrotraerse al año 1993.



CONSUMO

Los alimentos multiplican su precio por cinco del campo a las tiendas ■ Los alimentos multiplicaron su precio por 4,8 desde el campo hasta las tiendas en octubre, casi la misma diferencia que la registrada el mes anterior (4,7), debido a la «ruinosa» campaña de fruta de verano.



LA CIFRA

6,5%

Es la tasa de paro que alcanzó Alemania en el mes de octubre, una décima por debajo del dato del mes anterior. El país cuenta con un total de 2,737 millones de desempleados.

REUNIÓN EN CANNES

PENDIENTES DE ATENAS

CUMBRE CON SOBRESALTOS

Los mercados internacionales están muy pendientes de las decisiones de los líderes europeos, que se afanan en forjar una imagen de unidad antes de que se inicie la cita

EFE / CANNES

La ciudad de Cannes amaneció ayer parapetada con fuertes medidas de seguridad para una cumbre del G-20 que formalmente durará poco más de 24 horas y que se anuncia marcada por los sobresaltos políticos vinculados a la crisis europea.

Los últimos acontecimientos de la crisis griega han obligado a los líderes europeos a desplegar una intensa actividad diplomática en Cannes, donde ayer trataban de forjar una nueva imagen de unidad antes de iniciarse hoy la reunión.

«Los mercados están muy pendientes de lo que ocurra en Cannes y de si los europeos serán capaces de afrontar el problema», señaló Alan S. Alexandroff, profesor de la Escuela Munk de Asuntos Mundiales, de Canadá, y experto en dicha cumbre.

Aunque Grecia no forma parte de los 20 países industrializados y emergentes más influyentes del planeta, el primer ministro griego, Yorgos Papandréu, fue convocado para que diera explicaciones sobre el sorprendente anuncio de la convocatoria de un referéndum en su país.

La idea de la consulta es que los griegos se pronuncien sobre la conveniencia de poner en marcha el ambicioso plan de rescate que los líderes europeos pactaron en Bruselas la semana pasada, y que incluía, entre otros puntos, la quita de un 50% de la deuda.

Los mercados celebraron con subidas el acuerdo, al que consideraron una puerta de salida para la crisis financiera helena y un gesto de cohesión en la dividida Unión Europea. La propuesta convocada por Papandréu ha acabado con esa imagen.

Sin embargo, el primer ministro griego se mostró confiado en Atenas en que los socios europeos «respetarán y apoyarán las resoluciones del país», aunque dio por hecho que el tono del encuentro no iba a ser muy cordial.

En la reunión, los líderes podrían pedir al mandatario griego que en el referéndum pregunte a los ciudadanos si quieren salir del euro, lo que haría que el problema dejase de ser de la Unión Europea y pasase a ser el de un país que duda sobre su pertenencia a la moneda única.

Para los analistas, el objetivo principal de la cita entre los líderes europeos es que a su término puedan ofrecer una imagen de unidad que tranquilice a los mercados y deje a los líderes del G-20

Cumbre del



en Cannes (Francia)

PARTICIPANTES



■ El G-20 representa...



INFOGRÁFICA

continuar con su agenda prevista para estos días.

El tema de la crisis europea formará parte, inevitablemente, de otros encuentros convocados estos días en Cannes. Ayer mismo se celebró una entrevista entre el mandatario francés y el presidente chino, Hu Jintao, a quien se le pidió un apoyo expreso de su país al Fondo Europeo de Estabilización Financiera (FEEF), al que se pretende dotar con un billón de euros.

EL FUTURO DE PAPANDRÉU. Lo que sí es evidente es que Yorgos Papandréu se juega su futuro al frente del Gobierno griego algo que añade aún más tensión a la crisis del euro, tras el terremoto causado por su anuncio.

El debate parlamentario de tres días sobre la moción de confianza propuesta por el mandatario se inició ayer y culminará con una votación nominal en la medianoche del viernes al sábado, en la que Papandréu deberá de obtener un mínimo de 151 votos para no fracasar.

La decisión del dirigente socialista de celebrar un referéndum sobre el acuerdo de sus socios europeos para evitar la quiebra de Grecia tomó por sorpresa incluso a sus propios ministros hace dos

días, tras volver el primer ministro de la cumbre europea de Bruselas, donde se aprobó un plan de rescate, y desató una gran crisis política nacional.

La disidencia que afronta el político dentro de su propio grupo parlamentario lo han dejado con 152 escaños, de los 160 que tenía cuando ganó las elecciones hace 25 meses, y podrían costarle el puesto en la actual legislatura, que termina oficialmente en octubre de 2013.

«El Gobierno ha perdido la legitimidad política y se esconde detrás de una consulta popular con una pregunta inaudita», comentó el analista político griego Stavros Ligerós.

EL APUNTE

«**Irresponsable**». El líder del principal grupo de la oposición griega, la conservadora Nueva Democracia, Antonis Samarás, calificó ayer a Yorgos Papandréu de «verdadero irresponsable» y criticó que con la idea del referéndum «deja en evidencia el pánico en el que se halla el Gobierno, que debe de irse lo antes posible».

La decisión tomada, asumida unánimemente por el Consejo de Ministros, tras una reunión extraordinaria de siete horas de convocar el referéndum y crear una comisión para acelerar su celebración en diciembre y no en enero, no ha calmado los ánimos.

«El problema del país no es si quiere pertenecer o no a la eurozona, sino si se aceptan las políticas que asume el Gobierno para reducir el déficit», añadió Ligerós. También vaticinó que el referéndum «es un gran error y el pueblo no va a querer darle a Papandréu la excusa de que cuente con su apoyo para continuar por la misma senda».

El analista fue más allá y se atrevió a pronosticar que «al final, Papandréu dará marcha atrás, porque queda por ver si reunirá a los 151 diputados necesarios para firmar una solicitud de referéndum ante el presidente heleno».

El pasado martes, una diputada socialista, Milena Apostolaki, renunció a la disciplina de voto por estar en contra la propuesta y dejó al primer ministro solo con un escaño de margen (152) para mantenerle en el poder con un gobierno en solitario, de un total de 300 diputados en el Parlamento.

► RESERVA FEDERAL

La FED empeora sus previsiones de crecimiento y paro en EEUU para 2011 y 2012

EFE / WASHINGTON

La Reserva Federal (Fed) bajó ayer en más de un punto porcentual su proyección del crecimiento económico de Estados Unidos en 2011 y lo situó en un cálculo entre el 1,6 y el 1,7%.

La Reserva había previsto el pasado mes de junio que el PIB crecería este año entre un 2,7 y un 2,9%.

Por su parte, el Banco Central también recortó sustancialmente sus expectativas de incremento del PIB en 2012, bajándolas de entre el 3,3 y 3,7% al 2,5 a 2,9%.

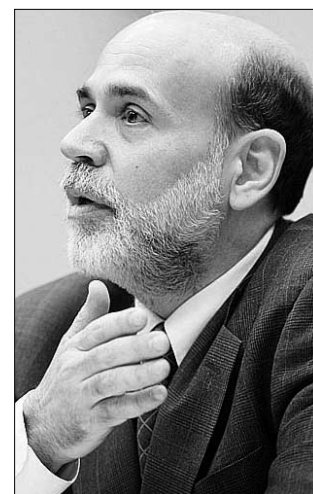
Al término de una reunión de dos días, el Comité de Mercado Abierto, que dirige la política monetaria de EEUU, emitió sus proyecciones trimestrales sobre el Producto Interior Bruto (PIB), el desempleo y la inflación.

En junio, el organismo que dirige Ben Bernanke, supuso que el índice de desempleo para todo 2011 estaría entre el 8,6 y el 8,9%, y que en 2012 bajaría al 7,8 a 8,2%.

Ahora, la institución deduce que este año cerrará con una tasa de desempleo entre el 9 y el 9,1%, y el año próximo el índice se mantendrá entre el 8,5 y el 8,7%.

En cuanto a la inflación, la valoración hecha en junio para 2011 arrojaba un aumento del 2,7 a 2,9% en el Índice de Precios de Consumo (IPC), y ahora la Reserva Federal espera que esa medida de la inflación esté entre el 2,7 y el 2,9%.

Por otro lado, la FED decidió mantener los tipos de interés en un rango objetivo de entre el 0 y 0,25%, donde permanecen sin cambios desde diciembre de 2008, hasta al menos mediados de 2013.



Bernanke, presidente de la FED.



**¿y tú qué
opinas?**

Porque ahora las palabras
tienen más sentido que nunca...

opina, informa, denuncia en
www.eladelantado.com



ciudadano
@delantado

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puentes)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas	

EL SEÑOR

D. Luis-Miguel
Fernández Ubón

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 31 de octubre de 2011
A los 52 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Esposa, Carmen Soto Fernández; hijas, Bárbara y Marta Fernández Soto; madre, Plácida; hermanos, Conrado y José-Ramón Fernández Ubón; hermanos políticos, Luis-Carlos Soto Fernández e Isabel San Frutos; sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la Capilla de la Incineradora Santa Teresa de Segovia. La misa de privilegio se celebrará hoy, a las 19:00 horas, en la parroquia de La Resurrección del Señor de Segovia.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE
SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

EMPRESA MULTINACIONAL necesita incorporar 20 personas para trabajar. Contactar 674227535.

GUARDERIA INFANTIL busca personal no imprescindible experiencia. Interesados llamar. 674262372.

INCORPORACIÓN DE operarios-as para cubrir varios puestos. 685625993

INCORPORACIÓN DE operarios-as para cubrir varios puestos. 685625993

SE PRECISA personal sanitario, incorporación inmediata, jornada completa 651964278

URGE INCORPORAR personal administrativo y atención cliente 689328317

SE NECESITAN electricistas, fontaneros y demás personal de obra pública de larga duración. 983293157

SE NECESITAN telefonistas para centros de recogidas de llamadas públicas. Trabajo sencillo y jornada continua. 983305096.

RECEPCIONES PUBLICAS precisan recepcionistas. Buen horario. 9832104000.

GANADOS

VENDO VACAS, derechos y derechos de pago único. Teléfono 607934444.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

MARA TRIOS. Complaciente. Sumisión, lesbico. Salidas. 646223042. Desde 30€

SADY RUBIA 23 años. Mucha discreción. 676539980

SUPERNOVEDAD TRAVESTI. Anne mulata. Superfemenina. 140 pecho. 20 real. 615708821.

CAMILA MADURITA. Rubia vi-ciosa. Dispuesta. Francés completo. Griego profundo. 689204610.

NOVEDAD KARLA. Conejita. Jovencita Delgada, guapisima, complaciente. Viciosilla. Completa. 608165219.

NOVEDAD TRAVESTI Sasha. Venezolana. 110 pecho. 20 dotación. Completísima. Todos servicios. 648943461.

MADURITA SECRETARIA prohibida. Reina del sado profundo. 120 pecho. Completísima. 666605608.

CONTACTOS

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

AUMENTA INGRESOS dando palcer a millonarias morbosas. 634959288. 634611827. 634069886

GANAR DINERO rápido complaciendo empresariales liberales. Máxima discreción. 608151769. 616240185.

803 553 652

Estoy caliente..

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!
SI ERES CHICA **902 190 880**
806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - 28080 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos **806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - 28080 Madrid

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

TAROT

VIDENTE AFRICANO. Soluciones a tus problemas: amor, trabajo, justicia. 647295015.

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

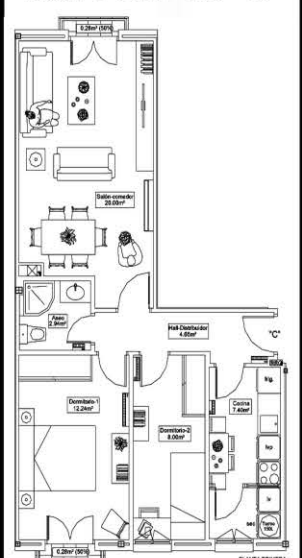
La Granja
Campo
de Polo

SEGUNDA FASE
A LA VENTA

OFERTA
50%
DESCUENTO

ESTUDIOS,
APARTAMENTOS
y PISOS de 2 y 3
dormitorios
con ascensor

desde **70.715 €**



VISITE
CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



Hazte socio de MSF.

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07**

Conectándose a **www.msf.es/altasocio4**



SIETE DIFERENCIAS

HORÓSCOPO

6	8			4			7	
			5		2	4		
4		3						1
2				1				5
		7	4			8		
	1				7		2	
1	3		2		9			7
		6				9	5	
5				7				2

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

NOTA

¿Qué te piden para el préstamo?

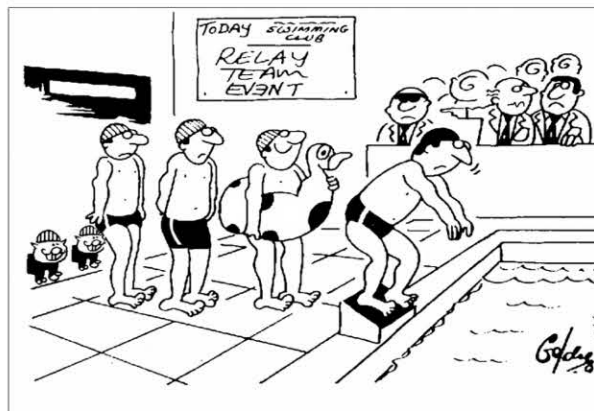
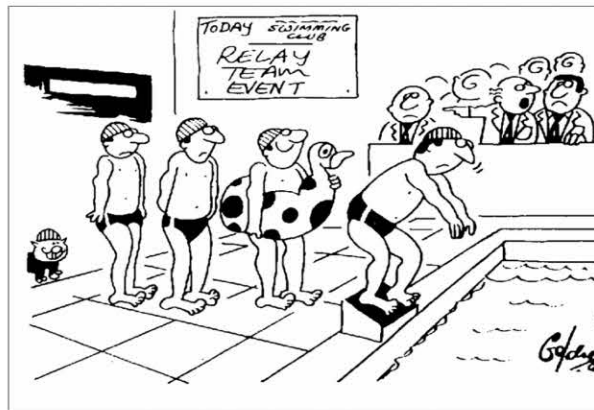
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	O	M	I	T	É	2
M	O	R	E	N	A	3
P	É	T	A	L	O	2
B	E	S	T	I	A	3
M	O	N	J	E	S	3
C	U	P	I	D	O	3

		S	O		A
--	--	---	---	--	---

AUTODEFINIDO

PAÍS DE ÁFRICA									VOCAL ALLIGADO A UNA PERSONA Y FAVORECIDO POR ELLA
ZORRO, ARTERO			DIOS EGIPCIO						BROTÉ, APA- RECÍ CALANA, GENE- RO
			MANA ASTUCIA DETENTE, TENGA						
			DENOTA ALEGRÍA ACERCARSE PREFIJO						
					PROVINCIA ESPAÑOLA MERMA HERIDAS			VACILE VOCAL MATRÍCULA DE COCHE	
			CONSONANTE PLURAL VOCAL CLOROURO SÓDICO						
						ESCRITOR ROMÁNTICO TEJIDO BARQUERO			
ZANCAS, REMOS ACCIDENTE GEOGRÁFICO					BUFE PAGUE TERCER ESTO- MAGO DE LOS RUMIANTES (PL)				
			CIUDAD DE GUATEMALA NEGACIÓN AMONTONAR					MATRÍCULA DE COCHE OTORGA PERÍODO	
									INTRODUÍA IMPORTE
	Nº ROMANO COLUMNAS TOURNEE							OBERTURA DE SCHUBERT Nº ROMANO SEÑORA	
			LIGERO, ACTIVO DICHO AGUDO, OCURRENTE						
			GRANERO CIUDAD DE CALDEA						CIUDAD DE UCRAINA EXISTE
PARE ALTA DE LA CERVIZ (PL) DIOS EGIPCIO CONSONANTE			VARIEDAD DE ESMERALDA UTILIZAR VOCAL					EDAD EGIPTO PRONOMBRE Nº ROMANO	
					DETENER EXCLUSIVAS				



CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Black								Black		
2								Black		Black	
3					Black						
4					Black						
5				Black		Black					
6							Black				Black
7	Black						Black				
8									Black		
9		Black						Black			
10			Black						Black		
11							Black				

HORIZONTALES.- 1: Músculos de la pierna. Al revés, nota musical.- 2: Signo del Zodíaco.- 3: Al revés, cavidad grande y muy profunda en la tierra. Porción de alimento que se da en cada comida.- 4: Sin adornos (Fem). Acomode, ajuste una cosa a otra.- 5: Terminación del aumentativo (Fem). Grueso.- 6: Cierta flor (Pl). Terminación del diminutivo (Fem).- 7: Entrególe. Molusco gasterópodo.- 8: Ciencia que trata de los animales. Terminación verbal.- 9: Al revés, mujeres bellísimas creadas, según los musulmanes, para compañeras de los bienaventurados en el paraíso. Nombre de letra.- 10: Consonante repetida. Al revés, muro. Al revés, negación.- 11: Barbosa. Parte de una embarcación.

VERTICALES.- 1: Medida de capacidad para líquidos. Área.- 2: Partido, dividido. Símbolo químico.- 3: Mensajero (PI).- 4: Sacrificio incurrente en que, bajo las especies de pan y vino, ofrece el sacerdote al Eterno Padre el cuerpo y sangre de Jesucristo. Dolorido por un desaire o una ofensa.- 5: Preposición. Sentimiento de pena y congoja (PI).- 6: Cierta moneda. Río murciano.- 7: Atrevido. Al revés, adverbio de lugar.- 8: Tribu de beduinos o de bereberes. Consonante repetida.- 9: Tubo de cristal usado en el laboratorio.- 10: Al revés, aparejo de dos grupos de poleas, uno fijo y otro móvil.- 11: Muevo. Material de construcción.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA										DEDUCCION										SUDOKU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
A										P	A	R	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												

*Monasterio de Monjas
Dominicas
Santo Domingo
El Real de Segovia*



Artesanía de Segovia de las
MADRES DOMINICAS
el mejor regalo

**C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia.
Telf. 921 46 00 80**



El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida.

Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

<http://monjassegovia.dominicos.org/>
e-mail: monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:49 y se pone a las 18:11

NUEVA 25/11 CRECIENTE 02/11 LLENA 10/11 MENGUANTE 18/11

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

renfe.mobi

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo será el verano en Barcelona?

El incremento de las temperaturas será moderado por la influencia del mar. Aún así, entre 2071 – 2100, la media de las máximas será de 31°, como ahora tienen en Alicante durante el mes de agosto.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

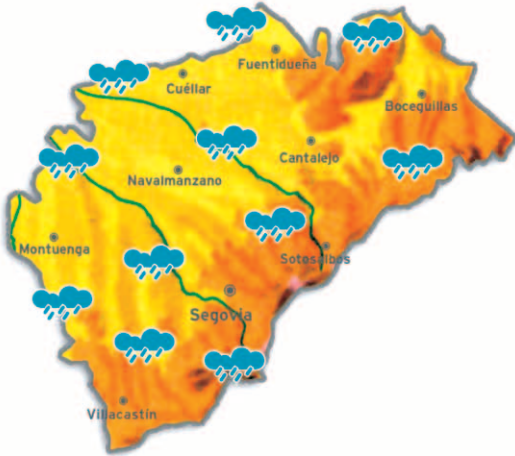


HOY

11° MÁX.
8° MÍN.

Chubascos

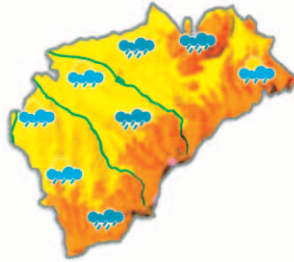
Se espera lluvia moderada la mañana del jueves. Por la tarde descargarán chubascos, y por la noche se espera la aparición de chubascos poco importantes. Temperaturas en moderado descenso. Los termómetros oscilarán entre 8°C de mínima y 11°C de máxima. Vientos del sur de intensidad moderada.



MAÑANA

Chubascos

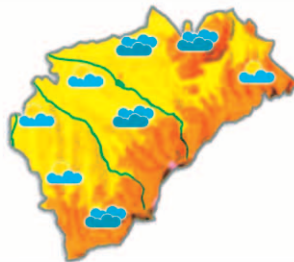
Descargarán chubascos a lo largo de la jornada del viernes. Por la noche podrán desarrollarse algunos chubascos. Ligera bajada de temperaturas. Termómetros alrededor de 5°C a primeras horas y en torno a 10°C a mediodía.



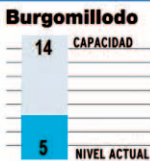
SÁBADO

Cubierto de nubes altas y medias

Lluvia menuda la mañana del sábado. Por la tarde, tapado de nubes altas y medias, y por la noche aparecerán grandes claros. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 6°C de mínima y 11°C de máxima.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles



VIENTO 39 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado 10°	SENSACIÓN TÉRMICA
DIRECCIÓN Suroeste	COTA DE NIEVE 2200 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 70%

EN ESPAÑA

HOY

Una perturbación muy activa enviará un sistema frontal que barrerá todo el país. Las lluvias serán intensas en la mitad oeste peninsular y vertiente sur del Pirineo. Las nubes taparán todo el territorio. Viento de SW fuerte.



MAÑANA

Una muy profunda borrasca afectará a todo el país. Los frentes dejarán lluvias en gran parte de la Península, los más extensos y abundantes, en la Meseta, Mediterráneo y Andalucía. Viento de sur fuerte. Máximas en descenso.

SÁBADO

Con el centro de la borrasca situada en Francia, el mal tiempo seguirá entre nosotros. Las lluvias más intensas se situarán en el Cantábrico, mientras en el centro, sur y Baleares habrá chubascos. Viento de norte fuerte.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY		MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN
A Coruña	16°	12°	Cáceres	17°	10°	Guadalajara	17°	10°	Madrid	13°	9°
Albacete	18°	9°	Cádiz	21°	13°	Huelva	18°	12°	Málaga	20°	14°
Alicante	22°	15°	Castellón	23°	12°	Huesca	20°	11°	Melilla	22°	17°
Almería	21°	16°	Ceuta	22°	16°	Jaén	19°	11°	Murcia	23°	15°
Ávila	12°	6°	Ciudad Real	13°	9°	Las Palmas	26°	17°	Ourense	15°	10°
Badajoz	19°	14°	Córdoba	21°	13°	León	12°	4°	Oviedo	16°	10°
Barcelona	20°	16°	Cuenca	17°	10°	Lleida	20°	12°	Palencia	14°	6°
Bilbao	20°	15°	Girona	20°	11°	Logroño	21°	8°	Palma	23°	17°
Burgos	13°	5°	Granada	18°	10°	Lugo	13°	9°	Pamplona	18°	11°
									Pontevedra	14°	10°
									S. Sebastián	21°	13°
									Salamanca	11°	6°
									S.C. Tenerife	25°	19°
									Santander	18°	12°
									Segovia	11°	8°
									Sevilla	20°	11°
									Soria	12°	6°
									Tarragona	21°	16°
									Teruel	18°	4°
									Toledo	20°	8°
									Valencia	22°	14°
									Valladolid	13°	6°
									Vitoria	18°	8°
									Zamora	13°	7°
									Zaragoza	20°	12°

EN EUROPA

HOY

La mitad oeste del continente estará entre la borrasca del sur de Irlanda y el anticiclón de los Cárpatos, con fuerte inestabilidad. Esta situación generará vientos de sur que ascenderán desde Argelia a Escandinavia.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	16°	13°
Atenas	12°	11°
Belgrado	13°	1°
Berlín	13°	6°
Berna	16°	6°
Bruselas	17°	11°
Bucarest	12°	4°
Estocolmo	9°	8°
Londres	16°	15°
Moscú	7°	4°
París	15°	14°
Praga	11°	6°
Roma	14°	13°
Varsovia	11°	3°

BONOLOTO

Lunes 31 de octubre

4 - 5 - 21 - 33 - 37 - 43
Complem. 12 - R: 4

Martes 1 de noviembre

8 - 9 - 10 - 20 - 28 - 37
Complem. 45 - R: 3

Miércoles 2 de noviembre

7 - 13 - 18 - 28 - 36 - 46
Complem. 27 - R: 9

Viernes 28 de octubre

12 - 16 - 20 - 24 - 32 - 49
Complem. 8 - R: 3

LOTería PRIMITIVA

Jueves 27 de octubre

8 9 11 20 24 32

Complem. 31 Reintegro 4

LOTería PRIMITIVA

Sábado 29 de octubre

13 18 26 35 47 49

Complem. 19 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 30 de octubre

24 30 31 38 44

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 1 de noviembre

14 - 20 - 23 - 45 - 46
Estrellas 1 - 11

Viernes 28 de octubre

16 - 17 - 20 - 39 - 50
Estrellas 4 - 8

EL 7/39

Jueves 27 de octubre

1 3 5 8 9

16 24 Reintegro 6

Domingo 30 de octubre

2 8 24 26 34

35 38 Reintegro 7

ONCE

Miércoles 2 de noviembre

11273

Martes 1 de noviembre 28504

Lunes 31 de octubre 06673

Domingo 30 de octubre 72026

Sábado 29 de octubre 59925

Viernes 28 de octubre 03011

Jueves 27 de octubre 05162

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 2 de noviembre

5 8 9 13 14
17 20 21 31 33
38 49 50 62 63
67 68 69 70 77

AQUEDUCTO

restauración segoviana

Teléfono de RESERVAS
921 43 69 12

TODOS LOS SÁBADOS DESDE EL 29 DE OCTUBRE • ORQUESTÍN EN DIRECTO

Cenas con Baile de salón 25€

Exquisito Menú con bebida y café - INCLUYE ESPECTÁCULO



Necesitamos
tu
Sangre



JO...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

 921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES|

La 1 consigue hacerse con el primer puesto gracias al deporte. El partido que enfrentó al Viktoria Plzen y al Barcelona alcanzó un 30,9 por ciento de *share* y más de 6,3 millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. FÚTBOL. VIKTORIA-BCN	6.318.000	30,9%	TVE 1
2. GRAN HOTEL	3.412.000	18,6%	ANTENA 3
3. TELEDIARIO 1	2.665.000	19,4%	TVE 1
4. ATRAPA UN MILLÓN	2.393.000	14,4%	ANTENA 3
5. TÚ SÍ QUE VALES	2.370.000	16,1%	TELECINCO

30,9%

VIKTORIA-BARCELONA

La goleada del Barcelona al Viktoria Plzen (0-4) logró que el equipo español se colocase líder de su grupo y quedase clasificado para octavos de la Liga de Campeones. El encuentro obtuvo una cuota de pantalla cercana al 31 por ciento.



|DESTACADOS Y BREVES|

Especial pegada de
carteles en CYLTV

Castilla y León Televisión retransmitirá en directo el inicio de la campaña electoral con la tradicional pegada de carteles. El programa informativo especial estará conducido por el periodista Juan Manuel Pérez, que realizará conexiones con los candidatos de los principales partidos. CYLTV. 23,45 HORAS



Nueva incorpora-
ción de pleno dere-
cho a ‘Acorralados’

Nueva gala del *reality show Acorralados*, presentado por Jorge Javier Vázquez y Raquel Sánchez. Regina, Sonia y Leticia ya están en Asturias y una de las tres se quedará esta noche como concursante de pleno derecho. TELECINCO. 21,45 HORAS

Jordi Évole visita
a Florentino en
‘Otra movida’

El programa *Otra movida*, presentado por Florentino Fernández, Anna Simon y Dani Martínez contará, en esta ocasión, con la visita del Jordi Évole. El humorista estará en el plató para hacer un repaso de sus originales entrevistas. NEOX. 16,00 HORAS



Gastronomía
mexicana en
Canal Cocina

A lo largo de 13 capítulos, el canal gastronómico, Canal Cocina, descubre desde hoy los platos más tradicionales de la auténtica cocina mexicana de forma sencilla, de la mano de Rita Sánchez. CANAL COCINA. 13,30 HORAS

tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Crónica social
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	La fuerza del destino
18:10	Amar de nuevo. Serie
19:00	+ Gente
21:00	Telediario 2. Informativo
22:05	El tiempo
22:15	Cuéntame cómo pasó. Serie
23:45	Un país para comérselo
23:55	Inicio campaña electoral
00:15	Un país para comérselo
01:00	Cómo hemos cambiado

tve2

08:30	Grandes documentales
09:30	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	El explorador
11:30	Historias del milenio
12:00	Grandes documentales
13:00	Para todos La 2
14:40	Documentales culturales
15:30	La felicidad en 4 minutos
15:35	Saber y ganar
16:00	Grandes Documentales
17:55	Documentales culturales
19:00	Pequeños universos
19:30	Para todos La 2
20:00	La casa encendida
20:30	Saca la lengua
21:00	Documentales culturales <i>En busca de los confines del espacio</i> Incluye Lotería
22:00	El cine de La 2. <i>Los falsificadores</i>
23:35	La 2 Noticias
00:00	Días de cine

cuatro

09:00	Espejo público
12:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso
14:00	Los Simpson. Serie. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:40	Deportes 1
16:00	Tu tiempo
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo. Telenovela
18:30	¡Ahora caigo!
19:45	Atrapa un millón. Concurso
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:35	Deportes 1
21:40	El tiempo
21:45	El hormiguero 3.0
22:30	El Barco Serie
00:30	Miénteme. Serie
02:30	Adivina quien gana...

07:00	Los cazadores de mitos
08:30	Top gear
10:30	Alerta Cobra. Serie
12:30	Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Marta Fernández
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:55	Castle. Serie
17:30	No le digas a mamá que trabajo en la tele. Magacín
19:00	¡Allá tú!
20:00	Noticias Cuatro
20:50	UEFA Europa League. Atlético de Madrid- Udinese (21,05 h.)
23:00	Mentes criminales: Conducta sospechosa. Cuatro capítulos
02:30	Sobrenatural Piel

5

06:30	Informativos Telecinco. Telediario matinal Presenta Concha García Campoy
09:00	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Talk-show
14:30	De buena ley
15:00	Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero
15:45	Sálvame diario. Presentado por Paz Padilla
20:00	Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
21:00	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
21:45	Acorralados Reality show.
01:45	Resistiré, ¿vale? Con Tania Llasera

6

07:00	La Sexta en concierto
08:10	Éste es mi barrio
09:05	Crímenes imperfectos. Reportajes
10:30	Crímenes imperfectos. Historias criminales
11:25	Crímenes imperfectos Ricos y famosos
12:25	Al rojo vivo
13:57	La Sexta Noticias. Informativo
15:00	La Sexta Deportes 1
15:17	La Sexta Meteo 1
15:30	Mucho que perder, poco que ganar
16:30	Navy: investigación criminal
19:30	La Sexta Noticias
20:50	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio
22:25	Cine. <i>Hora punta 2</i>
00:10	Cine. <i>Cuarenta y ocho horas más</i>

cyltv

07:30	CyLTV Noticias
09:00	Surcos Castilla y León
09:30	Silvestria Castilla y León
10:00	Pueblos y fronteras
11:00	La fea más bella Telenovela
12:00	A vivir bien. Con Miguel Castañeda
14:30	CYLTV Noticias Con Nati Melendre
15:30	Cine. <i>Un rey para cuatro reinas</i>
17:30	Castilla y León 25 Concurso
18:00	En casa con Cristina
20:00	CYLTV Noticias Con Pilar Ruiz
21:00	Rex. Serie
22:00	Aquí, mi familia
22:50	Desafío extremo. Con Jesús Calleja
23:45	CyLTV Noticias. Espe- cial pegada de carteles
00:30	Espacio abierto. Programa de debate

8

07:30	Documental
08:30	Castilla y León Mix. R.
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Teleserie
14:00	La 8 Noticias
14:30	Sal y pimienta Con Érika Sánchez
15:00	Teleserie
15:30	La 8 Noticias
16:00	Castilla y León Mix. Reportajes y entrevistas
18:00	Teleserie Serie de ficción
18:50	Teleserie Drama
19:30	Teleserie
20:25	Sal y pimienta. R. Culinario
21:00	La 8 Noticias Informativo
21:30	Programación local
23:30	La 8 Noticias (R)
00:00	Programación de noche

intereconomía|lv

06:00	Punto pelota
07:30	Capital, la bolsa y la vida
08:00	Otro gallo cantaría
10:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Informativo de las 12:00
12:30	Dando caña
14:30	Con un par de bigotes
14:50	El telediario de Intereconomía
15:35	Con un par de bigotes
16:00	De película
18:00	La hora de Josemi
19:00	Especial informativo
20:30	El telediario de Intereconomía
21:35	Los clones. Programa de humor
22:00	El gato al agua. Tertulia
00:00	Punto pelota
02:30	La noche de Cuca

tdp

08:10	Baloncesto. Euroliga. Caja Laboral-Olympiakos
09:45	Fútbol. UEFA Champions League. Viktoria Pizen- Barcelona
11:30	Desafío Champions. Programa
12:45	Tenis. Directo. ATP 250. Torneo Valencia
19:15	Paralímpicos. Reportaje
19:30	Vela. Volvo Ocean race
20:00	World of freesport
20:30	Baloncesto. Directo. Euroliga. Maccabi Electra Tel Aviv-Real Madrid (20,45 h.)
22:45	Baloncesto. Euroliga. Unics Kazan-Barcelona
00:25	Baloncesto. Euroliga. Bennet Cantu-Bizkaia Bilbao Basket
02:00	Baloncesto. Euroliga. Brose Basket-Unicaja

clan

06:30	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días Madrid. Con Isabel González
11:30	¿Qué comemos hoy?
12:00	Walker Texas Ranger
12:55	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:35	Cifras y letras
16:20	Cine Western <i>El virginiano</i>
18:00	Madrid directo
19:10	Madrileños por el mundo
20:25	Telenoticias
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	Con voz y voto
00:00	Diario de la noche Con Ana Samboal
01:00	Treinta minutos
01:45	Shield V

10:25	Los cachorros
11:00	Ya llega Noddy
11:15	Dora la exploradora
11:40	Peppa Pig
12:00	Aventuras de Tom y Jerry
12:25	iCarly
13:15	Código Lyoko
13:40	Scooby-Doo. Misterios S.A.
14:00	Pokemon
14:40	Bob Esponja
15:30	Fanboy y Chum Chum
16:15	Dora la exploradora
16:40	Ya llega Noddy
17:00	Peppa Pig
17:20	Sandra, detective de cuentos
18:00	iCarly
18:20	Código Lyoko
18:45	Pokémon Battle Frontier
19:05	Scooby-Doo. Misterios S.A.
19:25	Tara Duncan
19:50	Bob Esponja
20:40	Fanboy y Chum Chum

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	El mayor espectáculo del...	15:30	La Sexta 3	Aventuras
★★★★	El hombre elefante	19:00	La Sexta 3	Drama
★★★	Matrix revolutions	22:00	La Sexta 3	Fantástico
★★★	Los falsificadores	22:00	La 2	Drama
★★	Hora punta 2	22:25	La Sexta	Comedia
★★	Cuarenta y ocho horas más	00:10	La Sexta	Drama
★★★	Carretera perdida	00:20	La Sexta 3	Intriga

22:00 Los falsificadores (LA 2) ★★★

Austria, año 2007. 98 minutos. Director: Stefan Ruzowitzky. Reparto: Karl Markovics, August Diehl, David Striesow, Martin Brambach

Berlín, 1936. Sorowitsch, el rey de los falsificadores de moneda, es un judío sin escrúpulos que cree que la manera más rápida de ganar dinero es fabricar papel moneda y al que nada importa lo que está sucediendo a su alrededor, ni siquiera con sus *hermanos* hebreos.

22:25 Hora punta 2 (LA SEXTA) ★★

EEUU, año 2001. 91 minutos. Director: Brett Ratner. Reparto: Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Alan King, Roselyn Sánchez, Harris Yulin, Zhang Ziyi

El detective James Carter se encuentra de vacaciones en Hong Kong con su buen amigo el policía Lee. Mientras Carter está ansioso por dedicarse a la juerga y a las mujeres, Lee tiene que enfrentarse con un jefe de las Tríadas, responsable del asesinato de dos funcionarios de la embajada norteamericana.

entretenimiento

butaca de programas

Corazón	14:30	TVE 1
No le digas a mamá que trabajo en la tele	17:30	Cuatro
¡Ahora caigo!	18:30	Antena 3
+ Gente	19:00	TVE 1
El hormiguero 3.0	21:45	Antena 3
Acorralados	21:45	Telecinco
Desafío extremo, con Jesús Calleja	22:50	CyLTV

21:45 El hormiguero 3.0 (ANTENA 3)

Esta noche estará en el plató de *El hormiguero* con Pablo Motos uno de los grandes del pop-rock español, el asturiano Melendi, que acaba de venir de su gira por Hispanoamérica (Argentina, Ecuador y México), donde ha presentado con gran éxito las canciones de su último disco, *Volvamos a empezar*.

22:50 Desafío extremo (CYLTV)

Jesús Calleja se enfrenta este jueves a una nueva aventura en la Antártida. El episodio narrará los retos y las vicisitudes que tendrá que pasar el leonés y todo su equipo en uno de los territorios más inhóspitos y hostiles del planeta. Las hazañas de Jesús Calleja, en Castilla y León Televisión.

deporte

butaca deportiva

Golf. US PGA Tour. HSBC Championship	10:00	Canal + Golf
Tenis. Torneo de Valencia	12:45	Teledeporte
Tenis. Torneo de Basilea	16:00	Canal + Deportes
Fútbol. Liga Europa. Salzburgo-Athletic de Bilbao	19:00	Canal +
Baloncesto. Euroliga. Maccabi Tel Aviv-Real Madrid	20:45	Teledeporte
Fútbol. Liga Europa. Atlético de Madrid-Udinese	21:05	Cuatro

20:45 Baloncesto: Maccabi Tel Aviv vs Real Madrid (TELEDEPORTE)

Real Madrid y Maccabi Tel Aviv, dos de los clubes más laureados de Europa repetirán hoy, en la tercera jornada de la fase de grupos de la Euroliga, un duelo histórico en el baloncesto continental. Los dos equipos se han visto las caras más de 40 veces, con un balance favorable a los hebreos (23-19), que, en los últimos años han tenido mejores resultados en los duelos directos, destacando el último, en las últimas semifinales de la 'Final Four'.

21:05 Fútbol: Atlético vs Udinese (CUATRO)

El Atlético de Madrid medirá hoy sus opciones en un encuentro vital frente al Udinese, al que recibe en el estadio Vicente Calderón, escenario de 90 minutos decisivos por alcanzar el primer puesto del grupo. La victoria es el único camino posible para el equipo rojiblanco, a tres puntos de su adversario, que le ganó la anterior jornada por 2-0. Una nueva derrota, incluso, dejaría al Atlético sin posibilidades de cerrar la primera fase como líder.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★	Cuéntame cómo pasó	22:15	TVE 1	Histórica
★★★	El Barco	22:30	Antena 3	Suspense
★★	Mentes criminales	23:00	Cuatro	Intriga

22:15 Cuéntame cómo pasó (TVE 1) ★★★

Finalmente los vecinos de San Genaro accedieron para formar parte del nuevo proyecto de los Alcántara: la cooperativa Estandartes y banderas. El nuevo negocio requiere la total atención de Antonio, que cada día tiene más descuidado su trabajo en el concesionario. Los Alcántara están ilusionados porque han contactado con dos miembros de la Junta de Andalucía interesados en comprar miles de banderas.

22:30 El Barco (ANTENA 3) ★★★

Esta noche en *El Barco*, Ramiro ve atónito como Palomares, después de rezar sus oraciones, coge impulso y se lanza al mar. Rápidamente, comienzan con las maniobras necesarias para acudir en su rescate, pero el joven sacerdote no sale a flote, la corriente del barco se lo ha tragado. Gamboa y Ramiro por fin divisan algo: el cuerpo inerte de Palomares, flotando a la deriva. ¿Ha querido suicidarse Palomares? ¿Ha perdido definitivamente la fe? ¿Conseguirá sobrevivir? ¿Qué provocará este acontecimiento entre el resto de la comunidad?

23:00 Mentes criminales: conducta sospechosa (CUATRO) ★★

En el capítulo de esta noche de *Mentes criminales: conducta sospechosa*, titulado *Hanley waters*, el equipo viaja a Tampa (Florida), donde una mujer ha acabado con la vida de cuatro personas a plena luz del día en una tienda de compra-venta de armas. La Unidad deberá investigar el origen de los crímenes y su conexión con una fecha especial. A continuación, la cadena del logotipo verde emitirá los capítulos 100, *Esclavo del deber* y *Afortunado*.

Fontanería

Calefacción

Azulejos y pavimentos de gres

Cuartos de baño

FINANCIACIÓN

6 meses

GRATUITA

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | Y.R.T. / SALAMANCA



Imagen de unas reuniones que organiza la asociación ZOES con personas separadas o en trámites de separación. / DAVID ARRANZ

Me he separado, ¿y ahora qué?

Un grupo salmantino de terapia, pionero en Castilla y León, se centra en curar las “heridas del corazón” causadas por una ruptura matrimonial

Aunque todo el mundo es consciente de la posibilidad de llegar a una ruptura sentimental, muchas veces cuesta tanto superar la pérdida que se requiere de una ayuda externa. Esto es precisamente lo que hacen en el taller ‘Me separo, ¿y ahora qué?’, impulsado desde una asociación de vecinos de Salamanca, ZOES, y que nació hace seis años para dar respuesta a una necesidad, la de “curar” las heridas del corazón, porque hasta ese momento no había un lugar donde hacerlo de forma profesional y de la mano de especialistas que cubren todos los ámbitos a los que afecta la separación. De hecho, una de las impulsoras de la iniciativa, la tra-

bajadora social y presidenta de ZOES, Inmaculada Cid, explica que cada vez más llegaban a la sede de la asociación personas que querían “aprender a cocinar”, porque se habían separado y querían además ocupar su tiempo.

Ahí fue, añade, cuando se dieron cuenta de la necesidad de crear este programa por el que ya han pasado 80 personas en total y que poco a poco han ido “perfeccionando”, gracias a la experiencia de los participantes.

Cuando se entra en la sala donde se celebran los encuentros, lo primero que sorprende es el buen ambiente que se respira, cargado sobre todo de buen humor. No es lo que se espera en-

contrar, aunque se entiende que es a lo que se aspira, por lo que enseguida se percibe que estos participantes ya han pasado con éxito por el taller.

Uno de ellos, Paco Sierra, confiesa que cuando inició su separación se encontraba “muy afectado, hundido” por la situación, pero tras iniciar las sesiones asumió que es algo que le ocurre a “todo el mundo” y esto ayuda a “normalizarlo” y sobre todo a aceptar finalmente que también te ha ocurrido a ti. En estos encuentros, añade, lograba sin saber por qué abrirse a los demás y reconoce que contaba cosas que no le había contado a nadie más, sin pudor.

Por su parte, la psicóloga Mayte Vega, recalca que éste es un programa de orientación y apoyo psicosocial destinado a personas separadas, divorciadas o en proceso, que vivencian la pérdida de la pareja como un estado negativo de bienestar físico y psicosocial. En el programa se trata de proporcionar las estrategias adecuadas para que las personas logren una mayor normalización de su situación,

Además, se pretende disminuir los efectos negativos que las situaciones de separación y divorcio producen en la salud física y psicosocial y, de forma indirecta, en el bienestar de familiares, como es el caso de los hijos.

| **HEMEROTECA** |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **75** años

*El general
Millán Astray
en Segovia*

EL GOBERNADOR CIVIL MANIFESTÓ ESTA MAÑANA A NUESTRO COM PAREÑO QUE ACABA DE VISITAR Y PONERSE A LAS ÓRDENES del general Millán Astray que ha llegado en la mañana de hoy a esta capital honrando a Segovia con su presencia y en la que se propone descansar algunos días.

Tengo la seguridad de que todos los patriotas segovianos se alegrarán de tener entre nosotros al glorioso mutilado que supo dar alma a la Legión y un espíritu de sacrificio y un valor del que tantísimas pruebas han dado y al que tanto debe nuestra Patria.

Dijo también nuestra primera autoridad civil que las niñas de las escuelas de Bernardos le habían enviado una comunicación firmada en nombre de todas por las niñas María Herranz, Isabel H. Bartolomé y Rosario Rujas, comunicación en la que se dice que las niñas de dicho colegio, además de contribuir con sus ahorros a la suscripción pro avión ‘Segovia’, han confeccionado un jersey de punto para que por conducto del gobernador civil se le haga llegar a unos de nuestros valientes soldaditos.

Dicho jersey se entregará a la señorita María Vera, directora del Ropero para cumplir muy gustosa el encargo de esas simpáticas pequeñas, y se les dará oficialmente las gracias por su trabajo que por cierto es primoroso.

En la Ciudad del Vaticano, Su Santidad el Papa ha oficiado esta mañana una misa por los caídos en la guerra que se desarrolló en España.

OSNAM MOTOR, S.L.



**C/ Siete Picos nº 10,
(Pol. Ind. El Cerro)
40006 SEGOVIA
Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com**

No podrás decir... ¡NO!



Chevrolet Aveo
Totalmente equipado **9.300 €**



Chevrolet Captiva
Totalmente equipado **24.900 €**



Chevrolet Cruze
Totalmente equipado **13.900 €**

**Por ser cliente de OSNAM CONCESIONARIO CHEVROLET,
te vamos a dar el mejor coche, ¡¡ AL MEJOR PRECIO !!.**

¡Ven a vernos!, o para más detalles visita nuestra pagina Web: www.osnam.com